



De tweede ronde om het wereldkampioenschap voetbal is begonnen. De Derde Wereld is er niet meer bij afgesloten. Algerije, Honduras en Koeweit goed partij gaven. Het nuchtere prestatievoetbal, zo kenmerkend voor de West-Europese speelwijze heeft gezegevierd in een paar gevallen zonder prestatie te leveren. Kansberekeningen op basis van doelgemiddelden bij gelijke eindstand halen vaak de muziek uit de wedstrijd zoals duidelijk is gebleken. Johan Cruyff zegt: Ik hoop dat Brazilië wilt want dat elftal speelt totaalvoetbal. Ofschon Spanje ondanks de nederlaag tegen Noord-Ierland van de partij is gebleven zien de sportkenners de eindronde in Spanje als een gevecht tussen de West-Europese en de Zuid-Amerikanen en de Oost-Europese. Deze blokvorming op sportgebied komt niet vanwege een politiek motief. Nee de stijlen verschillen. Opvallend is dat de sterkste Oost-Europese ploeg, die van Rusland in stijl veel dicht bij de Zuid-Amerikanen ligt dan de West-Europese ploegen. De Russen zijn van computertechniek op de groene grasmat overgeschakeld op individuele bewegingsvrijheid. Brazilië en ook Schotland hebben dat kunnen ervaren. Er zijn twee scherpe prognoses: Brazilië tegen een West-Europese ploeg of Brazilië tegen Rusland. Waarom niet als de Brazilianen inderdaad bewijzen leed van voetbal kwaliteiten, die bovenmaats waren. Blijft dan nog over de tweede finalist, een West-Europese ploeg of een team van Oost-Europa. Dat is voorlopig nog koffiedik kijken. Bij een zo verrassende start van de eerste ronde, lijkt ook die tweede ronde na de uitlagen van gisteren nog geen duidelijk beeld te geven van de krachten die het voetbalspel bepalen. Blijvende scheidsrechters hebben belangrijke uitlagen beïnvloed. Ook het publiek, dat veel geld neertelt, heeft behalve fluitconcerten, weinig inspraak. Goede Morgen, in het voetbalspel gaat de business vaak vóór de show.

Meteo Beek meldt:

Hoewel de kans op buien vandaag minder groot is dan gisteren kan van stralend zomerweer nog geen sprake zijn. De temperatuur zal ongeveer rond de 18 graden liggen en de buien-activiteit zal vooral in de middaguren ietsje afnemen. Limburg blijft echter onder de invloed van koude onstabiele lucht die na de passage van een koufront in onze streken het weer bepaalt. De wind waait uit zuidwestelijke richting

En elders in Europa:

In veel andere Europese landen wordt beter weer verwacht. Rond de Middellandse Zee is het echt hoog zomer.

Tijdje Vrij

Duo richt ravage aan op kerkhof

SEROOSKERKE - Twee jongens van 12 en jaar aar uit de Walcherse plaats Serooskerke hebben in de nacht van zondag op maandag op de begraafplaats begraafplaats van het dorp ruim honderd graven vernield. De schade loopt in de tienduizenden tienduizenden guldens.

De jongens zijn gisteren aangehouden. Op de begraafplaats waren veel grafzerken omgegooid en ook waren aan de beplanting vernielingen aangericht.

● *Hier ziet u de trotse bezitters bijeen", grapt gisteren mr. J. Luns tot de verzamelde fotografen tijdens de officiële ingebruikname van het op de vliegbasis Teveren - oostelijk van Brunssum en Schinveld - gestationeerde Noordatlantische radarluchtverdedigingssysteem NATO Airborne Early Warning Force (NAEWF). De secretaris-generaal van de NAVO wordt hier, op de trap bij een van de vliegende radarstations (E-3A) geflankeerd door de Amerikaanse generaal J. Palmerton, bevelhebber van NAEW (links) en de Westduitse generaal-majoor Klaus Rimmek, basiscommandant van het E-3A-component op Teveren.*

Zie voor verslag pag. 3

Geen EG-sancties tegen Israel PLO bereid tot aftocht

BEIROET/BRUSSEL/WASHINGTON - De Palestijnse guerrillastrijders die in West-Beiroet worden belegerd, hebben - ondanks een eerdere ontkenning - toch aangeboden zich terug te trekken. Zij willen daarmee voorkomen dat de Libanese hoofdstad verwoest wordt door de Israëlische strijdkrachten. Dit is gisteren in Libanese regeringskringen vernomen.

Momenteel zou koortsachtig onderhandeld worden over de manier, waarop de terugtrekking van de PLO-strijders zal worden uitgevoerd.

Het aanbod van de PLO zou gisteren door de Libanese president Elias Sarkis en premier Shafik al-Wazzan aan de speciale Amerikaanse afgezant Philip Habib overhandigd zijn. Deze moet het doorgeven aan Jeruzalem. Westelijke diplomaten zijn er van overtuigd dat

er weinig tijd meer over is voor het bereiken van een vreedzame regeling.

De PLO zou drie voorwaarden voor de aftocht hebben gesteld: a) Israel moet zich gedeeltelijk terugtrekken, b) de Palestijnen mogen enige wapens behouden, en c) de VS en de Sovjetunie moeten de veiligheid van de guerrillastrijders garanderen.

Zondag al meldten westerse diplomaten dat de PLO aangeboden had de troepen uit Libanon terug te trekken. Dat had dan bij voorkeur via zee dienen te geschieden na een overdracht van de wapens aan het Libanese leger. De PLO sprak later deze berichten fel tegen. In de Libanese regeringskringen wordt gesteld dat de tegenspraak een gevolg was van dramatisch Palestijns beraad, zondagavond laat. Waarschijnlijk is de PLO daarna opnieuw van standpunt veranderd.

Waarschuwing

Egypte ontkennde gisteren dat vijf Egyptische schepen de haven van Alexandrië hadden verlaten om Palestijnen uit Beiroet te evacueren. Inmiddels hebben honderden gezinnen gevolg gegeven aan de Israëlische oproep uit de stad te vertrekken voordat dit te laat is en de stormloop op de metropool zou kunnen beginnen.

Op het topberaad in Brussel hebben de EG-landen de kwestie van de Israëlische inval in Libanon en de escalatie van de vijandelijkheden uitvoerig besproken. Daarbij is gebleken dat de gemeenschap geen sancties tegen Israel zal nemen, aangezien deze praktisch onmogelijk zijn en ook weinig zullen helpen.

(ADVERTENTIE)

Vergelijk

de afwerking van onze hoeken: glad gepolijst, zonder groef. Da's makkelijk schoon te houden. CARBO kunststoframen zijn een klasse apart. 10 Jaar garantie plus de zekerheid van een groot bedrijf.

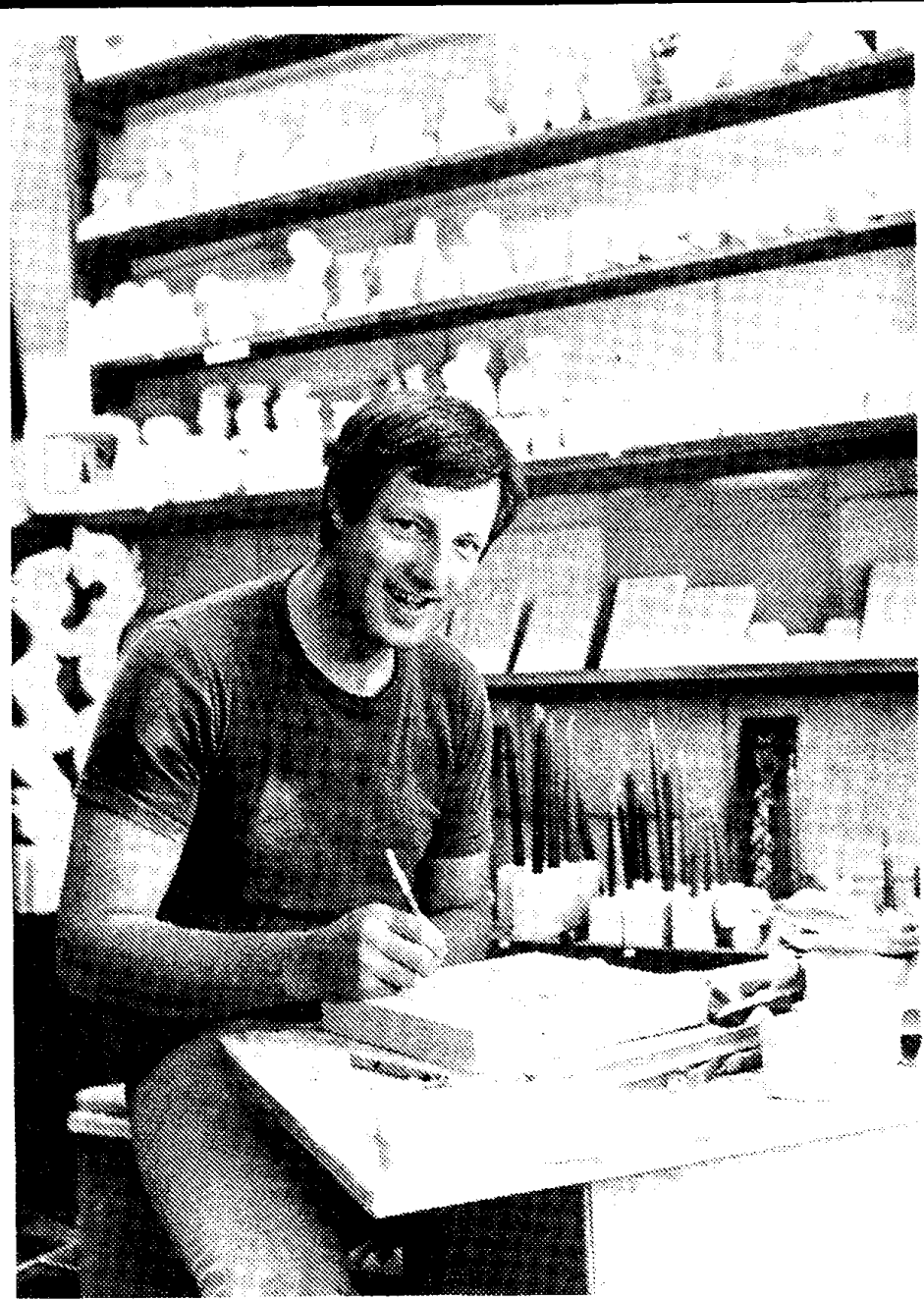
heel limburg is onze showroom

CARBO kunststof ramen

uitgebreide documentatie of vrijblijvend advies aan huis

Transcarbo BV

Koalkoelenweg 38
6414 XP Heerlen
Telefoon 045-219393*



● Jan Aarts: graverende NS-conducteur

Mergel onder de neus van de toerist

door nino tomadesso

VALKENBURG - Limburgse mergelland. Grottenstreek. Onderaardse toeristische attractie. NS-conducteur Jan Aarts (hervond in mergel de substantie om er, ten faveure van vakantie-gangers, souvenirs van te maken. Zijn handelje loopt zo goed dat hij er overpeinst de NS-pet in te leveren.

Vele toeristen brengen mergel niet thuis.

Als Jan voor zijn huisdeur in blokjes mergel krast en zijn handwerk de aandacht van passanten trekt, slaan tal van toeschouwers een ruime slag naar de aard van het geelachtig spul. Dan zegt de een dat het "een soort hardboard" is en de ander dat het wel iets met "gebakken klei" te maken zal hebben. Jan Aarts vindt het wel eens irritant dat toeristen niet weten wat mergel is.

Hij: "Laatst zei iemand in hoog-Hollands tegen zijn vrouw: het zal wel spons wezen..."

Herinneringsplaatjes. Wapenschilden. Beeldjes. De variatie van Aarts' produktie vergroot zich langzaam. Hij: "Ik ben op verzoek bezig met een beeld van Pierre Vermeulen. In originele Feyenoordkleuren. En met een supporterstrofee voor Fortuna Sittard".

TIIJDJE VRIJ ZIE PAGINA 11

Argentinië zou Falkland-strijd willen staken

BUENOS AIRES - Argentinië heeft zich bereid verklaard de vijandelijkheden met Engeland officieel te staken. Het gezaghebbende Argentijnse blad Clarin heeft dit gemeld.

Volgens dit bericht waarvan overigens geen officiële bevestiging kon worden verkregen, zou de regering in Buenos Aires resolutie 502 van de Veiligheidsraad van 3 april hebben aanvaard, die beëindiging van de strijd, de terugtrekking van de Argentijnse strijdkrachten van de Falkland-eilanden en het openen van onderhandelingen inhoudt. Tot dusver had Argentinië geweigerd deze resolutie te aanvaarden.

Clarín beriep zich op gezaghebbende Argentijnse kringen.

OPHEFFINGSUITVERKOOP

met toestemming van K. van K. te Heerlen tot 15 juli

kortingen van 20 tot 50%

BABYPARADIJS

Willemstraat 21, Heerlen

Babymeubelen - babyverzorgingsartikelen - kinderwagen - textiel etc.

EXTRA

DE GEHELE WEEK

van uw ambachtelijke slager

HALS-KARBONADE

kilo

6.98

STEEL-KARBONADE

kilo

11.00

FILET-KARBONADE

kilo

13.00

GEBAKKEN PASTEI

150 gram

98

COÖPSLAGERIJ DAUTZENBERGSTRAAT 28 HEERLEN

(ADVERTENTIE)

het grote schunck voordeel

slechts 3 dagen geldig

"ELIAS" BADDOEKEN

1e keus "Elias" jacquard baddoeken. Extra groot formaat, 60 x 110 cm. Kleuren: Rose en Zachtgroen. Normale verkoopprijs f 24,90

VOORDEELPRIJS

15.-

Schunck voordeel

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

Luns: 'Prestatie van Britten versterkte NAVO'

GEILENKIRCHEN - NAVO-secretaris-generaal mr. Joseph Luns is zeer tevreden over de prestaties van het Britse leger in de Falkland-oorlog. "Ik heb zeer veel bewondering voor wat de Engelsen daar gedaan hebben, met alle improvisatie die nodig was. Alles heeft veel soepeler gewerkt dan ooit was verwacht", zei Luns tijdens een persconferentie bij de officiële ingebruikname van de AWACS vliegende radarstations met bijbehorende vliegbasis in Teveren, bij Geilenkirchen.

"Het Engelse optreden heeft een enorme indruk gemaakt in de wereld," zei Luns. "De Russen hebben de acties zeker met interesse gevolgd. Naar mijn mening is de NAVO versterkt door deze prestatie van de Engelsen," zei de secretaris-generaal, die met name onder de indruk was van de snelle en efficiënte wijze waarop de Britse expeditiemacht in enkele dagen tijd was omgebouwd om tegen de taak in het zuiden van de Atlantische Oceaan opgewassen te zijn. "Sommige verbouwingen, waarvoor in theorie weken was uitgetrokken, werden in drie dagen uitgevoerd", zei Luns, die kennelijk dringend behoefte had aan dergelijke verklaring af te leggen, want geen van de aanwezige journalisten had hem er naar gevraagd.

(ADVERTENTIE)

ANDIJVIE EN GEHAKT

Elke dinsdag en woensdag hebben we verse artikelen in de aanbieding.

Andijvie, kilo

75

Gehakt,

500 g 4.98 4.48

kilo

7.98



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

26.28.82

(ADVERTENTIE)

VERSE TUINBONEN

kilo

59

Dash

2 kilokoffer

595

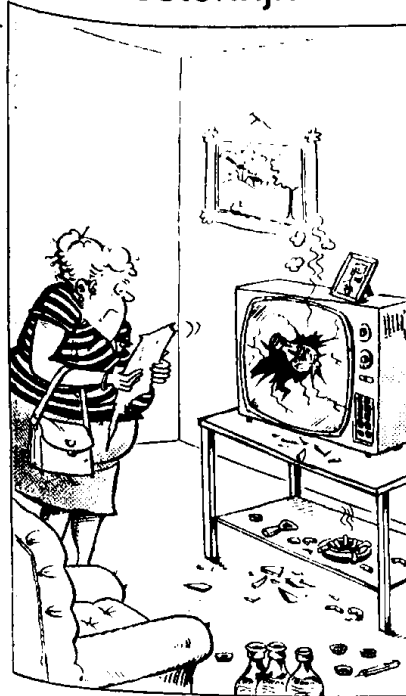
KWALITEITS-GEHAKT

Hele kilo

698

SCHUNCK'S VERSMARKT een begrip voor kwaliteit !!!

WK-voetbal Mannschaft- Oostenrijk



Ik ben een blokje om...

show, televisie, radio, strips, puzzel, recept

Limburgs dagblad

Omroepen werken aan nieuwe TV-producties

AMSTERDAM - Ondanks steeds weer dreigende stakingen en zogenaamde zomerse pauze, gonst het van de activiteiten in het Hilversumse. Daar, en ver daarbuiten, zijn camera- en geluidslieden, producers en regisseurs actief op velerlei gebied om de zendtijd in de nabije - en soms verre toekomst - gevarieerd mogelijk te vullen.

De NCRV heeft zich vooral op dramaproducties gestort waarvan het resultaat komend seizoen op de buis te zien zal zijn. Hoofddrama van deze omroep neemt zelf de regie in handen van een bewerking van Yvonne Keuls betseller 'De moeder van David S'. Hoofddrolspeelster in deze productie is Anne-Wil Blankers terwijl zoon David gespeeld wordt door de nog niet bekende Leopold Witte. Overige rollen worden gespeeld door o.a. Jules Hamel, Dore Smit, John Leddy en Nell Koppen.

'Armoede'

Ook NCRV is de dramatisering van Ida Boudier-Bekker's roman 'Armoede'. Peter van Gestel maakte er een achtdeelige serie van die door Bram van Erkel wordt geregisseerd. Hoofddrollen in dit groots opgezette project worden gespeeld door Ellen Vogel, Cox Habbema,

Mieke Bouve, Jan Retel en Eric Schneider.

De AVRO produceert een aantal shows om en met Rijk de Gooyer. Dat in dit programma niet alles serieus genomen hoeft te worden blijkt uit de titel 'Komt Rijk Komt Raad'. Het is ook de AVRO die een tv-registratie maakte van Moes Bouhuys kinderprogramma 'Broedje Boek'. In het Amsterdamse jeugdtheater 'de Krakeling' werd een opname gemaakt van deze succesvolle kindervoorstelling met Ger Smit, Rini Blaaser en Ed Bouer in de hoofdrollen.

De Veronica Omroeporganisatie heeft het deze zomer al zo druk met 'naar je toekomen'. Ondanks dat vond men toch ook nog tijd om een programma te maken rond cabaretier Wim Hoogenkamp die vorig jaar vriend en vijand verraste door op het Knokke-festival in kamerjas op te treden. Heel Gewoon' heeft zijn nieuwe voorstelling dan ook.

De TROS besteedde de laatste weken veel tijd aan een nieuwe André van Duin Show. Gus Verstraete volgde de rossige komiek met de camera en vond hem op uiteenlopende locaties in verschillende vermommingen. Naast vaste gasten als Frans van Dusschoten en Corrie van Gorp zal ook een gastoptreden van Willem Duys te zien zijn.

Nieuw bij de TROS is het spel 'Noten kraken' dat gepresenteerd wordt door Louis van Dijk. In dit spel krijgen muziekstudenten de kans zich met elkaar en met een beroemde gast te meten. Voor de NOS heeft regisseur Hans Hulcher tv-adaptie gemaakt van 'De aap' een productie van de Nederlandse Opera stichting. 'Aap verslaat de Knekelgeest' is de complete titel van dit muzikale spel van Peter Schat. Anne-Marie Prins heeft hier van de regie en de hoofdrollen worden gezongen door Wouter Goedhart en Marianne Blok.

'Truckers'

De VARA heeft ongetwijfeld het meest prestigieuze project aangepakt. Samen met de BRT maken zij de nieuwe serie 'Truckers', 'De

Routiers' noemen de Belgen deze serie.

In totaal worden negen delen opgenomen waarvan er vijf voor rekening van de VARA komen en 4 door de BRT geproduceerd worden. Samenwerking tussen VARA en BRT heeft al eens meer vrucht gedragen. De serie 'Tussen wal en schip' met Dora van der Groen en Kees Brusse in de hoofdrollen, is daar een voorbeeld van. Er is nu echter voor een heel andere vorm van samenwerking gekozen. Bij 'Tussen wal en schip' werden de taken over BRT en VARA verdeeld. Nu neemt elke omroep enkele afleveringen geheel voor eigen verantwoording. Voor de VARA registreert Eimert Kruidhof, voor de BRT is dat Peter Simons. De Truckers c.q. De Routiers vertelt van het ruige leven dat chauffeurs op de internationale vrachtwagens leiden. Opnames zijn gepland in Nederland, België, Zwitserland, Italië en zelfs in Engeland. In de hoofdrollen zien we Thom Hoffman en Niek Pancras in de Nederlandse afleveringen en Walter Cornelis en Hans Royaards in de Belgische. Als er over de grens gefilmd wordt contracteert men lokale acteurs en figuranten Dit om de serie zo authentiek mogelijk te laten overkomen.

DUITSLAND III (SWF)

Kanalen: 40 en 56

- 17.25 Telecollege. Moeilijkheden op school.
- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege II. Wiskunde.
- 19.00 Hablamos Espanol. Cursus Spaans. Les 38.
- 19.30 Die Sprechstunde. Gezondheid op de arbeidsplaats. - Gift in de lucht.
- 20.20 Landesspiegel.
- 21.05 Zeitraffer.
- 21.35 The Brotherhood. Amerikaanse speelfilm uit 1968 onder regie van Martin Ritt met Kirk Douglas in de hoofdrol als chef van een New Yorkse mafiabende.
- 23.10 Journaal.

BELGIË (BRT 1)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Emilie. „Emilies grote angst“.
- 18.05 Er was eens... de mens. „De eerste beschavingen“. Animatieris van Albert Barillé over de geschiedenis van het mensdom.
- 18.30 Juke Box. The Pointer Sisters met: „Fire“, „Slow Hand“ en „Should I do it“.
- 18.40 Wimbledon Uncovered. Documentaire over de tenniskampioenschappen te Wimbledon.
- 19.07 Uitzending door derden. Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio Omroep.
- 19.37 Lottowinnaars. Mededelingen en Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Kijk uit! Verkeers tips: gemeinnuttige ongevallen op de autosnelweg.
- 20.15 De witte berg. Reportage van de Belgische Dauwghir expedite. Vijf Vlamingen, onder wie een vrouw, bereikte de top van 8172 m.
- 21.05 Diana Ross Special. Show rond Diana Ross met als gasten: Michael Jackson, The Jeffrey Ballet, Quincy Jones en Larry Hagman.
- 21.55 Het lange zoeken. „Er is geen God buiten Allah - Islam“. Documentaire van Peter Montagnon over godsdiensten in de wereld. Nagenoeg een zevende van de wereldbevolking belijdt de islam en de invloed van deze religie schijnt nog toe te nemen.
- 22.45 Journaal.

BELGIË (BRT 2)

Kanalen: 25 en 47

- 17.00 - 19.00 WK-voetbal. Rechtstreekse reportage vanuit Barcelona van de wedstrijd tussen nummer 2 uit groep 1 en nummer 2 uit groep 3. Commentaar: Rik de Saedeleer.
- 20.10 WK-voetbal. Samenvatting van de wedstrijd.
- 20.50 - 22.45 WK-voetbal. Rechtstreekse reportage vanuit Madrid van de wedstrijd tussen nummer 1 groep 2 en nummer 1 groep 4.

BELGIË (RTBF 1)

Kanalen: 3 en 8

- 17.30 Onem-mededelingen.
- 17.45 Animax. „Pluimen en haren“. Documentaireserie.
- 18.15 Ciné-vacances. Jeugd magazine.
- 18.45 Faites vos jeux - Vacances. Spelprogramma.
- 19.00 Antenne-Soir. Regionaal magazine vanuit Henegouwen.
- 19.25 Lotto en weerbericht.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 Les sentiers du monde. Mauritanie. Documentaire.
- 20.55 Lucien Leuwen. Eerste aflevering van de Franse TV-serie met Bruno Garcia, Nicole Jamet, Miro Ferrari.
- 21.55 Les contes du mardi. Verhalen: „La Hyde“.
- 22.25 Ligne Rock. Rockprogramma.
- 23.00 Nieuws en weerbericht.

BELGIË (RTBF 2)

Kanalen: 28 en 42

- 15.00 Tennis. Rechtstreekse reportage vanuit Wimbledon.

- 17.05 WK-voetbal. Rechtstreekse reportage.
- 19.00 Tennis. Rechtstreekse reportage vanuit Wimbledon.
- 20.50 WK-voetbal. Rechtstreekse reportage.

radio

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

- 7.02 Per Slado. 7.30 en 8.30 AVRO's Radiojournaal. 8.06 Per Saldo. 7.00 Gelukwenst t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. Prins Bernhard. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 10.03 De Zandbakshow. 11.03 Biels en Co. 11.30 Soundtrack. 12.03 Prioriteiten. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO-Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Uit het platenrek van Wim Harsma. 15.52 De Zandbakshow. 16.02 Wimbledon-journaal. 16.07 Vervolg Wim Harsma. 17.02 Wimbledon-journaal. 17.07 Vervolg Wim Harsma. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Wimbledon-journaal. 18.30 Toppers van toen. 19.02 Operette-Musical. 20.03 De Egmont van Hoorneshow. 22.02 AVRO's Sportpanorama-Eretribune. 22.50 NOS-Sportjournaal. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 0.02 Groot Licht. 5.02-7.02 Truck.

HILVERSUM II

402 m

- Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

- 7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Echo. 9.00 Scheepsprijs. 9.05 Gymnastiek voor de voorw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Wel en wee in Nederland. 11.00 Als ik straks vrij zal zijn, documentaire. 11.33 Radel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Goal. 13.33 De keerdeur van de medaille. 14.00 Integratie kleuterschool-basischool. 14.33 Voor de Turkse vrouwen. 15.03 Postbus 900. 15.10 Boekenwiskunde. 15.32 Babylon. 17.36 Echo. 18.10 Echo. 18.20 Democratie dichterbij. 18.30 Na vijven en zessen. 19.00 Kinderen in de liturgie. 19.20 Kruispunt. 20.03 Overweging. 20.10 Verkenningen. 20.30 Spektakel. 21.30 Gemeentewijzer 3 herh. 22.00 Management. 4 herh. 22.40 Wetenschap. 23.00 Zin in muziek. 23.40-23.55 Met het oog omhoog.

HILVERSUM III

337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur. Van 7.00-18.00 Actualiteiten via Dingen van De Dag. 7.02 Felix Meurders-Louis Verschuur-Erik Post. 9.30 Jeroen Soer en Roel Koeners. 12.03 VIP-Spel. 13.03 Peter Halland-Erik Post. 15.02 Popkrant. 18.04 De Avondspits. 19.02 Popdonder plus. 21.02-0.00 Moondogs.

HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur. 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van K.H. Prins Bernhard. 7.02 Specialiteiten à la carte. 9.00 Er staat een orgel in Oirschot. 9.30 Van heide en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermezzo. 13.05 De meest verkochte klassieke tier. 13.3p Koren en korpsen. 14.00/17.00 Belcantorium. 20.00 Concert à la carte. 22.30-23.00 Guitariteiten.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

- 18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Limburg Airlines. Muziek van het amateurpopfestival dat op 1 mei j.l. plaatsvond in Don-Quichotte in Sittard. Vanavond opnames van de drie-mans hard-rock formatie The Peter Mac Johnson Group uit Geleen. Verder een interview met groepsleider Peter Jansen. 18.35-19.00 Wegwijzer. Vanavond een gesprek met de regionale publieksspreker van het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, de heer J. Beckers, over de aanstaande huurverhogingen.

BRT II

555 m; FM-kanalen 22 en 39

- Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk halve uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

- Antwerpen: 5.30 Goede morgen morgen. 8.05 Van acht naar tien.

- Oost-Vlaanderen: 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Zomerlief (12.00 Splinter nieuws). 12.05 Variété van twaalf tot twee.

- Brabant: 14.00 Poeskaffee.

- West-Vlaanderen: 17.07 De nieuwsmuziekroniek. 18.00 Focus. 18.10 Pop op een pitje. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 Bij valavond. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

- Limburg: 20.00 Hoogtepunten uit het 30e Internationale muziekfestival 1982. 20.30 Laat ze draaien (21.00 Splinternieuws). 21.05 Self-service. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 39

- Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

- Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 6.30 Der fröhliche Wecker. 2. 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacapo. M. nika. 11.00 Die Heimatmelodie. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. Gefragt - gespielt. Jörg. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Lichte jazz. 17.00 Talk Five. 19.00 RTL-Young. 22.00 De Kabarett. Haidy. 23.00-1.00 De Tag geht, Björn komst.

televisie

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 12.00 - 13.05 Nieuws voor slechthorenden.
- 17.05 WK-voetbal. Rechtstreekse reportage vanuit Barcelona van de wedstrijd tussen nr. 2 uit groep 1 en nr. 2 uit groep 3.
- 18.00 D'r kan nog meer bij. Kinderprogramma.
- 1.15 Jores in de sores. Poppenspel voor kinderen.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Studio Sport-Extra. Tennis: samenvatting van de vandaag gespeelde kwartfinale dames enkelspel vanuit Wimbledon.
- 20.50 WK-voetbal. Rechtstreekse verslag vanuit Madrid van de wedstrijd tussen nummer 1 uit groep 2 en nummer 1 uit groep 4.
- 23.05 Journaal.
- 23.10 - 23.15 Nieuws voor slechthorenden.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 Nieuws voor slechthorenden.
- 13.35 Sesamstraat.
- 13.50 Jeugdjournaal.
- 13.59 Archibald. Tekkenfilmje.
- 19.05 The Dukes of Hazzard. „Piraten van de weg“. Amerikaanse TV-serie. In Hazzard Country worden veel grote vrachtwagens gestolen. Boss Hogg komt tot de ontdekking dat hij zijn eigen goederen terugkoopt.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Dallas. „Liefste, kom terug“. Amerikaanse TV-serie. Het geluk licht JR toe. Door een buitenlandse coup krijgt hij het Ewing Oil-kartel terug. Dit alles om zijn vader een plezier te doen, maar Jock heeft zijn eigen verrassing.
- 22.20 Marjon Lambriks zingt zigeunermelodieën.
- 22.00 Televisier Magazine. Actualiteitenrubriek.
- 22.40 De toestand in de wereld. Door mr. G.B.J. Hiltermann.
- 22.45 Alice. „Betaal de vijftig dollar“. Amerikaanse comedyserie. Alice maakt een diepe indruk als ze voor een avond in een nachtclub als zangeres moet invallen. Maar de gevolgen zijn niet te overzien.
- 23.10 Honderd beroemde schilderijen. „Lodewijk XIV“ door Rigaud.
- 23.20 Journaal.
- 23.30 - 23.35 Nieuws voor slechthorenden.

DUITSLAND I (ARD)

Kanalen: 9, 24 en 46

- 10.00 Journaal en Thema's van de dag.
- 10.23 WK-voetbal. Overzicht van de gisteren gespeelde wedstrijden.
- 12.10 Aus Forschung und Technik. „De technologische toekomst“. Programma over Japan.
- 12.55 Persoverzicht.
- 13.00 - 13.15 Journaal.
- 16.10 Journaal.
- 16.15 Leben im Fels. „De steenarend en zijn prooi“ TV-natuurserie. De steenarend is een nuttig dier. Hij doodt andere dieren niet uit moordlust, maar om zijn jongen van voedsel te voorzien. Veel gesneuveld dieren in de bergen worden door hem ontdekt en opgeruimd.
- 17.00 Der rostrote Ritter. Programma voor de kinderen.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Freundsinnen. „Met de wapens van een vrouw“ TV-serie.
- 18.30 Spass mit Ahrie. „Het muur-

DUITSLAND II (ZDF)

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
- 14.57 Programma-overzicht.
- 15.00 Journaal.
- 15.03 Vakantieprogramma. Sinbad, de zeeman. „Avonturen in het kasteel“. Tekkenfilmserie. 15.30 Vakantiekalender. 15.40 Strandpiraten. „De zeeslag“ TV-serie.
- 16.05 Mosaik. Magazine voor de oudere generatie. Presentatie: Ingeborg Thomé.
- 16.35 WK-voetbal. Nieuws vanuit de studio in Madrid.
- 17.05 WK-voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd tussen nr. 2 in groep I en nr. 2 in groep 3. Tijdens de pauze: Journaal.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Das Geheimnis der sieben Zifferblätter. TV-film in twee delen met John Gielgud, Harry Andrews en anderen. De markies van Caterham en Lady Eileen, zijn dochter, die door vrienden ook Bundel genoemd wordt, hebben hun landgoed Chimneys tijdelijk verhuurd aan de staalkoning Sir Oswald Coote en zijn vrouw. Zij hebben voor het

PHARMACIE

Je ne comprends...

Vakantie: eindelijk de dingen doen die je nooit doet. Bewegen, sporten en met 't raampje open rijden. En dat kan allemaal leiden tot 'n stijve nek of spierpijn. Algesal verlicht dat pijn en maakt de spieren soepel. 't Is niet vet en ruikt heel fijn. Maar... Algesal staat niet in 't woordenboek. Dus neem 't voor alle zekerheid mee als u met vakantie gaat.

ALGESAL

Courbature (Spierpijn):

ALGESAL

Uitsluitend verkrijgbaar bij drogist/apotheek.

DUITSLAND III (WDR)

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 8.00 Tele-gymnastiek.
- 8.30 Schooltelevisie.
- 9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 10.05 - 12.00 en 17.00 Schooltelevisie.
- 17.30 Elektronik statt Papier. Cursus.
- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege II. Vektorrekening.
- 19.00 Fragestunde.
- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 21.15 Arbeitsplatz. Actueel magazine over de arbeidsmarkt en de arbeidspsychologie.
- 21.00 Einmal Schotland und zurück. Schotland in de herfst. Walter Sedlmayr wilde meer van het land en de mensen zien.
- 21.45 Galerie. Kunstmagazine.
- 22.30 Nachtschalter. Cultureel programma. Daarna: Journaal.

(ADVERTENTIE)

IJzerwaren

W. Jongen

Valkenburgerweg 8, Heerlen

weekeinde enkele mensen uitgenodigd. Een van hen is Gerry Wade, die de volgende morgen dood wordt aangetroffen. Een overdosis slaaptabletten. De dochter van Caterham ontdekt bij haar terugkeer op het landgoed een brief van Gerry, die hij voor zijn dood schreef aan zijn halfzuster Loraine.

DUITSLAND III (WDR)

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

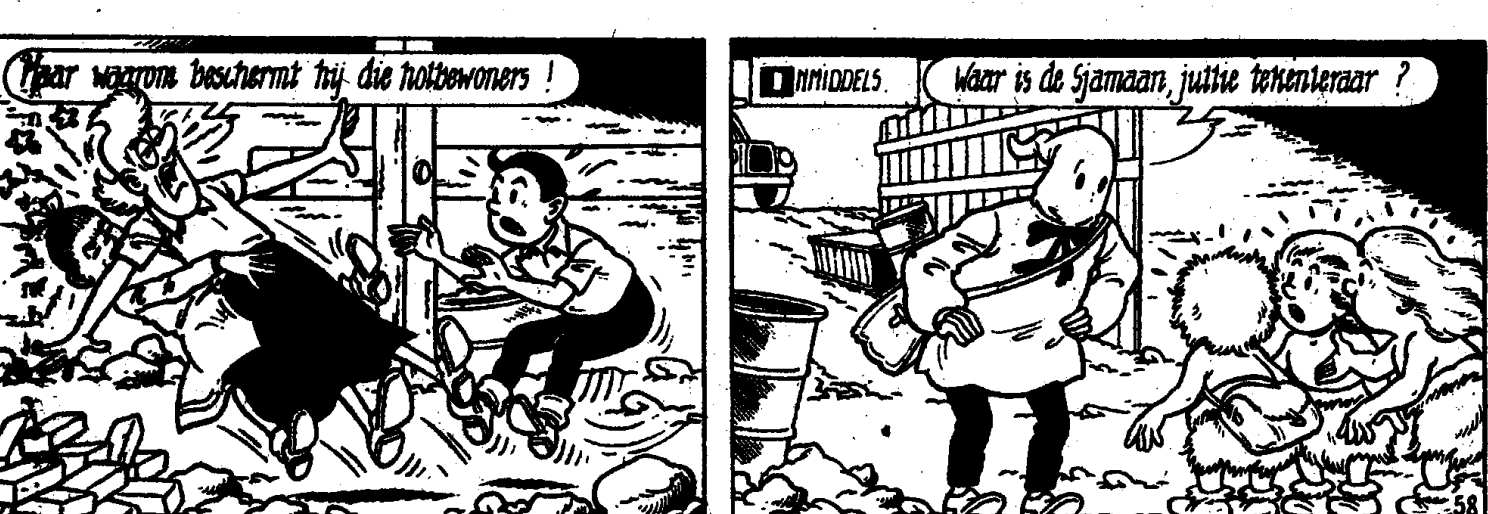
- 8.00 Tele-gymnastiek.
- 8.30 Schooltelevisie.
- 9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 10.05 - 12.00 en 17.00 Schooltelevisie.
- 17.30 Elektronik statt Papier. Cursus.
- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege II. Vektorrekening.
- 19.00 Fragestunde.
- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 21.15 Arbeitsplatz. Actueel magazine over de arbeidsmarkt en de arbeidspsychologie.
- 21.00 Einmal Schotland und zurück. Schotland in de herfst. Walter Sedlmayr wilde meer van het land en de mensen zien.
- 21.45 Galerie. Kunstmagazine.
- 22.30 Nachtschalter. Cultureel programma. Daarna: Journaal.

DUITSLAND III (WDR)

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 8.00 Tele-gymnastiek.
- 8.30 Schooltelevisie.
- 9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 10.05 - 12.00 en 17.00 Schooltelevisie.
- 17.30 Elektronik statt Papier. Cursus.
- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege II. Vektorrekening.
- 19.00 Fragestunde.
- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 21.15 Arbeitsplatz. Actueel magazine over de arbeidsmarkt en de arbeidspsychologie.
- 21.00 Einmal Schotland und zurück. Schotland in de herfst. Walter Sedlmayr wilde meer van het land en de mensen zien.
- 21.45 Galerie. Kunstmagazine.
- 22.30 Nachtschalter. Cultureel programma. Daarna: Journaal.

de belhamel-bende



panda en de dromenhandel



recept

Saté Babi

U heeft ervoor nodig: 1 kg halskarbonade (of varkenshaasje), 1 ui, 4 teentjes knoflook, 2 eetlepels ketonbar (fijngemalen), 1 theelepelt zout, 2 eetlepels zoute ketjap, 6 eetlepels suiker, satéstokjes. Het vlees in

blokjes van 2 à 3 cm snijden. Met alle kruiden (van ui tot en met de suiker) heel kleinsnijden - liever gezeel fijnwrijven - en door het vlees mengen. Een paar uur laten intrekken. Vervolgens 4 à 5 stukjes vlees aan een satéstokje rijgen en boven 'een houtskoolvuur bruin en

gaarroosteren - 15 à 20 minuten (u mag het ook onder de grill doen of gewoon in de koekenpan bakken, maar dat houtskoolgeurje zit er dan niet aan; vanzelfsprekend gaat dit ook op de barbecue). Echt Chinees is om de saté zo te eten. Uit Indonesië en vandaar naar Nederland is de

oplossing van gisteren

d - d - k - - -
d a m a s c u s
a n e - t e r
- k e - a r -
- b r - p i s
l a v a - s a
- a a t - e d
a r l e s - o

Limburgs Dagblad

Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
 giro: 1035100
 bank: Paribas, Heerlen

3 teentjes knoflook, 1 theelepelt trassi, 1/4 theelepelt goeda djawa, 1/4 theelepelt dijane en wat zout. Dit vermengen met 75 g pinda-kaas, 1 à 2 eetlepels zoete ketjap en ongeveer 1 dl water en al roerend opwarmen. De pindasaus is ook kant en klaar te koop. U geeft er rijst bij.

Wettelijke maatregelen misschien al in 1983

Parlement: snel opheffing van pensioenbreuk

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het parlement staat vrijwel unaniem achter de plannen tot oplossing van het pensioenverlies bij verandering van baan. Ook een grote meerderheid bestaat er voor de keuze van het pensioensysteem voor de algemene pensioenplicht, namelijk het dienstjarensysteem met een eindloonstelsel en dat geïndexeerd met het inflatiepercentage. De grote fracties pleiten ook voor de indexering van polissen die jaren geleden bij verandering van baan premievrij zijn gemaakt.

Nogal kwaad reageerden verscheidene Kamerleden tijdens de behandeling van de ex-staatssecretaris mev. Dales opgestelde pensioennota op een brief die door de Adviescommissie Pensioenen van de werkgeversorganisatie VNO aan de pensioenfondsen was geschreven. Daarin werd gevraagd wel medewerking te verlenen aan de enquête van het ministerie van sociale zaken, maar de vragenlijst slechts gedeeltelijk in te vullen.

keuze van het pensioensysteem voor de algemene pensioenplicht. Uit betoog van de VVD-er Rietkerk bleek, dat zijn fractie grote moeite had met het nu al maken van een keuze voor het voor de algemene pensioenplicht geldende systeem. Hij vond, dat dat aan de vakbeweging en werkgevers in de Pensioencommissie van de Stichting van de Arbeid moest worden overgelaten. De overige fracties waren echter van mening, dat deze Stichting van de Arbeid lang genoeg had gestudeerd en dat, nu er over het te volgen pensioensysteem nog geen slotconclusie was, de politiek na 10 jaar praten door vakbeweging en werkgevers een beslissing moest nemen. Bij minister De Graaf van sociale zaken werd aangedrongen om ook de

pensioenpositie van vrouwen, deeltijdkwerkers, werklozen en arbeidsongeschikten nader te willen bezien, omdat deze groepen ervan de dupe kunnen worden dat ze om wat voor reden dan ook geen werk meer te hebben.

Minister De Graaf zegde de vaste Kamercommissie van Sociale Zaken gisteren toe alles in het werk te zullen stellen per 1 januari 1983 wettelijke maatregelen ter opheffing van de pensioenbreuk van kracht te doen zijn. Dit hangt volgens hem mede af van de vraag hoe snel de sociale partners hun advies zullen uitbrengen. „Ik heb nu eenmaal toegezegd hen bij de wetsvoorbereiding te zullen betrekken”, aldus De Graaf.

De minister meent ook dat de uitkomst van de reeds in gang gezette enquête van belang is voor de totstandkoming van deze wettelijke voorzieningen.

Levenslange straf voor twee ultra's

STUTTGART – Een rechtbank in Stuttgart-Stammheim heeft twee rechts-extremisten, Sibylle Vorderbrügge (26) en Raymond Hörnl (51) van de „Deutsche Aktionsgruppe”, tot levenslang veroordeeld.

De als organisator achter de schermen schuldig bevonden Manfred Röder kreeg 13 jaar, Heinz Colditz (52), wegens medeplichtigheid zes jaar. Het was voor het eerst dat in de Bondsrepubliek rechts-extremisten op verdenking van moord werden veroordeeld. Het proces duurde vijf maanden en volgens de rechtbank bestond er geen enkele twijfel over dat de Deutsche Aktionsgruppe tussen januari en augustus 1980 zeven aanslagen pleegde op woningen van buitenlanders en op gedenktekens van de slachtoffers van de nazi's. Twee Vietnamezen in Hamburg waren bij zo'n aanslag om het leven gekomen. In Baden-Württemberg en in Hamburg werden bij een reeks aanslagen verscheidene buitenlanders gewond.

Loslaten benzineprijzen niet voor augustus

DEN HAAG – Minister Terlouw van Economische Zaken wil de benzineprijzen niet per 1 juli vrijlaten, maar heeft besloten tot uitsstel tot 1 augustus, aldus een woordvoerder van zijn ministerie.

De minister blijft bij zijn uitgangspunt dat er een vrij systeem moet komen dan het huidige met maximumprijzen. Inmiddels zijn er echter zoveel bezwaren naar voren gekomen, met name van de olie-industrie en -handel, dat die opmerkingen nader moeten worden bestudeerd.

Zoon van Diana en Charles heet William

LONDEN – De vorige week geboren zoon van kroonprins Charles en prinses Diana heet William Arthur Philip Louis. Dat heeft een woordvoerder van Buckingham Palace gisterochtend bekendgemaakt.

De prins zal in het dagelijks verkeer prins William van Wales heten. De keuze van de naam heeft

in Engeland voor veel verbazing gezorgd. Algemeen was voorspeld dat de boreling naar zijn overgrootvader, koning George, zou worden genoemd. De woordvoerder van Buckingham Palace zei dat de naam William een „op privégronden gekozen naam” is. De overige drie namen van de jonge prins zijn wat meer voor de hand

liggend. Prins Charles zelf heeft als tweede en derde naam respectievelijk Philip en Arthur. De vader van prins Charles heet bovendien ook Philip. De vierde naam van het prinsje, Louis, is naar Louis Mountbatten, een oom van prins Charles die enige jaren geleden door een IRA-bom om het leven kwam.



● Een zware bom heeft gisterochtend in de Noord-Ierse hoofdstad Belfast grote schade aangericht aan honderden woningen. Het projectiel ontplofte, toen de politie poogde het onschadelijk te maken. Doordat eerder alle omwonenden waren geëvacueerd, raakte niemand gewond. De autoriteiten vermoeden dat extremistische de bom hebben geplaatst

Soepeler houding tegenover oudere werkloze bepleit

Van onze redactie economie **DEN HAAG** – Minister De Graaf van Sociale Zaken en Werkgelegenheid wil een soepeler houding van de gemeenten tegenover de werklozen van 57,5 jaar en ouder waarvan men weet dat ze nooit meer aan de slag komen. Zo zou volgens de minister bij controle van deze werklozen kunnen worden volstaan met het nagaan van eventuele verdiensten. Hiervoor is een eenvoudig formulier ontworpen dat de werklozen zelf eenmaal per maand kan invullen. Direct contact met de betrokkene acht de minister niet nodig.

Bovendien zegt de minister in een adviesaanvraag bij de Sociale Verzekeringsraad dat de gebruikelijke vakantieperiode voor deze oudere werklozen op vier weken kan worden gesteld. In bijzondere gevallen zou ook een langere periode toegestaan kunnen worden, zo meent minister De Graaf. De minister heeft ook de mening gevraagd van de Adviescommissie Werkloosheidsvoorziening van de SER. In zijn brief aan de Sociale Verzekeringsraad vraagt hij of de SVR ook nog andere versoepelingen wil aanbrengen.

Verzekering tegen brandschade aan vakantiehuisjes

DEN HAAG – De Contact Commissie Aansprakelijkheidsverzekering heeft alle aansprakelijkheidsverzekeraars dringend gevraagd om in elk geval tijdens de vakantieperiode bij brandschade aan gehuurde vakantiehuisjes verzekeringsdekking te bieden op de aansprakelijkheidsverzekering voor particulieren (AVP). Dat meldt het Bureau Voorlichting Verzekering in Den Haag.

Aanleiding hiervoor is de wetgeving in België en Luxemburg, die zegt dat de huurder van een woning aansprakelijk is bij brand, tenzij hij kan bewijzen dat hij geen schuld aan de brand heeft. Dit betekent dat men als Nederlandse huurder van zo'n buitenlandse vakantiewoning aansprakelijk kan worden gehouden voor brandschade aan de vakantiewoning. Deze schade is niet gedekt door de AVP van de meeste maatschappijen. Ook de reis-ongevallen-bagageverzekering biedt geen dekking.

Voedingsbond en Vervoersbond tegen voorstel

Industriebond FNV: prijscompensatie ter discussie stellen

DEN HAAG – De Industriebond FNV is de eerste bond binnen de FNV, die besloten heeft de prijscompensatie ter discussie te stellen. De bond zegt dat niemand meer geld heeft om te investeren, waardoor werk wordt geschapen; de overheid niet, de werkgevers niet en de werknemers niet.

De bond stelt vast dat de vakbeweging evenmin als de overheid en werkgevers met oplossingen zijn gekomen om de werkloosheid in te dammen. Om werk te scheppen, moet er volgens de bond nieuw geld worden gemaakt. „Als iedereen al bij voorbaat roept: bij mij valt niets te halen, heeft de discussie echt geen zin. De prijscompensatie is binnengehaald maar de strijd om koopkracht werd verloren. In die zin zijn we onze macht kwijtgeraakt”, aldus de bond, die zegt nu deze prijscompensatie ter discussie te willen stellen.

De FNV-ambtenarenbond ABVA/KABO liet eerder deze maand al weten

met zijn leden te willen praten over het inleveren van een deel van de trendverhoging (de prijscompensatie voor ambtenaren en werknemers in de semi-overheidssector) als daar goede afspraken over meer werkgelegenheid door korter werken tegenover staan. De Voedingsbond FNV en de Vervoersbond FNV voelen er niets voor het voorbeeld van de Industriebond te volgen. Fred Allers, woordvoerder van de Voedingsbond: „Alleen al uit strategisch oogpunt is het ter discussie stellen van de prijscompensatie ontzettend dom. Dat zou je eventueel pas kunnen doen, als er keiharde werkgelegenheidsgaranties zijn, anders niet.”

Costa Mendez vervangen

BUENOS AIRES – De komende president van Argentinië, Bignone, heeft minister van buitenlandse zaken Costa Mendez ontslag aangezegd. Costa Mendez zal worden vervangen door de Argentijnse ambassadeur in Venezuela, Juan Ramon Aguirre Lanari. Dit is vernomen van een medewerker van de president. Bignone en Lanari zullen donderdag officieel hun ambt aanvaarden.

Costa Mendez heeft tijdens de mislukte Argentijnse poging om de Falkland-eilanden te verkrijgen de onderhandelingen geleid met de Verenigde Staten en de Verenigde Naties. Zijn opvolger, de 61-jarige Aguirre Lanari, is in juli 1979 benoemd tot ambassadeur in Caracas tijdens het presidentschap van Jorge Videla. Hij is jurist en staat bekend als een deskundige op het gebied van het staatsrecht. Van 1963 tot 1966 was hij lid van de senaat voor de liberale partij en daarna vice-voorzitter van de kamer.

Luns onder indruk van prestaties radarstations

Nadruk op defensief karakter AWACS

GEILENKIRCHEN – „De NATO/AWACS is een duidelijk teken dat wij hoge waarde hechten aan het defensieve karakter van de NAVO”, zei gisteren staatssecretaris dr. G. Penner van defensie uit Bonn, vlak voordat secretaris-generaal mr. Joseph Luns door het wettrekken van twee parapluhoejes de vaandels van de basis Tevenen en van het vliegend gedeelte van het vooruitgeschoven snelle waarschuwingssysteem (NATO Airborne Early Warning) onthulde. Luns deed dit tijdens een plechtigheid in een van de reusachtige nieuwe hangars op de basis vlak over de grens bij Schinveld; aanwezig waren de inmiddels honderden personeelsleden van de basis en een dikke 200 hoogwaardigheidsbekleders, voor een belangrijk deel hoge militairen. Twee ministers van defensie, Hans van Mierlo van Nederland en J. Nott van Groot-Brittannië waren zelf overgekomen om de plechtigheid

bij te wonen, evenals de opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in Europa, de Amerikaanse generaal B. Rogers.

Bij de plechtigheid in de hangar waren twee vliegtuigen aanwezig, een E-3A, zoals de omgebouwde AWACS-Boeing-707 officieel heet, en een Britse Nimrod. De Nimrods die voor de AWACS worden gebouwd (het zijn drastisch omgebouwde De Havilland Comets) zijn nog niet operationeel, en dus gisteren eigenlijk voor speek en bonen aanwezig.

„Keizersneden”

Mr. Luns liet duidelijk blijken dat het tot stand komen van het tot nu toe enige volledig geïntegreerde onderdeel van de NAVO „niet altijd even soepel verlopen was. Verscheidene keizersneden waren nodig voor de baby geboren was”, verduidelijkte hij later nog op een perscon-

Diefstal

● De politie van Amsterdam heeft de 35-jarige W. de M. uit Weesp aangehouden. De man wordt ervan verdacht zijn werkgever, de Kwantumhallen in de hoofdstad, voor een miljoen gulden bestolen te hebben. De buit van de dief bedroeg vijf volle vrachtwagens. ● De cineast Gerard Rutten is gisteren op 79-jarige leeftijd overleden. Van hem zijn films als 'Dood water', 'Rubber', 'Sterren stralen overal', 'Het wonderlijke leven van Willem Parel', 'De vliegende Hollander' en 'Wederzijds'. ● In de gevangenis van de Noorditaliaanse stad Bergamo hebben 13 gedetineerden die terechtstaan op beschuldiging van het lidmaatschap van de linkse terroristische organisatie Prima Linea, gedurende zeven uur 13 bewakers en een arts in gijzeling gehouden. Zij lieten hen vrij nadat enkele eisen van hen betreffende bezoek en behandeling in de gevangenis waren gepubliceerd. ● De premier van de Indiase deelstaat Uttar Pradesh, Vishwanath Singh, is gisteren afgetreden, omdat zijn regering niet in staat bleek een einde te maken aan de toenemende activiteit van bandieten in de staat. Singh die behoort tot de Congresspartij van Indira Gandhi, was twee jaar aan het bewind in deze staat.

Kernwapens

● De Amerikaanse bisschoppen willen onder strenge voorwaarden het gebruik van kernwapens toestaan. Deze voorwaarden zijn: kernwapens mogen alleen tegen militaire doelen worden gebruikt en dan nog alleen als antwoord op een nucleaire aanval. Dit blijkt uit een ontwerp-verklaring van het Amerikaanse episcopaat. ● De man die officieel wordt erkend als de oudste ter wereld, Sjigetsjyo Izoemi, een Japanner, heeft gisteren zijn 117ste verjaardag gevierd met het drinken van een glas alcohol van suikerriet. Pijkante bijzonderheid: Izoemi is twee jaar geleden opgehouden met roken. ● De Poolse katholieke kerk heeft opgeroepen tot een geweldloze zomer, opdat het bezoek van paus Johannes Paulus II in augustus 'in vrede en een plechtige sfeer' kan doorgaan.

Mitscherlich

● De Westduitse psychoanalyticus Alexander Mitscherlich is zaterdag op 74-jarige leeftijd in Frankfurt overleden. Mitscherlich is vooral bekend geworden door de boeken, waarin hij met behulp van psychoanalytische methoden de situatie van de mens in de moderne samenleving onderzoekt. ● Tijdens het afgelopen weekeinde is zowel in de Sovjetunie als in de VS een ondergrondse kernproef genomen. Het Zweedse militaire observatorium in Hagfors heeft dit bekendgemaakt. De explosie in het gebied van Semipalatinsk (Siberië) had een kracht van 5 op de schaal van Richter, terwijl de proef in de woestijn van Nevada een kracht van 5,9 had. ● Prinses Gracia van Monaco, de vroegere filmactrice Grace Kelly, heeft onlangs in alle stilte een - als men dat zo mag noemen - come-back gemaakt. De prinses heeft in het Vaticaan een paar opnamen gemaakt voor 'The greatest mystery' die echter niet voor de gewone bioscoop bestemd is. De film die handelt over het cristelijke leven van heden ten dage en de inwerking van Christus is voor een reeks particuliere religieuze TV-maatschappijen in de VS gemaakt.

(ADVERTENTIE)

DE ANWB KENT Z'N VAKANTIEGANGERS EN WEET ZE PRIMA TE VERZEKEREN.

Kom tijdig, vóór u met vakantie gaat, even langs bij uw ANWB-kantoor. Regel alles goed. Met uw vakantie mag niets misgaan...

ANWB
UNIGARANT VERZEKERINGEN

SERVICE RUBRIEK

Voor COMPRESSOREN - PERSLUCHT-GEREEDSCHAPPEN EN VERDERE TOEBEHOREN

NAAR HYDRAFLEX/NUTH

Kathagen 4 - Tel. 045-243131

Voor industrie en hobby, ook reparaties.

VIDEO-REPORTAGE

vakkundig, in kleur en met geluid op uw eigen TV. van **TROUW-DAG, JUBILEUM-RECEPTIE, BEDRIJF-FEEST** enz. direct klaar op alle video-recordersystemen incl. copieën

VIDEO-FILM

Morenstraat 9 - Maastricht - Tel. 043-54155*

Ook uw adres voor: monteren, afwerken van door u gemaakte opnames - foto's - dia's en 8 mm film overzetten op video-cassettes, overzetten, dupliceren, enz.

ONDERHOUDSDIENST MAASSEN

Gespecialiseerd in:

onderhoud van olie- en gasgestookte c.v.-installaties, ontkenen van boilers, geisers en leidingen. Ontstoppen van afvoeren met moderne hogedrukapparatuur. Ook onderhoudscontracten met een heel jaar GRATIS voorrijkosten en arbeidsloon in geval van storing. **SERVATIUSSTRAAT 4, 6313 HK HEERLEN**

045-213829

KROONGAS B.V.

VOOR:

- * HELIUM
- * BALLONGAS
- * ZUURSTOF
- * ACETYLEEN
- * ARGON
- * ARGON-MIX
- * KOOLZUUR
- * STIKSTOF
- * WATERSTOF
- * LUCHT

Neem eens contact op, u zult zien dat de prijs meevalt!!!

KROONGAS HANDELSMAATSCHAPPIJ B.V.
Heythuyserweg 7, 6085 NH Horn, telefoon 04758-2323.

Dakgootbekleding

Een levenlang mooi!

10 JAAR GARANTIE

PVC dakgootbekleding van Euro-Plast bestaat in 4 verschillende kleuren en kan zonder voorbehandeling op elk houtwerk worden aangebracht.

Nooit meer schilderen en onverslijtbaar.

Vraag daarom gratis informatie!!! 045-4115312

J. Veldhuizen Timmer- en dakdekkersbedrijf
Past. Verheggenstr. 44, Kerkrade

GASWACHT LIMBURG

VOOR ONDERHOUD EN REPARATIES VAN CV-KETELS EN GASINSTALLATIES

24-UURS SERVICE OOK OP ZON- EN FEESTDAGEN.

NU GEBELD, UW INSTALLATIE NOG DEZELFDE DAG HERSTELD

Parallelstraat 37a, Amstenrade
Tel. 04492-3131.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge **GASTVROUWEN**. Aannemen bij Club Cécile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

BARMESJES gevr. Barclay Bar to station H. broek, wij bieden garanteloon. tel. 045-215876.

BARDAMES gevr. tel. 045-222451 of 045-454936.

Privéhuus Maastricht vraagt **MEISJES**, 043-623416, Stationsstr. 31, Sittard.

MEISJE gevr. voor bar in België, min. 21 jr., Tabasco, Rijksweg 163, Dülzen tel. 09-32-11-75608, na 14.00 uur.

Privéhuus Maastricht vraagt **MEISJES**, tel. 043-623416 of Stationsstr. 31, Sittard.

METSALAARS gevr. voor langlopende projecten in Duitsland, B.M.S.-Herzogenrath, Tel. na 17 u. 045-443173.

WERKSTER gevraagd. Zeer hoge verdiensten. Aannemen na 11 uur Rijksweg 228, Rijkholt. Gevr. nette **POETS-VROUW** v. frituur H. 2 m. p. week, v. 7-10.00 uur, v. morgens. Aanm. na 17.00 uur. De Lemmerder 32, Brunssum-Nrd.

Leuke bijverdiende als **AVON-CONSULENTE** aang. Bel 04494-4723.

DAMES gevraagd. Sauna Aspasia. Gedeeltelijke uren mogelijk, vrij v. over. Prov. Weg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Voor direct gevraagd zelfstandig werkend KOK, ervaring vereist. Tel. 045-713848. Grand Hotel, Heerlen.

stickers

voor vele toepassingen

studio kerdèl geleen

postbus 175 • hegstraat 14 • tel. 04494-4 2964

ook voor het bedrukken van kunststoffen - aluminium - magneetplaat - technische stickers - frontpanelen - affiches - showcards - luxe kaarten - enz.

TRAPPEN

Compleet met houten tree en sierleuning. Specialist Zellingen, Dorpsstr. 25 Sittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970. Showmod. ter plaatse.

MULDER LIFTSERVICE B.V.

Nederlands grootste liftservicebedrijf met servicevestigingen door heel Nederland

Wij onderhouden, repareren en reviseren alle merken en soorten liftilinstallaties. Dag en nacht bereikbaar; ook in het weekeinde. U belt, wij komen.

Mauritslaan 22 Geleen Tel. 04494-49277

VERHUURCENTRALE VAN:

Aanhangwagens - aggregaten - betonmolens - bouwtafels - bouwlieren - bouwliiften - brekmachines - compressoren - dakdekkerslijsten - diamantboormachines - diamantzaagmachines - houtzaagmachines - hogedrukreinigers - krui-steenwagens - kabelhaspels - lasapparaten - ladders - mastwagons - motorbezems - nictackers - stucadoorsliff - schafwagens - steenzaagmachines - schuur-slijpmachines - parketschuurmachines - steigermaterieel - transportbanden - tegelknippers - tuin-frees - triptanten - trivialsen - waterstofzuigers - waterpompen. **ALLE MACHINES ZIJN FABRIEKSNIJEUW TEGEN GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS**

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen Rijksweg Locht-Simpelveld Tel.: 045 - 411930

BOST VERWARMING B.V.

Romeinenstr. 8, Kerkrade-V. 045-412547

central verhuur van loodgieterswerk - sanitair onderhoud gasttoestellen ketal reinigen enz. erkenning voor: gas-water-c.v.

Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad. HR-KETELS met subsidie van f 250,-

HEBT U GELD NODIG?

Vraag gratis en vrijblijvend informatie bij: **Assurantie- en financieringskantoor**

GER HOOFWIJK

Burg. Hausmanstraat 11, 6121 EC Buchten/Born
Telefoon 04498-53691

TELEXSERVICEBURO LIMBURG

maakt het u mogelijk om voor f 25,- per maand over een eigen telex te beschikken.

Wij verzenden en ontvangen voor u alle telexberichten over de gehele wereld. Vraag folder:

Mauritslaan 22 Geleen Tel. 04494-41931

Graszoden

f 3,50 p. m2, gratis thuisbezorgd, tel. 045-713357.

Te k. **JACHTZETELS**, zeekamers, jachtkastelen, zeer mooi en div. kleingood. Rdr. Hoenstr. 75, H'broek, tel. 045-226052.

OPENHAARDHOUD, 1e kwal., prijs per echte m2 (1,3 R.M.) bezorgd f 100, afgeh. f 90. Tel. 045-213529.

Te k. aangeb. **BALKEN**, planken, kepers enz., tevens brandhout + div. soorten dakpannen. Vof. O.S.A. Wierweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877 (achter witte pomp).

Te k. **KERSEN**, kruisbeisen en rode beisen. Akersteeweg 240, M'str. tel. 043-613517.

Vers gedopte **ERWTEN** voor diepvries. Tevens wortelen, gewassen of geschnapt. Vers van eigen bedrijf. Bestel bij Heemels, Mysterdweg 27, Herkenbosch, Tel. 04752-1803.

Te k. **NIJEUWE AARDAPPELEN** f 0,65 p.kg, aardbeien, kersen, kruisbeisen, boontjes, snijbonen, asperges en paprika's alles f 2,- p.kg p. kist. Teulen f 3,50 p. kg p. kist. Puinboon, bloemkool f 6,50 p. kist. Andijvie, spinazie, rabarber f 5,- p. kist. Koolrabi en spitskool f 7,50 p. kist. Appelen f 1,50 p. kg p. kist. Timmermans Juliastr. 15 Merkellbeek.

Massief eiken **BANKSTELLEN** v.a. f 695,-, klassieke bankstellen f 395,-, f 595,-, f 695,- enz. Moderne bankstellen v.a. f 200,- eiken kasten v.a. f 495,-, moderne kasten v.a. f 195,-, mooi modern keukenfront f 275,-, stereo-versterker f 75,-, stereo-tuner f 45,-, stereo cassette-deck f 125,-, TV en radio-meubels v.a. f 65,- eiken eetkasten v.a. f 285,-, moderne eetkasten v.a. f 145,-, notenh. klassieke notenh. kast f 595,-, verder: bijzet clubjes v.a. f 65,-, mooie salontafels, div. mooie 2-zitters, alles spotgoedkoop, tevens ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde, O.K. Hal, Agnes Printheinstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Uitgekeken op uw oude **MEUBELS**, ruil ze in, wij hebben voor u het zeer aparte aan spotprijzen te offeren leren clubauto f 395,-, super zwaar model f 795,-, klassieke 2-zitter vanaf f 695,-, eiken en notenh. kasten van zeldzame klassieke meubels, mooie salontafels, prachtige spiegels, beelden, mooie klokken, alles omgerekend laag in prijs. Bovendien krijgt u beslist de hoogste waarde voor uw oude meubels. M. Boetiek, Rijksweg Centrum 86, Geleen (onder de luitel).

Uw **KACHELSPECIAALIST** Wijnhof B.V. Amsterdamerweg Hoensbroek tel. 045-211976.

Te koop aangeboden

Uw **KACHELSPECIAALIST** Wijnhof B.V. Amsterdamerweg Hoensbroek tel. 045-211976.

Te k. **ZWEMBAD**, hoogte 90 cm, doorsnee 3,60 m, compl. met pomp en trapje, t.e.a.b. Te bevr. Groeneweg 9, Merkellbeek.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrossieren op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwen-straat 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

RIJWIELEN vanaf f 179,-, 32"-crossfietsen f 259,-, kinderfietsen f 109,-, oma omfietsen f 289,-, Rijksweg 182 Hoensbroek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Te k. **KEUKENS**, keukennapp en keukenaccess. m. volledige garantie tegen alle prijzen. R.V. Handelsmij Industrieterrein Nuth, Daelderweg 16, tel. 045-242602.

Restanten **VLOERBEDEKKING** 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort. Grote voorr. tapijten m. 20% kort. unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. grooten. Kloosterstr. 22, Simpelveld, tel. 045-724760.

Troiler **TUINHUISJES**, Schuurtes van fabriek, Ubachs, Kerkrade, vink, dag, gr. show, tel. 460252.

Te k. zware eikenhouten **SALONTAFELS** tel. 045-213563.

Voor al uw **SPOORBIELZEN**, div. soorten kinder-kopjes, metsel- en veldbrandstenen, naar Wolter en Zn. BV., ind.terr. De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

KLEUREN-TV'S zeer grote sort. Philips-grootbeeld v.a. f 295,-, alle toest. prima spelend m. Radio Geel, Grasbroekweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

MEUBELN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

LICHTGOEPELS, div. afmetingen, lage prijzen. Daemeren, Kunststoffen, Park. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, Tel. 04495-6315.

Massieve eiken **MEUBELN**, deuren en keukens op maat gemaakt. Sturbak BV., tel. 045-216147.

Dames, meisjes, heren trim- en **RACEFIETSEN**. Grond. Schaefferstr. 51a, Terwinstelen.

Te koop prima **KLEUREN-TV** wegens omst. h. tel. 045-454628.

MUNTEN spotgoedkoop bij uw erkende munthandel, zilveren Juliana-guldens 8 verschillende jaren f 42,50, zilveren rijksguldens 3 verschillende jaren f 47,50. Tevens grote sortering koninkrijksmunten o.a. Wilhelminaguldens v.a. f 9,-, bij aankoop voor f 100,- 1 gulden 1954 kado. Beleggers en handelaren worden verzocht te komen recht bij Munthandel Simunt Misbroekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965.

Munthandel Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666; Munthandel Verseveld, Elstebethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Goedkoop bruin worden. Brozon **ZONNEHEMELS**, Tel. 04407-1554.

Te k. **STEREO-RADIO**, m. pick-up en bandrecorder, campingjaskast. Tel. 04499-3776.

TREINENSPECIAAL- ZAAK. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil- onderdelen reparatie, 1 minuut vanaf station, onderdag koopavond. Kerplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te k. **STACARAVAN**, z.g.a.n., lengte 9 meter, met Amerikaanse keukens, douche, w.c., ijskast, gascomf, gaskachel, enz., nieuwprijs f 16.500,-, nu voor f 8.500,-. Tel. 04492-1260.

Te k. weg omst. electr. **KASCREGISTERS** m. te hoofdgroepen, 1/2 jr. oud, Schleidenstr. 100, Kerkrade.

Te k. **GRAASMAAIER** te k. (actormodel), 04491-1822.

LANGZAAMWASSER 50, 50, gash. f 50,-, 95,-, butagask. f 25,-, steelstofzuiger f 45,-. Rijksweg-Noord 4, Geleen.

Te k. **gr. k. BOEKEN** T.H.W. Tel. 04765-1485.

Te k. **gevr. PEUGEOTS** 504, bij vanaf 70 t/m 76, geen automatic en geen injectie. Tel. 04492-1260.

Te k. **gevr. le BOEKEN** T.H.W. Tel. 04765-1485.

Te k. **gevr. PEUGEOTS** 504, bij vanaf 70 t/m 76, geen automatic en geen injectie. Tel. 04492-1260.

Te k. **gevr. le BOEKEN** T.H.W. Tel. 04765-1485.

Te k. **gevr. PEUGEOTS** 504, bij vanaf 70 t/m 76, geen automatic en geen injectie. Tel. 04492-1260.

Te k. **gevr. le BOEKEN** T.H.W. Tel. 04765-1485.

Te k. **gevr. PEUGEOTS** 504, bij vanaf 70 t/m 76, geen automatic en geen injectie. Tel. 04492-1260.

Te k. **gevr. le BOEKEN** T.H.W. Tel. 04765-1485.

Te k. **gevr. PEUGEOTS** 504, bij vanaf 70 t/m 76, geen automatic en geen injectie. Tel. 04492-1260.

Te h. gr. **ZIT-SLAAPKAMER** geh. nw. gestoff., eig. opg., gebr. keukens, douche enz. Inl. na 19.00 uur, 045-221910.

Gemeubelde **KAMERS** te huur in centrum Heerlen, prijzen all-in f 400,- en f 450,- tel. 045-712503.

Te huur aangeb. 2 pers. gemeub. **ZIT-SLAAPKAMER**, gebr. v. badk. en keuken, Kerkrade, 132 H'broek.

Gestoff. en gem. **KAMER** te h. m. gebr. v. Amerikaanse keukens en ligb. Huurpr. f 400,- incl. t. Kerkrade-West, inl. zaterdag, tel. 045-413306.

Te h. div. **KAMERS** geschr. v. studente in centr. H'rl. all-in f 325,-, tel. 710170.

HEERLEN te huur kamer f 400,- p.mnd. Tel. 045-313180 of 723350.

NIJEUWENHAGEN te huur gestoff. kamer f 350,- p.mnd. Tel. 045-723350 of 313180.

Te k. **gr. k. DIEPVRIES**, 800 liter, Maastrichterstraat 45, Brunssum.

Te k. 2 w.c.'s. **BEDDEN** f 13,-, witten v.a. f 10,-, 4-pits **WASBEREIDERS** f 50,-, div. lampen, koelkast tafelm. f 50,-, butagaskachel m. fles f 25,-, div. kleingood. Jupiterstr. 20, Treebeek.

± 100 **VELDBRANDSTENEN** (kloostermoppen), tel. 045-413567.

Uw meubels nieuw bekleed. **STOFFEERDERIJ** Jac Kloppege, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Te k. **ijzeren ROEIBOOT**, tel. 045-311970.

Te k. **WIENER**, Doornkampstr. 5, Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

Te k. **oude MIJNLAMPEN**, tel. 045-311619.

Te k. **prachtig BANKSTEL**, gashaard, huisjesmodel, gevelkachel en bijz. g.g. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. **KAMPEERWAGENS** met Constructie m. gte voortent, Vassstraat 99, Eygelshoven, tel. 045-331796.

Te k. **zware eiken SALONTAFEL**, halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. **BANKSTEL**, i.g.st. Tel. 045-226783.

BANKSTEL te koop. Lemmerder 108, Brunssum-Noord.

Te k. **smeedijzeren GASHAARD**, 1 jr. oud. Tel. 045-254085.

Te k. **STACARAVAN** in België, tevens Batavus bromfiets, bij. 80. Tel. 045-227082.

Te k. **monumentale DEUREN** en wandkast. Tel. 045-251202.

Div. **KINDERFIETSEN**, f 25,- tot f 50,- p.st. Tel. 045-257371.

OMAFIETS. Heren- en damesfiets, met en zonder versn. div. kinderfietsen. Tel. 045-257371.

Te k. **grote KOELKAST**, Frimatic, f 175,-, centrifuge, f 65,-. Tel. 045-270635.

Te k. **FL-STRINGS-SYNT.** met FL-case, tevens 2 Fane-luidspr. 50 Watt. Tel. 04497-1929.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte **DIEPVRIEZER**, koelkast, kleu-enz. Defect, geen bezwaar. Tel. 045-726206, b.k.g. 270761.

INKOOP van oud goud en zilver tegen contant betaling. Juwelier Vaessen hoek markt, O. Nassaustr. Heerlen.

Te koop gevr. div. **SLOOP-AUTO'S** tegen red. prijs ook goede auto's A. Niessing, tel. 045-751325.

Te k. **gevr. INBOEDEL**, gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te k. **gevr. encyclopedieën**, Larousse, Spectrum, Oosthoek enz. 04406-12875.

Te k. **gevr. KLEURENTELEVISIE**, klein defect geen bezw. 04406-12875.

Te k. **gevr. oud IJZER** en alle metalen. Tel. 045-752215.

Goud, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle **GOUD**, brillanten en slooppoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. **gevr. GOUDEN** en zilveren voorwerpen, binn- en buiten, munten, in- en verkoop, tegen corr. nagrijprijzen, contante betaling. Rijksweg 61, Hoensbroek. Tel. 045-222203.

Te k. **gevr. le BOEKEN** T.H.W. Tel. 04765-1485.

Te k. **gevr. PEUGEOTS** 504, bij vanaf 70 t/m 76, geen automatic en geen injectie. Tel. 04492-1260.

Te k. **gevr. le BOEKEN** T.H.W. Tel. 04765-1485.

Te k. **gevr. PEUGEOTS** 504, bij vanaf 70 t/m 76, geen automatic en geen injectie. Tel. 04492-1260.

Te k. **gevr. le BOEKEN** T.H.W. Tel. 04765-1485.

Te k. **gevr. PEUGEOTS** 504, bij vanaf 70 t/m 76, geen automatic en geen injectie. Tel. 04492-1260.

Te k. **gevr. le BOEKEN** T.H.W. Tel. 04765-1485.

Te k. **gevr. PEUGEOTS** 504, bij vanaf 70 t/m 76, geen automatic en geen injectie. Tel. 04492-1260.

Te k. **gevr. le BOEKEN** T.H.W. Tel. 04765-1485.

Te k. **gevr. PEUGEOTS** 504, bij vanaf 70 t/m 76, geen automatic en geen injectie. Tel. 04492-1260.

Te k. **gevr. le BOEKEN** T.H.W. Tel. 04765-14

Ondergronds verzet blijft actief tegen uitzonderingstoestand

Argwaan en haat

beheersen Polen

Van onze redactie buitenland

WARSCHAU/DEN HAAG - De stemming in Polen is - een half jaar na het afkondigen van de uitzonderingstoestand - een mengeling van berusting, wantrouwen en haat. Verscheidene malen heeft de bevolking in de afgelopen maanden massaal geprotesteerd tegen de kneveling van de vrijheid, die het land beheerste tussen augustus 1980 en december 1981. Het symbool van het zelfbewuste en onafhankelijke Polen, soldaart-leider Lech Walesa, verkeert nog steeds in isolatie.

Onderzoek NS:

Discoganger erg lastig

DEN HAAG - Discogangers gedragen zich in de trein naar huis net zo lastig en onrustig als voetbalsupporters. De spoorwegpolitie die groepen voetbalsupporters in speciale voetbaltreinen begeleidt merkt nauwelijks verschil in beide groepen jongelui, al staan voetbalsupporters doorgaans als geweldadiger te boek.

Een onderzoek van de NS, vermeld in het Tijdschrift voor Politie, geeft dat als verrassende conclusie. De NS heeft vooral onderzoekt of de mannen die de orde moeten handhaven op de speciaal ingezette supporterstreinen het geestelijk moeilijk hebben met dat werk. De bloeddruk wil nog wel eens stijgen tijdens zo'n dienst, maar als de politiemann in kwestie maar niet avonden achter elkaar dienst moet doen op zo'n trein valt alles mee.

Klein rechts werkt samen

DEN HAAG - De kleine christelijke partijen SGP, GPV en RPF zullen bij de komende verkiezingen voor de Tweede Kamer een lijstverbinding aangaan om de reststemmen binnen het eigen kamp te houden. Het is voor het eerst dat de drie partijen op deze wijze samenwerken.

Bij de kamerverkiezingen van vorig jaar hadden alleen de Staatskundig Gereformeerde Partij en het Gereformeerde Politiek Verbond een lijstverbinding. Het GPV had toen bezwaren tegen samenwerking met de Reformatorische Politieke Federatie, omdat het er aan twijfelde of die nieuwe partij wel levensvatbaar zou blijken. Inmiddels is de nieuwkomer RPF groter dan de GPV. In de Tweede Kamer heeft het GPV één zetel, de RPF heeft twee zetels en de SGP zit met drie man in de kamer.

Paniek door vulkaan in Indonesië

JAKARTA - Ongeveer honderdduizend mensen zijn gevlucht uit angst voor nieuwe uitbarstingen van de vulkaan Galunggung op West-Java. Dit heeft het Rode Kruis gisteren in de Indonesische hoofdstad Jakarta bekendgemaakt.

De 2.168 meter hoge vulkaan is afgelopen week opnieuw tot uitbarsting gekomen.

Ziekenhuistarieven hoger dan verwacht

UTRECHT - De tarieven van de ziekenhuizen, psychiatrische ziekenhuizen en zwakzinnigeninrichtingen zijn in 1981 sterker gestegen dan werd verwacht. Alleen de verpleeghuizen bleven onder de raming. Dat blijkt uit het laatste jaarverslag van het Centraal Orgaan Ziekenhuistarieven, dat begin 1982 is „opgegaan” in het Centraal Orgaan Tarieven Gezondheidszorg. Ook in 1982 zullen de tarieven volgens het jaarverslag niet onaanzienlijk stijgen. „In de meeste gevallen meer dan in 1981”.

Een van de oorzaken is volgens het COZ, dat de werkelijke loonstijging aanzienlijk hoger is uitgevallen dan de voorschatpercentages waarmee

Toen generaal Wojciech Jaruzelski, die behalve leider van de (communistische) Poolse Vereniging Arbeiderspartij (PZPR) ook hoofd van de strijdkrachten en eerste-minister was, op 13 december 1981 de grondwet buiten werking stelde en een „militaire raad voor nationale redding” instelde, verdwenen duizenden activisten van het in augustus 1980 gevormde onafhankelijke vakverbond Solidariteit in interneringskampen. Daar kregen zij gezelschap van intellectuelen en leiders van het comité tot Sociale Zelfverdediging (KOR) van Jacek Kuron. Half december waren ongeveer vijftig opvangkampen voor geïnterneerden ingericht over het hele land.

Van 16 tot 28 december deden zich in het hele land stakingsacties voor. Radio-Warschau meldde dat bij de Wujek-mijn in Selezie zeven doden waren gevallen en één in Gdansk. Op 28 december kwamen de kampen van de Piast-mijn, de laatste haard van verzet tegen het militaire bewind, naar boven. Tezelfdertijd werden de eerste veroordelingen uitgesproken tegen activisten van solidariteit.

De bevolking kreeg het in het afgelopen half jaar nog zwaarder te verduren. Zo werden op 1 februari de prijzen van eerste levensbehoef-



● Warschau, 3 mei. Oproerpolitie drijft met behulp van een waterkanon demonstranten uiteen, die afschaffing van de uitzonderingstoestand en vrijlating van de leiders van Solidariteit eisen.

ten (als vlees en brood) met 200 tot 300 procent verhoogd. Het reële inkomen daalde hierdoor in de afgelopen maanden met meer dan 20 procent.

Ernstig

De situatie is zeer ernstig aangezien niets erop wijst dat het land op afzienbare termijn terugkeert naar een burgerbewind. Vormde de ingreep van de militairen de definitieve

ontmaskering van de PVAP als leidende kracht, in het afgelopen half jaar is er geen enkele aanwijzing gekomen dat de Vereniging Arbeiderspartij - volgens de communistische doctrine de leidende kracht in de Poolse volksrepubliek - in staat is tot een energieke aanpak van de economische crisis. Veeleer krijgt men de indruk, dat binnen de partij de eenheid zoek is.

De leiding van de kerk doet naar uiterste best om de sociale vrede te handhaven. Daarbij is de nationale bisschoppenconferentie onder leiding van aartsbisschop Jozef Glemp ondubbelzinnig in haar eis aan de militaire machthebbers, dat die een heuse dialoog aangaan met de (voor een belangrijk deel nog geïnterneerde) leiders van Solidariteit onder aanvoering van hun gekozen voorzitter Lech Walesa. Toen het begin mei tot ernstige ongeregeldeheden was gekomen in veel steden drong Glemp er bij de jeugd op aan, de kalmte te bewaren en onnodig leed te voorkomen.

Op de acties in mei hadden de militairen niet gerekend. Tienduizenden Polen gingen op 3 mei spontaan te straat op om afschaffing van de uitzonderingstoestand, afschaffing van het nachtelijk uitgaansverbod en vrijlating van de leiders van solidariteit te eisen. Tussen 1 en 15 mei werden meer dan 3.600 personen arrestaties verricht. Men schat dat nog ongeveer 3.600 personen in interneringskampen verblijven.

DEN HAAG - In 1981 heeft het wegvervoer in Nederland bijna 7000 overtredingen minder begaan dan het jaar daarvoor. Vorig jaar werden 51.847 overtredingen geconstateerd tegen 58.656 het jaar daarvoor. Overtreding van het Rijtijdenbesluit kwam daarbij het meeste voor met 38.397 gevallen in 1981 tegen 45.313 in 1980. Vorig jaar werden ruim 131.000 staande-houdingen verricht (het doen stilhouden van voertuigen voor controle) tegen ruim 117.000 het jaar daarvoor. Dit heeft de Koninklijke Nederlandse Vereniging van Transport Ondernemingen (KNVTO) bevestigd.

Ondanks de afname van het totaal aantal overtredingen tegen-

In 1981: minder overtredingen in wegvervoer

over meer staande-houdingen noemt de KNVTO het gevaarlijk hieruit te concluderen dat er sprake is van een betere naleving. Uit de cijfers blijkt voorts, dat gecontroleerde buitenlandse voer-

tuigen de dienst- en rusttijdenregelingen slechter respecteren dan de Nederlanders. Het aantal overtredingen ligt ten opzichte van het aantal staande-houdingen verhoudingsgewijs 30 procent hoger. Wat het aantal rijverboden betreft, werd deze maatregel relatief gezien viermaal vaker aan buitenlandse chauffeurs opgelegd.

De KNVTO tekent daarbij aan dat het grensoverschrijdende wegvervoer meer problemen heeft met de naleving van de sociale voorschriften dan het zuiver binnenlands vervoer. Daar tegenover staat echter, dat opsporingsambtenaren niet snel geneigd zijn tegen buitenlandse bemanningen verbaliseren op te treden, aldus de KNVTO.

Wordt het Kennedy- of Mondale for president?

Amerikaanse Democraten op weg terug

Van onze correspondent HENK KOLB

WASHINGTON - De Amerikaanse Democraten hebben een eerste blik geworpen op de presidentskandidaten die in 1984 Ronald Reagan of welke Republikein dan ook, uit het Witte Huis willen houden. In Philadelphia hebben zij een zorgvuldig geregisseerde mini-conventie gehouden, die zondag afliep en niets wezenlijks heeft opgelost. De Democratische Partij heeft in 1980 allerlei vertrouwde coalities uit elkaar zien vallen onder de druk van de weerzin om Jimmy Carter nog eens president te maken. De daarop volgende nederlaag was zo verpletterend, dat het bijna twee jaar heeft moeten duren om de brokken bijeen te vegen.

Het gebeuren te Philadelphia heeft vele algemeenheden verpakt in een nieuwe format voor dit soort gebeurtenissen, waarbij minder mensen minder luidekrachtig en veel ge-disciplineerder dan voorheen poogden het vehikel te ontwerpen, waarop de Democraten naar overwinning hopen te rijden, later dit jaar en als het presidentschap weer in het geding is als hoofdprijs. Het ligt voor de hand, dat de Democraten de anti-nucleaire beweging gretig willen gebruiken als een brede golf, die een groot stuk Amerikaanse politiek tijdens een snelle vloed heeft overmeesterd.

Ex-president Jimmy Carter, nominaal nog partijleider, wilde geen conventie eigenlijk, en zijn vertegenwoordigers hebben het stemmen binnen de partij daarover verloren. Het ging er daarbij vooral om Edward Kennedy geen kans te geven de Democraten nog eens te wikkelen in de dikke dekens van zijn aanstekelijke retoriek.

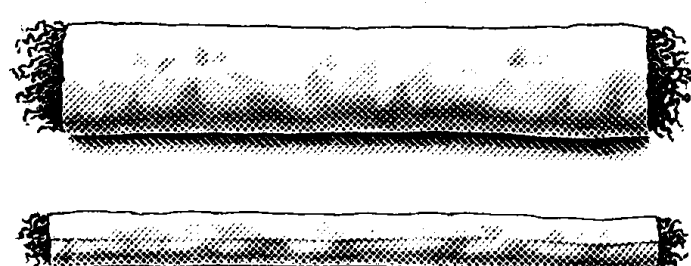
Pijnlijk

Kennedy drijft boven. Mondale deed van zich spreken. Namen als die van de senatoren Allen Cranston, Ernest Hollings, Gary Hart en John Glenn, zullen nog wel eens worden gehoord, maar hun kandidatuur is nu al onwaarschijnlijk. Mondale, door Carter aangegezien, heeft moeite gehad zich te profileren, en het was des te pijnlijker daarom dat Kennedy de enige en afsluitende spreker werd gemaakt op zondag. Pijnlijk omdat de Mondale-aanhangers liever een tweestrijd op één dag met Kennedy uit de weg gingen en hem daarom - hopen op falen - zijn plaats alleen maar schonken.

Kennedy en al die anderen hebben geen van allen gezegd dat zij kandidaat willen zijn. Maar Kennedy serveert alleen maar soep en kreft voor tweeduizend mensen als er iets meer aan de hand is dan zijn herverkiezing als senator in november. En de knopen met de tekst „Mondale '84” zijn natuurlijk ook niet zonder bijbedoeling gemaakt.

De Democraten zijn op de weg terug. Zij zullen in november winst boeken, ook al omdat zij het best gebruik hebben gemaakt van een recente herziening van de grenzen van kiesdistricten. Zulke machts-groeperingen echter als ultra-rechts en hun belendende dominees in 1980 effectief op de been hebben gebracht, blijven gezien Reagan beleid voorlopig een on-grijpbaar gegeven.

(ADVERTENTIE)



Voor de dikke en de dunne.



Drumvloei. Vijftig goed gegomde vloeijsjes die rollen en roken zoals 't moet: goed. In een verdraaid mooi Drumjasje.

Nieuw. Hoe je 't ook draait: Drumvloei.

Commandant Nederlands Unifil-bataljon in Libanon

„Grote bewondering voor onze jongens”

AMSTERDAM - „De Nederlandse Unifiller heeft tijdens de Israëlische invasie op 6 juni een grote beheersing aan de dag gelegd. De jongens hebben zichzelf daarbij een discipline opgelegd waarin de frustratie werkt moest worden van het lijdelijk toezien hoe de Israëlische pantsers hun gebied binnen rolden”.

Met deze woorden „van grote bewondering” kenschetste zondagavond overste H.C. van Tol, die vanuit Tel Aviv op Schiphol aankwam, de houding van het Nederlandse Unifil-detachement tijdens de Israëlische inval. Luitenant-kolonel Van Tol was de commandant van het Nederlandse Unifil-bataljon toen op 6 juni de Israëlische, ook via het Nederlandse gebied, Libanon binnen vielen.

Onklaar

Drie weken geleden kwam precies om 10.55 uur 's ochtends een colonne van vijftien Israëlische tanks aan bij de post 7/1 Alfa, de zuidelijkste post aan de kust. Voorop reed een tank met een schuiver, die meteen de door de Nederlanders opgerichte obstakels bij die post te lijf ging. Daarbij raakte die dozer tank onklaar. Van een tweede tank, die te hulp snelde, brak het aandrijf wiel en een derde tank tenslotte raakte vast in draden. Al met al gaf dat een ophoud van tien minuten, maar toen raasde de aanvalscolonne met een vaart van zeventig kilometer per uur door het Nederlandse gebied naar het noorden, op weg naar de PLO-bolwerken in de buurt van de Zuidlibanese plaats Tyrus.

De opdracht aan de Nederlandse militairen bij de posten waar de Israëlische tanks konden komen, was om geen gewapend verzet te plegen, maar wel om te proberen die opmars te stoppen. „Maar een dergelijke pantsercolonne stop je maar niet zo even. Als die kanonnen op je gericht staan, krommen de tenen in je laarzen”, aldus Van Tol.

Toen echter duidelijk werd dat de Israëlische op weg waren naar de dorpen Kafra en Yatar vond Van Tol dat dit niet kon. De Israëlische zouden zich volgens hem daardoor min of meer als een soort bezettingsleger gaan gedragen. Hij plaatste zijn zware Cherokee-jeep bij post 7-21h bij Kafra dwars op de weg en liet weten geen stap opzij te zullen gaan. „We hebben wat staan bakkeleien met de Israëlische commandant en een paar soldaten begonnen aan mijn wagen te trekken, maar dat ding is loodzwaar. Uiteindelijk besloot die Israëlische commandant maar met zijn colonne dwars door de boomgaarden te rijden, en dat kon ik niet verhinderen”, aldus Van Tol.

Majoor Haddad

De militie van de afgescheiden majoor Saad Haddad, die in het zuiden zijn eigen vrijstaat heeft uitgeroepen op gebied dat onder het Unifil-mandaat valt, is volgens Van Tol in het begin voor een deel in het kiezelzand van de Israëlische invasietroepen mee naar het noorden gereden. Daarna probeerden andere manschappen van Haddad (DFF-ers) in burgerauto's het Nederlandse gebied in te trekken om mensen aan te houden, wapens in beslag te nemen en om met name in Yatar een

dwangsom van de bevolking af te persen.

„Toen wij hoorden dat er in ons gebied drie wagens met DFF-ers rondreden die dit van plan waren, hebben we alle wegen in de buurt afgesloten. De pech was echter dat ik me samen met een luitenant ook op een van die afgesloten wegen bevond. Daar vond de onvermijdelijke confrontatie met de Haddad-manschappen plaats”.

„Ze omsingelden ons en na ontwapend te zijn, mocht de luitenant gaan. Ik moest zorgen dat de wegafzettingen werden opgeheven. Toen ik zei dat ik daarvoor moest overleggen met de commandant van die wegafzetting, gingen de DFF-ers daarmee tot mijn verbazing akkoord. Toen ik bij die afzetting aankwam, ben ik maar niet teruggekeerd naar de heren. Toen ze dat merkten, gaven ze vol gas en verdwenen weer naar Haddad-gebied, aldus Van Tol. Vanaf dat moment is de gehele grens met de enclave „dichtgespijkerd”. Het aantal posten is verdubbeld en de meeste posten hebben er een pantserwagen bij gekregen. De Israëlische zijn volgens Van Tol ook niet bepaald geporteerd van dit soort acties van hun „wapenbroeders”.

Maar de grens met Haddad-gebied is nu gesloten. Het nieuwe mandaat luidt onder meer: stop alle acties van de Haddad-militie, de DFF-ers. Israëlische acties worden in het nieuwe mandaat slechts afgedaan als een defacto, ze worden als een vaststaande zaak beschouwd waar niet tegen optreden behoeft te worden.

Onderwijs

NWB erkende RIJ-CHOO Th. Schut, Leen-erkapweg 1a, Schaes-erg, tel. 043-322834, de-erste 10 lessen a f 30,-
 leiding CHAUF-
 EURSDIPLOMA CCV-
 i. Bel 045-312558.

Iest toch ook bij een
 R.K. 81-RJUSCHOOI-
 kerkenbaar aan de gele
 tickers.

TUTORIJSCHOOL Mi-
 am, bedankt voor het ha-
 van het rijbewijs. Pe-
 er.

Landbouw

e koop AARBEIEN-
 OOSIES. Gijzen Papier,
 ortwillemweg 2a, Maas-
 richt, tel. 043-54737.

Gevonden/verloren

Jeine bruine kater VER-
 IJST in Kaalheide sinds
 8 juni, ter t bez t bel. Kri-
 helstr 22, Kerkrade-West,
 45-416604.

erloren omg postkan-
 vor Hoensbroek, op
 roensdagmiddag AUTO-
 LEUTELS en huissieu-
 s. Tel. 045-726517.

GOED EN NIET DUUR

* VOLGENS MODE OP DE VOET * VOORDELIGE AANBIEDINGEN * KEUS UIT HONDERDEN MODELLEN; OOK GROTE MERKEN *

KLAVERTROEF

Wie niet alleen 'n lage prijs,
 maar ook kwaliteit en service eist,
 kiest Klavertroef bij Rinck.

TROEF 1
 Rinck-kwaliteit

TROEF 2
 persoonlijk advies

TROEF 3
 grote keus

TROEF 4
 ekstra-lage prijs

En zo heeft Rinck altijd vele
 tientallen ekstra-voordelige
 Klavertroef-kwaliteitsmontu-
 ren. Allemaal goed, allemaal

45,-

ROPTICA DE LUXE 8x21

Lichtgewicht kijker. Nau-
 weliks groter dan een
 pakje sigaretten. Bijzon-
 der geschikt voor brildra-
 gers; met centraal-instelling,
 compleet met
 lederen etui.

199,-

10 x 24
209,-

UNIEK

DE LENIGSTE BRIL TER WERELD
 Rinck heeft 'n unieke vouwbril in huis.
 Ingevouwen nauweliks groter dan 'n
 lucifers doosje, in een wip een volwassen
 bril. Voor iedereen die veel leest en rest
 een uitkomst! De lenigste bril ter
 wereld kost bij Rinck maar

89,-

MONTUREN KOMPLEET MET GLAZEN.
 VERRASSEND VOORDELIG.

Kompleet wil zeggen:
 Montuur en glazen samen voor één prijs.
 Geen gegoochel met hoge glasprijzen.
 U weet precies waar u aan toe bent.

Als zonnebril **119,50***

CARRIERE - montuur compleet met
 lees- of afstandsglazen. Bij rinck **99,50***

PAPILLON
 Bril compleet met supersnel meekleurende
 glazen. Ideaal als zonne- en
 alledaagsbril. Verrassend lage prijs **159,50***

Ray-Ban ZONNEBRILLEN

Origineel goudkleurig Pilot model met groene
 glazen (ML2), normaal f151,-.
 Met gratis etui. Rinck Brillen prijs **107,-**

BIJ RINCK

45,- rinck brillen

HEERLEN:
 Akerstraat 2a + 2b, tel.: 045-711456.

* MODERNE OOGMETING * DESKUNDIG PERSONEEL GEEFT ADVIEZEN * LEVERANCIER VOOR ALLE ZIEKENFONDSEN *

Snel geld per telefoon

Elk gewenst bedrag in een dag gereed. Lopende leningen
 meestal geen bezwaar. Desgewenst thuisbezorgd.

Persoonlijke leningen:

f 3.000,- = 48 x 89,-	f 18.000,- = 72 x 376,-
f 6.000,- = 60 x 150,-	f 20.000,- = 72 x 416,-
f 12.000,- = 72 x 255,-	f 25.000,- = 96 x 426,-

Smets Money Shops

Uw
 voorschot-
 bank:

Akerstraat Noord 210a
 Heerlen 045-218218

Shops
 Maastricht
 043-34993

Kwaliteits BONT
 voor prijzen
 die er zijn mogen

Klinkenberg

Bergseweg 109,
 Ubachsberg-Voerendaal.
 Tel. 045-751438.

**Hebt u belangstelling voor
 bedrijfseconomie?**
Het ISW heeft 3 avondopleidingen!

Voor degenen die
 geïnteresseerd zijn in bedrijfs-
 economische en commerciële
 kennis verzorgt het ISW een
 algemeen vormende en prak-
 tische opleiding

**COMMERCEEL-
 ECONOMISCHE PRAKTIJK**

In deze éénjarige opleiding raakt
 men vertrouwd met een reeks van voor
 de praktijk interessante onderwerpen.
 De Associatie voor Praktijkexamens
 heeft een nieuw diploma ingesteld.
 Dat is het

**PRAKTIJKDIPLOMA
 BEDRIJFSECONOMIE**

De behoefte aan mensen die be-
 drijfsfinanciers kunnen analyseren neemt
 nog steeds sterk toe. Als u zich in deze

richting wilt ontwikkelen, kan dit nieuwe
 diploma voor u een aantrekkelijke
 eerste stap vormen. Aan het Associatie-
 examen kan reeds worden meegedaan
 na een opleidingsperiode van 1½ jaar.
 Dan kan men desgewenst nog op hoger
 doel mikken, door verder te gaan met
 de studie voor

BEDRIJFSECONOM

Dat is een reeds lang bestaand en
 gewaardeerd diploma. Bij het uit-
 stippelen van een plan voor de eigen
 loopbaan biedt een bedrijfsecono-
 mische studie een ruggeleuning. Op dit
 terrein kunnen vacatures nog steeds
 moeilijk worden vervuld. Oriënteer u
 daarom nader omtrent de mogelijk-
 heden die wij u kunnen bieden en vraag
 onze uitvoerige documentatie aan.

**De opleidingen
 starten in september.**

Bel (070) 264081, schrijf of zend de coupon in.
 Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden.

Ik heb belangstelling voor de opleiding: ☐ Commercieel-Economische Praktijk
☐ Praktijkdiploma Bedrijfseconomie
☐ Bedrijfseconom

Naam: _____
 Adres: _____
 Postcode: _____ Plaats: _____

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar:
 ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP 's-Gravenhage.
50 JAAR PROFESSIONELE KENNISOVERDRACHT
 INSTITUUT VOOR SOCIALE WETENSCHAPPEN,
 WASSENARESEWEG 39-41, 2596 CG 'S-GRAVENHAGE.

WERELDKAMPIOENSCHAPPEN
VOETBAL 1982

Het sterke trio van TVC WEIJDEN

service **garantie** **kwaliteit**

Op het gebied van SERVICE reeds jaren kampioen!

WERELDKAMPIOENSCHAPPEN*1982*SPAN

WK-AANBIEDING

BLAUPUNKT
 KTV Barcelona ID 39

Techniek in optima forma - oor een speciale wk-prijs!

- * laag energie gebruik (75 watt!)
- * concertluidspreker 10 watt
- * all-band tuner (kabeltelevisie!)
- * 39 kanalen instelbaar
- * 99 kanalen op afstand programmeerbaar
- * stereo meerprijs f1.450,-
- * teletext meerprijs f1.400,-
- * bandrecorder + koptelefoon aansluiting
- * av-aansluiting voor videorecorder mogelijk

2349* 1999

899

2599

WELDEN

**Waat service
 Wat is**

Brunssum **Geleen** **Heerlen** **Hoensbroek** **Kerkrade** **Schaesberg**

Kerkstraat 55-59, telefoon 045-252342
 Annastraat 2, telefoon 04494-42605
 O. Nassaustraat 38-40, telefoon 045-715484
 Kouvenderstraat 73a, telefoon 045-226901
 Theaterpassage 9, telefoon 045-452765
 Hoofdstraat 108, telefoon 045-318856

**KUNSTSTOF
 RAMEN/DEUREN**

Ook in HARDHOUT

Vrijblijvende prijsopgave
H.T.B.H. B.V.
 Showroom en magazijn

Hommertweg 35

HOENSBROEK
 Tel. 045-213928

HOENSBROEK

Grote PORTAS-show

Deuren nooit meer verven!

Dat moet u gezien hebben: uit oude
 ongeschikte deuren maakt PORTAS
 prachtige, moderne deuren. Binnen
 een dag. Houtmotief naar keuze -
 passend bij uw binnenhuisinrich-
 ting. Kom kijken en vraag inlich-
 tingen. Een bezoek loont de
 moeite!

Woensdag 30 juni as. 12.00-21.00 uur
CAFE 'T WEB
 Amstenraderweg 36

Wimmerbedr. v. Wel
 Bunde, 043-647833

VERS VLEES VERUIT 'T GOEDKOOPSTE

MAGERE RUNDERLAPPEN 13.99 KILO	SUKADE- LAPPEN 15.99 KILO	RUNDER- GEHAKT 9.99 KILO	HAMPUNT 1.69 100 GRAM
GEVULDE FILET 1.69 100 GRAM	GEMARINEERDE SCHASLICKS 3.99 3 STUKS	GEBAKKEN PASTEI 0.99 100 GRAM	WAARDEBON geldig t/m za. 3 juli a.s. KIPFILET 13.99 KILO

VLEESPALAIS JUCH het meeste vlees voor het minste geld

BEEK: Makado Center • **HEERLEN:** Geleenstraat 52 • **GELEEN:** In de Aldmarkt Annastraat 44
KERKRADE: Markt 34 • **VALKENBURG:** naast de Aldmarkt Koningswinkelstraat 6
SCHAESBERG: naast de Aldmarkt Hoofdstraat 130-132 • **SITTARD:** in de Aldmarkt
 Leijensbroekerweg 1

Markt & veiling

Grubbenvorst GVV

GRUBBENVORST - Prijzenoverzicht Groep Venlose veilingverg. b.a. Grubbenvorst van geveilde producten 40 maandag 28 juni 1982, natuursla kist (aanvoer 8590 kollen) A1 43 kg 22.20 A 1 38-42 16.40 A1 33-38 13.20, natuursla groentekrat A1 38-42 11.20 A1 29-32 11.60 koolrabi glas (aanvoer 29.000 stuks) 10+ 29.80 9.10 30.70 8.9 17.70, tomaten rood (aanvoer 37.000 p.b.) A1 6.30 B1 6.31 C1 5.31; tomaten groen (aanvoer 3100 p.b.) A1 6.55 B1 6.29 C1 5.13, tomaten vlieg (aanvoer 8800 p.b.) BB1 7.61 BBB 1 8.19; asperges 10 kg (aanvoer 12.000 kg), AA 1 wit 11.45 AA 1.21 A 1 wit 8.49 A 1 6.74; B1 wit 5.19 A 1 4.52 3 grof 4.30, natuuraardbeien 40 kg A1 krat 0.91-0.86, bloemkool 1-6 25.00 2-6 17.00 3-5 39.50 2-8 10.00, veense snijbonen 1.58, veense snijbonen 2 4.48, dubbele stokprinsen grof 4.40-4.90, tuinbonen 1 2.49, 2 2.90, sterren 1 3.00-3.80, peulen 1 8.39 peulen 2 4.81, komkommers klasse 1 7.50-8.20, klasse 2 5.30-5.60, klasse 3 5.40-5.50, klasse 4 5.60-5.70, klasse 5 5.80-5.90, klasse 6 6.00-6.10, klasse 7 6.20-6.30, klasse 8 6.40-6.50, klasse 9 6.60-6.70, klasse 10 6.80-6.90, klasse 11 7.00-7.10, klasse 12 7.20-7.30, klasse 13 7.40-7.50, klasse 14 7.60-7.70, klasse 15 7.80-7.90, klasse 16 8.00-8.10, klasse 17 8.20-8.30, klasse 18 8.40-8.50, klasse 19 8.60-8.70, klasse 20 8.80-8.90, klasse 21 9.00-9.10, klasse 22 9.20-9.30, klasse 23 9.40-9.50, klasse 24 9.60-9.70, klasse 25 9.80-9.90, klasse 26 10.00-10.10, klasse 27 10.20-10.30, klasse 28 10.40-10.50, klasse 29 10.60-10.70, klasse 30 10.80-10.90, klasse 31 11.00-11.10, klasse 32 11.20-11.30, klasse 33 11.40-11.50, klasse 34 11.60-11.70, klasse 35 11.80-11.90, klasse 36 12.00-12.10, klasse 37 12.20-12.30, klasse 38 12.40-12.50, klasse 39 12.60-12.70, klasse 40 12.80-12.90, klasse 41 13.00-13.10, klasse 42 13.20-13.30, klasse 43 13.40-13.50, klasse 44 13.60-13.70, klasse 45 13.80-13.90, klasse 46 14.00-14.10, klasse 47 14.20-14.30, klasse 48 14.40-14.50, klasse 49 14.60-14.70, klasse 50 14.80-14.90, klasse 51 15.00-15.10, klasse 52 15.20-15.30, klasse 53 15.40-15.50, klasse 54 15.60-15.70, klasse 55 15.80-15.90, klasse 56 16.00-16.10, klasse 57 16.20-16.30, klasse 58 16.40-16.50, klasse 59 16.60-16.70, klasse 60 16.80-16.90, klasse 61 17.00-17.10, klasse 62 17.20-17.30, klasse 63 17.40-17.50, klasse 64 17.60-17.70, klasse 65 17.80-17.90, klasse 66 18.00-18.10, klasse 67 18.20-18.30, klasse 68 18.40-18.50, klasse 69 18.60-18.70, klasse 70 18.80-18.90, klasse 71 19.00-19.10, klasse 72 19.20-19.30, klasse 73 19.40-19.50, klasse 74 19.60-19.70, klasse 75 19.80-19.90, klasse 76 20.00-20.10, klasse 77 20.20-20.30, klasse 78 20.40-20.50, klasse 79 20.60-20.70, klasse 80 20.80-20.90, klasse 81 21.00-21.10, klasse 82 21.20-21.30, klasse 83 21.40-21.50, klasse 84 21.60-21.70, klasse 85 21.80-21.90, klasse 86 22.00-22.10, klasse 87 22.20-22.30, klasse 88 22.40-22.50, klasse 89 22.60-22.70, klasse 90 22.80-22.90, klasse 91 23.00-23.10, klasse 92 23.20-23.30, klasse 93 23.40-23.50, klasse 94 23.60-23.70, klasse 95 23.80-23.90, klasse 96 24.00-24.10, klasse 97 24.20-24.30, klasse 98 24.40-24.50, klasse 99 24.60-24.70, klasse 100 24.80-24.90, klasse 101 25.00-25.10, klasse 102 25.20-25.30, klasse 103 25.40-25.50, klasse 104 25.60-25.70, klasse 105 25.80-25.90, klasse 106 26.00-26.10, klasse 107 26.20-26.30, klasse 108 26.40-26.50, klasse 109 26.60-26.70, klasse 110 26.80-26.90, klasse 111 27.00-27.10, klasse 112 27.20-27.30, klasse 113 27.40-27.50, klasse 114 27.60-27.70, klasse 115 27.80-27.90, klasse 116 28.00-28.10, klasse 117 28.20-28.30, klasse 118 28.40-28.50, klasse 119 28.60-28.70, klasse 120 28.80-28.90, klasse 121 29.00-29.10, klasse 122 29.20-29.30, klasse 123 29.40-29.50, klasse 124 29.60-29.70, klasse 125 29.80-29.90, klasse 126 30.00-30.10, klasse 127 30.20-30.30, klasse 128 30.40-30.50, klasse 129 30.60-30.70, klasse 130 30.80-30.90, klasse 131 31.00-31.10, klasse 132 31.20-31.30, klasse 133 31.40-31.50, klasse 134 31.60-31.70, klasse 135 31.80-31.90, klasse 136 32.00-32.10, klasse 137 32.20-32.30, klasse 138 32.40-32.50, klasse 139 32.60-32.70, klasse 140 32.80-32.90, klasse 141 33.00-33.10, klasse 142 33.20-33.30, klasse 143 33.40-33.50, klasse 144 33.60-33.70, klasse 145 33.80-33.90, klasse 146 34.00-34.10, klasse 147 34.20-34.30, klasse 148 34.40-34.50, klasse 149 34.60-34.70, klasse 150 34.80-34.90, klasse 151 35.00-35.10, klasse 152 35.20-35.30, klasse 153 35.40-35.50, klasse 154 35.60-35.70, klasse 155 35.80-35.90, klasse 156 36.00-36.10, klasse 157 36.20-36.30, klasse 158 36.40-36.50, klasse 159 36.60-36.70, klasse 160 36.80-36.90, klasse 161 37.00-37.10, klasse 162 37.20-37.30, klasse 163 37.40-37.50, klasse 164 37.60-37.70, klasse 165 37.80-37.90, klasse 166 38.00-38.10, klasse 167 38.20-38.30, klasse 168 38.40-38.50, klasse 169 38.60-38.70, klasse 170 38.80-38.90, klasse 171 39.00-39.10, klasse 172 39.20-39.30, klasse 173 39.40-39.50, klasse 174 39.60-39.70, klasse 175 39.80-39.90, klasse 176 40.00-40.10, klasse 177 40.20-40.30, klasse 178 40.40-40.50, klasse 179 40.60-40.70, klasse 180 40.80-40.90, klasse 181 41.00-41.10, klasse 182 41.20-41.30, klasse 183 41.40-41.50, klasse 184 41.60-41.70, klasse 185 41.80-41.90, klasse 186 42.00-42.10, klasse 187 42.20-42.30, klasse 188 42.40-42.50, klasse 189 42.60-42.70, klasse 190 42.80-42.90, klasse 191 43.00-43.10, klasse 192 43.20-43.30, klasse 193 43.40-43.50, klasse 194 43.60-43.70, klasse 195 43.80-43.90, klasse 196 44.00-44.10, klasse 197 44.20-44.30, klasse 198 44.40-44.50, klasse 199 44.60-44.70, klasse 200 44.80-44.90, klasse 201 45.00-45.10, klasse 202 45.20-45.30, klasse 203 45.40-45.50, klasse 204 45.60-45.70, klasse 205 45.80-45.90, klasse 206 46.00-46.10, klasse 207 46.20-46.30, klasse 208 46.40-46.50, klasse 209 46.60-46.70, klasse 210 46.80-46.90, klasse 211 47.00-47.10, klasse 212 47.20-47.30, klasse 213 47.40-47.50, klasse 214 47.60-47.70, klasse 215 47.80-47.90, klasse 216 48.00-48.10, klasse 217 48.20-48.30, klasse 218 48.40-48.50, klasse 219 48.60-48.70, klasse 220 48.80-48.90, klasse 221 49.00-49.10, klasse 222 49.20-49.30, klasse 223 49.40-49.50, klasse 224 49.60-49.70, klasse 225 49.80-49.90, klasse 226 50.00-50.10, klasse 227 50.20-50.30, klasse 228 50.40-50.50, klasse 229 50.60-50.70, klasse 230 50.80-50.90, klasse 231 51.00-51.10, klasse 232 51.20-51.30, klasse 233 51.40-51.50, klasse 234 51.60-51.70, klasse 235 51.80-51.90, klasse 236 52.00-52.10, klasse 237 52.20-52.30, klasse 238 52.40-52.50, klasse 239 52.60-52.70, klasse 240 52.80-52.90, klasse 241 53.00-53.10, klasse 242 53.20-53.30, klasse 243 53.40-53.50, klasse 244 53.60-53.70, klasse 245 53.80-53.90, klasse 246 54.00-54.10, klasse 247 54.20-54.30, klasse 248 54.40-54.50, klasse 249 54.60-54.70, klasse 250 54.80-54.90, klasse 251 55.00-55.10, klasse 252 55.20-55.30, klasse 253 55.40-55.50, klasse 254 55.60-55.70, klasse 255 55.80-55.90, klasse 256 56.00-56.10, klasse 257 56.20-56.30, klasse 258 56.40-56.50, klasse 259 56.60-56.70, klasse 260 56.80-56.90, klasse 261 57.00-57.10, klasse 262 57.20-57.30, klasse 263 57.40-57.50, klasse 264 57.60-57.70, klasse 265 57.80-57.90, klasse 266 58.00-58.10, klasse 267 58.20-58.30, klasse 268 58.40-58.50, klasse 269 58.60-58.70, klasse 270 58.80-58.90, klasse 271 59.00-59.10, klasse 272 59.20-59.30, klasse 273 59.40-59.50, klasse 274 59.60-59.70, klasse 275 59.80-59.90, klasse 276 60.00-60.10, klasse 277 60.20-60.30, klasse 278 60.40-60.50, klasse 279 60.60-60.70, klasse 280 60.80-60.90, klasse 281 61.00-61.10, klasse 282 61.20-61.30, klasse 283 61.40-61.50, klasse 284 61.60-61.70, klasse 285 61.80-61.90, klasse 286 62.00-62.10, klasse 287 62.20-62.30, klasse 288 62.40-62.50, klasse 289 62.60-62.70, klasse 290 62.80-62.90, klasse 291 63.00-63.10, klasse 292 63.20-63.30, klasse 293 63.40-63.50, klasse 294 63.60-63.70, klasse 295 63.80-63.90, klasse 296 64.00-64.10, klasse 297 64.20-64.30, klasse 298 64.40-64.50, klasse 299 64.60-64.70, klasse 300 64.80-64.90, klasse 301 65.00-65.10, klasse 302 65.20-65.30, klasse 303 65.40-65.50, klasse 304 65.60-65.70, klasse 305 65.80-65.90, klasse 306 66.00-66.10, klasse 307 66.20-66.30, klasse 308 66.40-66.50, klasse 309 66.60-66.70, klasse 310 66.80-66.90, klasse 311 67.00-67.10, klasse 312 67.20-67.30, klasse 313 67.40-67.50, klasse 314 67.60-67.70, klasse 315 67.80-67.90, klasse 316 68.00-68.10, klasse 317 68.20-68.30, klasse 318 68.40-68.50, klasse 319 68.60-68.70, klasse 320 68.80-68.90, klasse 321 69.00-69.10, klasse 322 69.20-69.30, klasse 323 69.40-69.50, klasse 324 69.60-69.70, klasse 325 69.80-69.90, klasse 326 70.00-70.10, klasse 327 70.20-70.30, klasse 328 70.40-70.50, klasse 329 70.60-70.70, klasse 330 70.80-70.90, klasse 331 71.00-71.10, klasse 332 71.20-71.30, klasse 333 71.40-71.50, klasse 334 71.60-71.70, klasse 335 71.80-71.90, klasse 336 72.00-72.10, klasse 337 72.20-72.30, klasse 338 72.40-72.50, klasse 339 72.60-72.70, klasse 340 72.80-72.90, klasse 341 73.00-73.10, klasse 342 73.20-73.30, klasse 343 73.40-73.50, klasse 344 73.60-73.70, klasse 345 73.80-73.90, klasse 346 74.00-74.10, klasse 347 74.20-74.30, klasse 348 74.40-74.50, klasse 349 74.60-74.70, klasse 350 74.80-74.90, klasse 351 75.00-75.10, klasse 352 75.20-75.30, klasse 353 75.40-75.50, klasse 354 75.60-75.70, klasse 355 75.80-75.90, klasse 356 76.00-76.10, klasse 357 76.20-76.30, klasse 358 76.40-76.50, klasse 359 76.60-76.70, klasse 360 76.80-76.90, klasse 361 77.00-77.10, klasse 362 77.20-77.30, klasse 363 77.40-77.50, klasse 364 77.60-77.70, klasse 365 77.80-77.90, klasse 366 78.00-78.10, klasse 367 78.20-78.30, klasse 368 78.40-78.50, klasse 369 78.60-78.70, klasse 370 78.80-78.90, klasse 371 79.00-79.10, klasse 372 79.20-79.30, klasse 373 79.40-79.50, klasse 374 79.60-79.70, klasse 375 79.80-79.90, klasse 376 80.00-80.10, klasse 377 80.20-80.30, klasse 378 80.40-80.50, klasse 379 80.60-80.70, klasse 380 80.80-80.90, klasse 381 81.00-81.10, klasse 382 81.20-81.30, klasse 383 81.40-81.50, klasse 384 81.60-81.70, klasse 385 81.80-81.90, klasse 386 82.00-82.10, klasse 387 82.20-82.30, klasse 388 82.40-82.50, klasse 389 82.60-82.70, klasse 390 82.80-82.90, klasse 391 83.00-83.10, klasse 392 83.20-83.30, klasse 393 83.40-83.50, klasse 394 83.60-83.70, klasse 395 83.80-83.90, klasse 396 84.00-84.10, klasse 397 84.20-84.30, klasse 398 84.40-84.50, klasse 399 84.60-84.70, klasse 400 84.80-84.90, klasse 401 85.00-85.10, klasse 402 85.20-85.30, klasse 403 85.40-85.50, klasse 404 85.60-85.70, klasse 405 85.80-85.90, klasse 406 86.00-86.10, klasse 407 86.20-86.30, klasse 408 86.40-86.50, klasse 409 86.60-86.70, klasse 410 86.80-86.90, klasse 411 87.00-87.10, klasse 412 87.20-87.30, klasse 413 87.40-87.50, klasse 414 87.60-87.70, klasse 415 87.80-87.90, klasse 416 88.00-88.10, klasse 417 88.20-88.30, klasse 418 88.40-88.50, klasse 419 88.60-88.70, klasse 420 88.80-88.90, klasse 421 89.00-89.10, klasse 422 89.20-89.30, klasse 423 89.40-89.50, klasse 424 89.60-89.70, klasse 425 89.80-89.90, klasse 426 90.00-90.10, klasse 427 90.20-90.30, klasse 428 90.40-90.50, klasse 429 90.60-90.70, klasse 430 90.80-90.90, klasse 431 91.00-91.10, klasse 432 91.20-91.30, klasse 433 91.40-91.50, klasse 434 91.60-91.70, klasse 435 91.80-91.90, klasse 436 92.00-92.10, klasse 437 92.20-92.30, klasse 438 92.40-92.50, klasse 439 92.60-92.70, klasse 440 92.80-92.90, klasse 441 93.00-93.10, klasse 442 93.20-93.30, klasse 443 93.40-93.50, klasse 444 93.60-93.70, klasse 445 93.80-93.90, klasse 446 94.00-94.10, klasse 447 94.20-94.30, klasse 448 94.40-94.50, klasse 449 94.60-94.70, klasse 450 94.80-94.90, klasse 451 95.00-95.10, klasse 452 95.20-95.30, klasse 453 95.40-95.50, klasse 454 95.60-95.70, klasse 455 95.80-95.90, klasse 456 96.00-96.10, klasse 457 96.20-96.30, klasse 458 96.40-96.50, klasse 459 96.60-96.70, klasse 460 96.80-96.90, klasse 461 97.00-97.10, klasse 462 97.20-97.30, klasse 463 97.40-97.50, klasse 464 97.60-97.70, klasse 465 97.80-97.90, klasse 466 98.00-98.10, klasse 467 98.20-98.30, klasse 468 98.40-98.50, klasse 469 98.60-98.70, klasse 470 98.80-98.90, klasse 471 99.00-99.10, klasse 472 99.20-99.30, klasse 473 99.40-99.50, klasse 474 99.60-99.70, klasse 475 99.80-99.90, klasse 476 100.00-100.10, klasse 477 100.20-100.30, klasse 478 100.40-100.50, klasse 479 100.60-100.70, klasse 480 100.80-100.90, klasse 481 101.00-101.10, klasse 482 101.20-101.30, klasse 483 101.40-101.50, klasse 484 101.60-101.70, klasse 485 101.80-101.90, klasse 486 102.00-102.10, klasse 487 102.20-102.30, klasse 488 102.40-102.50, klasse 489 102.60-102.70, klasse 490 102.80-102.90, klasse 491 103.00-103.10, klasse 492 103.20-103.30, klasse 493 103.40-103.50, klasse 494 103.60-103.70, klasse 495 103.80-103.90, klasse 496 104.00-104.10, klasse 497 104.20-104.30, klasse 498 104.40-104.50, klasse 499 104.60-104.70, klasse 500 104.80-104.90, klasse 501 105.00-105.10, klasse 502 105.20-105.30, klasse 503 105.40-105.50, klasse 504 105.60-105.70, klasse 505 105.80-105.90, klasse 506 106.00-106.10, klasse 507 106.20-106.30, klasse 508 106.40-106.50, klasse 509 106.60-106.70, klasse 510 106.80-106.90, klasse 511 107.00-107.10, klasse 512 107.20-107.30, klasse 513 107.40-107.50, klasse 514 107.60-107.70, klasse 515 107.80-107.90, klasse 516 108.00-108.10, klasse 517 108.20-108.30, klasse 518 108.40-108.50, klasse 519 108.60-108.70, klasse 520 108.80-108.90, klasse 521 109.00-109.10, klasse 522 109.20-109.30, klasse 523 109.40-109.50, klasse 524 109.60-109.70, klasse 525 109.80-109.90, klasse 526 110.00-110.10, klasse 527 110.20-110.30, klasse 528 110.40-110.50, klasse 529 110.60-110.70, klasse 530 110.80-110.90, klasse 531 111.00-111.10, klasse 532 111.20-111.30, klasse 533 111.40-111.50, klasse 534 111.60-111.70, klasse 535 111.80-111.90, klasse 536 112.00-112.10, klasse 537 112.20-112.30, klasse 538 112.40-112.50, klasse 539 112.60-112.70, klasse 540 112.80-112.90, klasse 541 113.00-113.10, klasse 542 113.20-113.30, klasse 543 113.40-113.50, klasse 544 113.60-113.70, klasse 545 113.80-113.90, klasse 546 114.00-114.10, klasse 547 114.20-114.30, klasse 548 114.40-114.50, klasse 549 114.60-114.70, klasse 550 114.80-114.90, klasse 551 115.00-115.10, klasse 552 115.20-115.30, klasse 553 115.40-115.50, klasse 554 115.60-115.70, klasse 555 115.80-115.90, klasse 556 116.00-116.10, klasse 557 116.20-116.30, klasse 558 116.40-116.50, klasse 559 116.60-116.70, klasse 560 116.80-116.90, klasse 561 117.00-117.10, klasse 562 117.20-117.30, klasse 563 117.40-117.50, klasse 564 117.60-117.70, klasse 565 117.80-117.90, klasse 566 118.00-118.10, klasse 567 118.20-118.30, klasse 568 118.40-118.50, klasse 569 118.60-118.70, klasse 570 118.80-118.90, klasse 571 119.00-119.10, klasse 572 119.20-119.30, klasse 573 119.40-119.50, klasse 574 119.60-119.70, klasse 575 119.80-119.90, klasse 576 120.00-120.10, klasse 577 120.20-120.30, klasse 578 120.40-120.50, klasse 579 120.60-120.70, klasse 580 120.80-120.90, klasse 581 121.00-121.10, klasse 582 121.20-121.30, klasse 583 121.40-121.50, klasse 584 121.60-121.70, klasse 585 121.80-121.90, klasse 586 122.00-122.10, klasse 587 122.20-122.30, klasse 588 122.40-122.50, klasse 589 122.60-122.70, klasse 590 122.80-122.90, klasse 591 123.00-123.10, klasse 592 123.20-123.30, klasse 593 123.40-123.50, klasse 594 123.60-123.70, klasse 595 123.80-123.90, klasse 596 124.00-124.10, klasse 597 124.20-124.30, klasse 598 124.40-124.50, klasse 599 124.60-124.70, klasse 600 124.80-124.90, klasse 601 125.00-125.10, klasse 602 125.20-125.30, klasse 603 125.40-125.50, klasse 604 125.60-125.70, klasse 605 125.80-125.90, klasse 606 126.00-126.10, klasse 607 126.20-126.30, klasse 608 126.40-126.50, klasse 609 126.60-126.70, klasse 610 126.80-126.90, klasse 611 127.00-127.10, klasse 612 127.20-127.30, klasse 613 127.40-127.50, klasse 614 127.60-127.70, klasse 615 127.80-127.90, klasse 616 128.00-128.10, klasse 617 128.20-128.30, klasse 618 128.40-128.50, klasse 619 128.60-128.70, klasse 620 128.80-128.90, klasse 621 129.00-129.10, klasse 622 129.20-129.30, klasse 623 129.40-129.50, klasse 624 129.60-129.70, klasse 625 129.80-129.90, klasse 626 130.00-130.10, klasse 627 130.20-130.30, klasse 628 130.40-130.50, klasse 629 130.60-130.70, klasse 630 130.80-130.90, klasse 631 131.00-131.10, klasse 632 131.20-131.30, klasse 633 131.40-131.50, klasse 634 131.60-131.70, klasse 635 131.80-131.90, klasse 636 132.00-132.10, klasse 637 132.20

GLASPALEIS SUPERMARKT



ONZE AFDELING VERS VLEES IS VERNIEUWD. WIJ VIEREN DAT MET KNALANBIEDINGEN EN NOG BETERE KWALITEIT

HALSKARBONADE per 500 gram 445 **kilo 795**

RUNDERLAPPEN mager, per 500 gram 795 **kilo 1495**

BRAADWORST per 500 gram 345 **kilo 595**

GLASPALEIS MARKT HEERLEN

VITELLO HALVARINE 500 gram per kuipje **85**

DIAMANT FRITUURVET 500 gram **195**

CAMPINA KARNEMELK liter per pak **109**

MAGERE KWARK 250 gram per bakje **98**

FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK 1/2 liter per fles **170**

GOUDZON AARDBEIJENJAM per pak **149**

D.E. ROODMERK KOFFIE pak 250 gram **357**

LASSIE RIJSTBUILEN 250 gram per pak **119**

D.E. PICKWICK THEEZAKJES Eng. melange 20 st. **119**

DIEPVRIES KABELJAUWFILET zonder graat 400 gram per pak **298**

COCA COLA literfles **131**

LIMBURGSE VLA groot formaat **498**

KNORR VLEESBOUILLON 6 liter per pak **199**

RANG FRUITROLLEN 4 stuks **139**

ARIEL KOFFIER 2 kilo **695**

NEFA VERBAND 20 stuks per pak **149**

ZWITSAL BABYZEEP 2 stuks **198**

WITTE KAT BATTERIJEN 2 stuks **198**

QUANTO WASVERZACHTER 2 liter per flacon **389**

PALMOLIVE TOILETZEEP 3 stuks **149**

KASSA-KNALLER! PENNYWAFELS 8 stuks 155 **119**

SPECIAAL KOOPJE

BRAND BIER euraflas **87**

SINAS, COLA of FRESH liter per fles **95**

DUYVIS HALVANAISE 0,5 liter per pot **298**

AKKERGOUD GESNEDEN 800 gram **199**

ROZIJNEN-BROOD populair **249**

HONIG MIX VOOR NASI e.d. per pak **139**

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

EDUCOM Opleidingen start in september in Roermond weer met:

OPLEIDINGEN TOT PROGRAMMEUR

Er worden zowel dag- als avondopleidingen gegeven.

Programmeertalen: BASIC en COBOL

Belangstellenden kunnen informatie aanvragen bij:
EDUCOM Opleidingen, Antwoordnummer 1004, 6040 VB Roermond.
(postzegel niet nodig)

EDUCOM
OPLEIDINGEN

Dr. Leursstraat 1
6041 KL Roermond

Telefonische inlichtingen worden verstrekt door de directeur
Drs. J. H. M. Duijvestijn. 04750-10227, privé: 043-643264

TUINHUISJES



Leuke tuinhuisjes, garages, fiets- en berghokjes. Nu enkele modellen met kortingen van f 200 tot f 400.

Ons showterrein is de gehele week vrij toegankelijk.

Fa. Schroeders

Heerlerbaan 210
HEERLEN, 045-412236

Fa. Seelen

Keulsebaan 2a,
NEERKANT, 04766-1443

KERKRADE

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade,

zal op donderdag 8 juli 1982, 's middags om 3 uur, in café „Oad Haander“, Meuserstraat 38, Haanrade-Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever ex art. 1223 B.W., in het openbaar, bij opbod, verkopen:

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS MET GARAGE, TUIN,

gelegen aan de J. Ruysdaelstraat 32, Kerkrade, kad. gem. Kerkrade, Sectie L. nr. 301, groot 2,61 are.

Het pand bevat:

beg. grond: hal, toilet, woonkamer met open keuken; verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet.

Het geheel is voorzien van gas-c.v.

Betaling van de koopsom: uiterlijk 20 augustus 1982.

Bezichtiging van het pand is mogelijk op vertoon van een door de notaris af te geven toegangsbewijs.

Aanvaarding: Koper is gerechtigd met de grosse van de akte van veiling onmiddellijk ontruiming van het gekochte te vorderen.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, Grupel-
lostraat 6, tel. 045-457251.

Wij zoeken per 1 augustus of 1 september een

ERVAREN VERKOOPSTER DAMESCONFECTIE

Voor deze interessante functie met toekomst denken wij aan een dynamische modebewuste jonge vrouw van rond 35 jaar, die ervaring heeft in de in- en verkoop van betere merken damesconfectie. Hebt u interesse, schrijft dan onder nr. Si 479 L.D. Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

GELD LENEN

U mag onbeperkt aflossen en opnemen.

PLANKREDIET (doorlopende lening)				PLANPOTEEK* (doorlopende hypothecaire lening)			
Limiet in handen	Aflossing per mnd. incl. rente	Rente per mnd.	Theor. looptijd in maanden*	Limiet in handen	Aflossing per maand excl. rente	Rente per maand	Theor. looptijd
f 5.000,-	100,-	1,583%	100	f 15.000,-	84,-	1,10%	180
f 7.500,-	150,-	1,424%	89	f 20.000,-	112,-	1,10%	180
f 10.000,-	200,-	1,371%	85	f 25.000,-	139,-	1,10%	180
f 15.000,-	300,-	1,300%	82	f 30.000,-	167,-	1,10%	180
f 20.000,-	400,-	1,285%	80	f 40.000,-	223,-	1,10%	180
f 25.000,-	500,-	1,243%	79	f 50.000,-	278,-	1,10%	180

*totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen

Men dient hierbij een eigen huis te hebben.

Notarijskosten voor eigen rekening.

C.M.V. BANK

045-719113 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Uw BV in 5 à 6 wk. klaar.

Maak van uw zaak een BV. Geheel volgens de Nederlandse wet. Financiering beginkapitaal mogelijk. Kosten incl. notaris, f 2.950,-. BV-service: tel. 045-224700.

AUTORIJSCHOOL M. riam, bedankt voor het be- halen van mijn rijbewijs, Peter.

TV-REPARATIE, zon- voorrijkosten Z-Limbu- se TV-Service. Tel. 314122.

VAN 28 JUNI t/m 3 JULI DEMONSTRATIE FORSANA SLANK-DRANK

op de parterre bij Schunck

Verantwoord afslanken betekent: gewicht verliezen + gezondheid winnen!

Kalorie-arme, maar wel volwaardige voeding van een zorgvuldig uitgekie-
de, evenwichtige samenstelling. Rijk aan hoogwaardige eiwitten, maar ook
mèt de mineralen, vitaminen, vetten en koolhydraten, die U nodig hebt
om lichamelijk en geestelijk in konditie te blijven. Door alleen omroeren
in water om te toveren in een smakelijke slankheidsdrink in de smaken:
aardbeien - abrikozen - ananas - mango - frambozen.
In altijd gemakkelijk mee te nemen en overal
direct te bereiden verpakking per ver-
zadigend dagrantsoen.

Voorraanstaande
voedingsdeskundigen
hebben een nieuwe
vloeibare afslank
maaltijd ontwikkeld:
FORSANA SLANK DRANK
in 5 aangename smaken,

KOUSA

aanbieding:

Tijdens de demonstratie bij
Schunck:

FORSANA SLANK DRANK
5 stuks van 15,75 voor

13.45

Schunck
drogisterij

kwaliteit wint altijd! • promenade heerlen

CANTON-REISS

DIRECT-SERVICE

MICHELIN BANDEN
X2X-tubeless



HET BESTE MERK RADIAALBAND VOOR DE LAAGSTE PRIJS! WIJLEN UITLIJNEN EN BALANCEREN MET DE MODERNSTE APPARATUUR

Banden- maat	Auto- merk	Bruto- prijs	Nu/D.S. prijs
155SR12	Escort, Kadett, Civic, Corolla	191,-	119,-
135SR13	Renault 4/5, Fiat 127, Polo	142,-	87,-
145SR13	Renault 12/14, Simca, Fiat	178,-	110,-
155SR13	Golf, Mazda, Kadett, Honda	205,-	128,-
165SR13	Taurus, Ascona, Galant, BMW	222,-	139,-
175SR14	Renault 20/30 Rekord, Mercedes	271,-	171,-
175/70SR13	Golf, Kadett, Audi	244,-	153,-
185/70SR13	Taurus, Ascona, Toyota, BMW	269,-	170,-
195/70HR14	Mercedes, Ford, Rekord	400,-	254,-

Voor al deze banden geldt: INCLUSIEF MONTAGE EN BALANCEREN
Staat uw bandenmaat of merk auto er niet bij, bel ons dan even voor een duidelijke prijsopgave

EN DIT IS ALTIJD GRATIS BIJ CANTON-REISS

- banden monteren
- schokbrekers testen
- auto-robot testen
- remmen testen op testbank
- accu testen

waar U alles met service koopt.

Canton Reiss

HEERLEN: CANTON-REISS Valkenburgerweg 34
Telefoon (045) 71 80 40





Moelijk

De bespreking van de gemeentebegroting in Nuth wordt vanavond voortgezet. Zo ook het gebruik van moeilijke woorden in ambtelijke en bestuurlijke stukken met betrekking tot de begroting. In de antwoorden van burgemeester en wethouders op de beschouwingen die vorige week door de raadsfracties zijn gehouden, troffen wij de volgende zin aan: „Het is perhalve niet in overeenstemming met (het ministerieel stelsel van) het gemeenterecht als bij de vaststelling van de begroting het dagelijks bestuur van de gemeente verweeten wordt dat beleid in visie ontbreken bij (de aanbidding) van de begroting”. Het raadt het al: Wij weten niet wat „ministerieel” is. Wie het wel weet, mag bellen of schrijven, een beloning met de bekende melding in de koffiekolom.

Hub (1)

Burgemeester Coenders van Landgraaf heet niet Hub maar Hans. Dus gisteren las u in deze krant de foute naam, kunt u zich wellicht herinneren. De fout is wel een beetje verklaard. De oud-burgemeester van Schaesberg heet Hub. Mr. Vrouwenraets. En ook dat is niet zo lang geleden dat u zich dat niet meer zou kunnen herinneren. Maar enfin, voor de duidelijkheid nog even: het is dus burgemeester Hans Coenders. Hans.

Hub (2)

Vroeger was Hans Coenders burgemeester van Stein. Daar hebben ze nu, na de herindeling, de Hub uit het bovenstaande stukje. Daar gaat het ook allemaal niet zo vlekkeloos mee, als ze hem in allerlei publicaties willen noemen. Zijn voornaam, daar hebben ze minder problemen mee dan met de voornaam van Coenders in Landgraaf. Vrouwenraets hoort dus geschreven te worden met ae. In de omgeving van Stein schrijft men zijn naam nogal eens met aa. En dat is dus ook fout.

Nieuw



Ze zijn er. De nieuwe bordjes van de gemeente Landgraaf. Aan de Europaweg (van Eygelshoven naar Waubach) ontwaarden wij één van de eerste naamplaatjes van de nieuwe gemeente. Tussen het eerste bordje en het tweede, is nog een heel smal strookje dat gemeente Ubach over Worms heet, maar dan begint de Landgraaf ook echt. Binnenkort zal dat eerste bordje echter wel weggehaald worden. Dan is het ook definitief gedaan met Ubach over Worms.

Gezond

We moeten eerlijk toegeven. Onze man van Palemij verkeert bij zijn regelmatige bezoeken aan de koffiekolomredactie steeds in een voor zijn leeftijd bloeiende welstand. Desgevoorende heeft hij deze dagen zijn levensleer onthuld. Deze luidt: „Houd handen en voeten warm. Vul matig uwen darm. Houd de poort van achteren open en laat de dokter naar de bliksem lopen”.

Financiële moeilijkheden bij CCOZL Creatief Centrum wordt opgeheven

HEERLEN - Het Creatief Centrum Oostelijk Zuid-Limburg (CCOZL) zal op een nader te bepalen datum worden opgeheven. Financiële problemen liggen ten grondslag aan het besluit van het bestuur van het CCOZL om de instelling, waarbij in de regio functionerende Stichtingen Vrije Uren zijn aangesloten, op te heffen.

Door besparing op onderhoud wegen Begroting Nuth nu sluitend

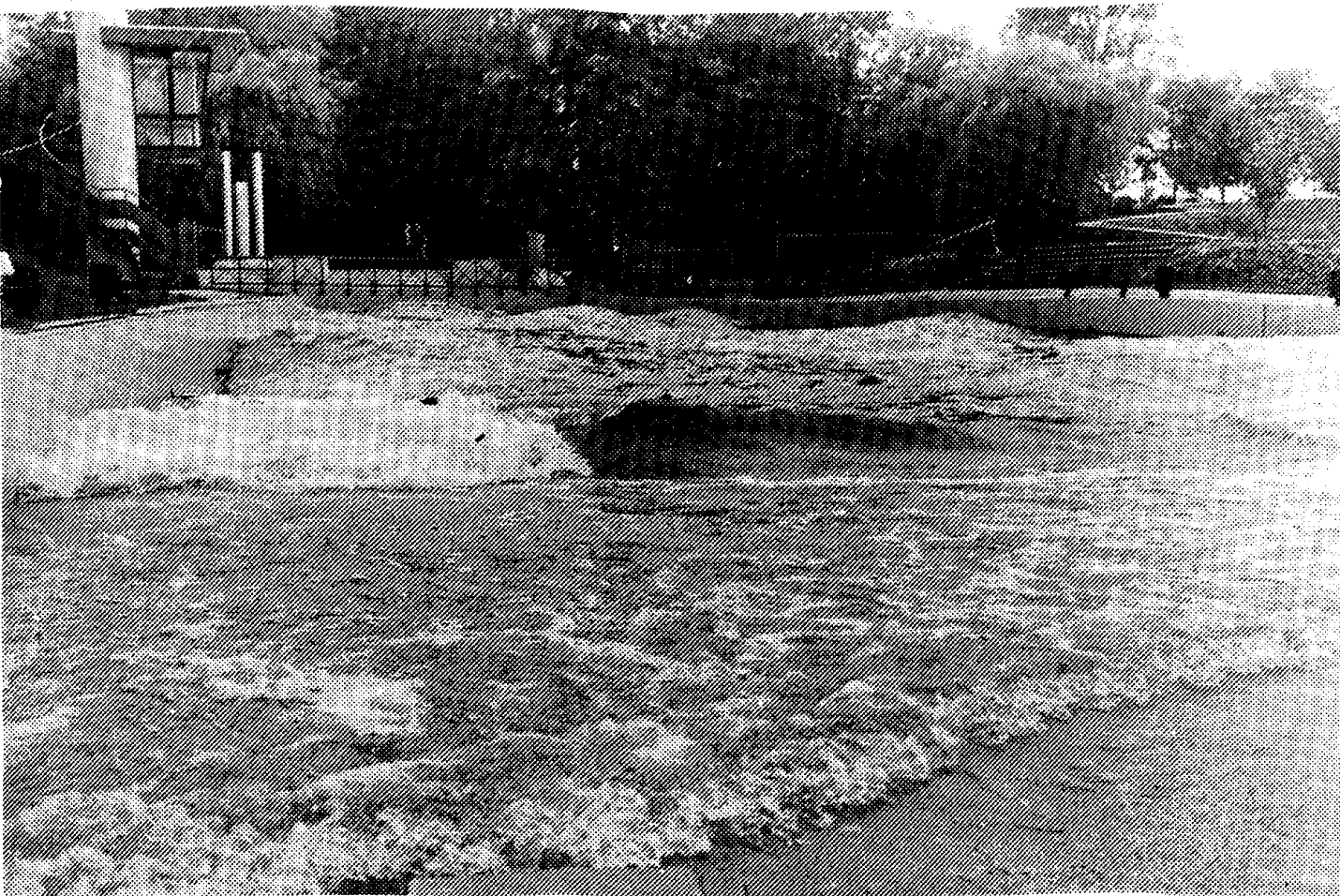
NUTH - B en W van Nuth zijn van mening dat niet hun college, maar de gemeenteraad „het hoogste en beleidbepalende orgaan van de gemeente” is. Aldus schrijven B en W in hun antwoorden op de beschouwingen van de raadsfracties. Die antwoorden vormen het uitgangspunt voor het tweede deel van de begrotingsvergadering die vanavond vanaf zeven uur in het gemeenschapshuis aan de Schoolstraat in Hulsberg wordt gehouden.

„Beleid en visie zijn bij uitstek zaken van de raad”, zo schrijven B. en W. Zij vinden het dan ook niet terecht dat de diverse raadsfracties hun een gebrek aan beleid en visie hebben verweten en ze betrouwen het enkele raadsleden als gevolg van hun verwijten aan het college geen gebruik hebben gemaakt van hun butgetrecht.

In antwoord op de bezuinigingsvoorstellen die wel zijn gedaan om het begrotingstekort van 126.585 gulden weg te werken schrijft het college dat er 96.000 gulden kan worden bespaard op de uitvoering van openbare werken door geen onderhoud te verrichten aan In de Gaard, Horselstraat, Thermiekstraat, Gestappenstraat, Kersboomkeweg, Wijnandsraderweg, Alle, Bongard, Swier, Molenweg en Brommelen. Verder willen B. en W. voor deze keer gebruik maken van de mogelijkheid om eendertigste van de batige saldi van de gewone dienst van vorige jaren om die dienst sluitend te maken. Dat komt neer op 55.800 gulden, waarmee GS, volgens B en W gezien het technische karakter van de begroting dit jaar wel accoord zullen gaan.

Adjutant P. Versijp vertrekt

SCHAESBERG - Adjutant P.C.A. Versijp, commandant van de Rijkspolitie te Schaesberg zal met ingang van 1 juli de groep Schaesberg verlaten. De heer Versijp is benoemd tot groepscommandant te Halsteren bij Breda.



● Gisteren klotsten voor het eerst de golven in zwembad Erenstein

(ADVERTENTIE)

MIDZOMERPRIJSJES BIJ:
SCHOENMODE
Knubben
Promenade Brunssum

Industrieschap uit de zorgen

HEERLEN - Het algemeen bestuur van het Industrieschap Oostelijk Mijngedied is gisteren akkoord gegaan met een totale financieringsopzet om dit schap voorgoed uit de zorgen te halen. De verkoop van

terreinen voor materieeldepots aan het ministerie van Defensie heeft er uiteindelijk toe geleid, dat zonder dat de aangesloten gemeenten in de beurs hoeven te tasten, het Industrieschap haar hele handel kan overdragen aan het LIOF. Twee leden van het algemeen bestuur, de CPN'ers Frits Dragstra (Heerlen) en Bertus Faber (Brunssum) stemden tegen.

Aanvankelijk was 1 juli als datum genoemd voor het opheffen. „Het opstellen van jaarstukken heeft echter nog al wat voeten in aarde gehad. We hebben dan ook wat meer tijd nodig om met de gemeenten, het stadsgewest en het ministerie van CRM te praten. Zodoende is de datum van 1 juli opgeschoven”, aldus de voorzitter van de instelling de heer Dijkhoff.

Die datum van 1 juli was gekozen omdat dan ook de cursussen die het CCOZL organiseert afgelopen zijn. Het zou een „logische” datum zijn voor de opheffing van de instelling. De gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek zullen waarschijnlijk moeten opkomen voor de tekorten die zijn ontstaan. Aan het einde van deze maand is dat 271.000 gulden maar het ziet er naar uit, dat dit tekort tot aan de datum dat het CCOZL werkelijk wordt opgeheven, tot drie ton zal zijn opgelopen. De vier gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek (Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Landgraaf) zijn inmiddels gesprekken begonnen om te bekijken of dit bedrag kan worden opgebracht.



● De succesvolle filmploeg samen met docent Wiel Lagarde

KLOS-cursisten succesvol in NIAM-wedstrijd Limburgse „juffen” winnen filmfestival

HEERLEN - Een groep van zes onderwijzers, die aan de KLOS te Heerlen de applicatiecursus volgen, heeft de eerste prijs gewonnen in een landelijk filmfestival. Zaterdag werd de prijs uitgereikt in Rotterdam. De door de Limburgse dames gemaakte onderscheiden rolprent zal in de Nederlandse onderwijswereld als educatief hulpmiddel gebruikt worden.

Het festival werd uitgeschreven voor het Nederlands Instituut Audio-visuele Middelen (NIAM). Vier groepen van de KLOS te Heerlen togen aan het werk om in het kader van het thema „Mensen, zoals jij en ik” een inzending te produceren, daarbij ondersteund door de docent audio-visuele middelen, de heer Wiel Lagarde. De film van Babs van de Weijer, Mario Frings, Margot Bijlmaier, Ine Velraeds, Marjan Schoenmakers en Jacqueline Schröder werd door de NIAM geselecteerd om met nog tien andere inzendingen uit heel Nederland in de eindronde te worden beoordeeld. De acht minuten durende film van de Limburgse onderwijzers, bleek de beste. De film behandelt het thema „Alleen zijn”. Hoofrolspeelster is mevrouw De Vries uit Brunssum. „Op heel natuurlijke wijze speelt deze al wat oudere mevrouw de titelrol. Zij deed dit ontzettend goed. We zijn erg blij met haar medewerking”, vertellen de dames die de film gemaakt hebben. De film is reeds gebruikt in de vijfde klas van basisschool „De Veldhof” in Eygelshoven. Marjo Frings is daar onderwijzeres en naar aanleiding van de film hebben de leerlingen er een heel project kunnen volgen over „Alleen zijn”. „De film sloeg bij de leerlingen bijzonder goed aan. Ze raakten enthousiast om over het onderwerp meer te weten te komen en naar aanleiding van de film werden er bezoekjes gebracht bij alleenstaanden en ouderen. Daarvan hebben de leerlingen op hun beurt weer een hele reportage gemaakt middels een dia-serie”, aldus de zes „filmproducenten”.

De film zal worden opgenomen in de reeks van educatieve films die het NIAM ter beschikking stelt van het onderwijs.

Zwembad in werking

Golven in Erenstein

Van onze verslaggever

KERKRADE - Er moet nog heel wat werk worden verzet voordat zaterdagmorgen om tien uur de eerste badgasten in het unieke golfslagbad van recreatiecentrum Erenstein in Kerkrade een duik kunnen nemen. De openingsdag moest door twee volkbreuken in de afgelopen maand twee maal worden uitgesteld. Het bad werd telkens overspoeld door modder en het eerste zwemwater moest eruit worden gepompt. De schade wordt geraamd op enkele tonnen.

De technische installatie is thans klaar, maar plantsoenen, toegangswegen enzovoorts hebben nog een flinke beurt nodig. Gisteren draaide het golfslagbad proef. De golven rolden over een zandkleurig tapijt dat de bezoekers het gevoel moet geven dat zij aan het Noordzeestrand vertoeven. Aanvankelijk waren honderd schoolkinderen uitgenodigd tijdens het proefdraaien. De weersomstandigheden waren gisteren echter te slecht. „Voorlopig zullen we het zwemwater moeten verwarmen”, zegt directeur Vos van recreatiecentrum

Erenstein. „In de beginperiode moet de service optimaal zijn”. De eerste badgasten ontvangen een poster waarop iets bijzonders te ontdekken valt. De ontdekkers krijgen gratis een seizoenskaart. Overigens zullen dit jaar geen seizoenskaarten meer verkocht worden. De directie speelt zelf met de gedachte de seizoenskaarten in de toekomst achterwege te laten. „De belangstelling is te gering”, aldus de heer Vos. Dit jaar vindt ook geen officiële opening plaats. Deze is gepland in mei volgend jaar.



KERKRADE - Compleet met vlaggen, rifleguards en al wat meer nodig is om een echte Amerikaanse show te geven, komt „The Spirit of America Marching Band” uit Atlanta in de Amerikaanse staat Georgia vandaag om 18.00 uur

Amerikaanse Spirit-show

een show geven op de markt in Kerkrade. De band, bestaande uit 70 leden, maakt momenteel een rondreis door Europa.

„The Spirit” heeft al enkele keren deelgenomen aan het WMC.

Getuige verdacht van meeneed

Arrestatie in rechtszaal

HEERLEN - De politie van Heerlen heeft gistermorgen tijdens de zitting van de kantonrechter, juffrouw D. uit Kerkrade aangehouden op verdenking van meeneed. D. getuigde in een zaak tegen H. van der L. Tijdens een eerdere behandeling van deze zaak had D. verklaard dat Van der L. niet door een rood verkeerslicht gereden was. Tijdens de zitting van gisteren verklaarde de verblisante dat hij geconstateerd had dat Van der L. wel degelijk door rood reed. Onder eed verklaarde D. echter dat het niet zo was. Verkeersschout Oosterhof liet proces-verbaal opmaken van deze verklaring en daarna liet hij de getuige aanhouden en naar het politiebureau overbrengen. Meeneed wordt in het Nederlandse strafrecht als een ernstig misdrijf beschouwd. Ook wilde Oosterhof laten onderzoeken of de meeneed wellicht door Van der L. was uitgelokt. Op uitlokking van meeneed staat ook een strenge straf.

De overtreding die aan de hele gebeurtenis ten grondslag ligt, is een mogelijke „rood-lichtovertreding”. Volgens de politie was Van der L. in het rechtvoorsortevak een auto gepasseerd om vervolgens, door rood licht heen, linksaf te rijden. Dat gebeurde allemaal op de afrit van de autosnelweg vanaf Kerkrade naar de Welterlaan toe, richting Maastricht. Van der L. had echter een ander verhaal. „Er stonden daar vier auto's voor rood. Toen het groen werd reden ze niet verder. Toen werd het weer groen. Ze bleven staan. Vanuit de laatste auto ge-

baarde men ons dat we er maar langs moesten rijden. Ik ben toen langs die auto's gereden en linksaf geslagen. Het was niet rood”. Gisteren bevestigde de verblisante onder eed de politieverisie van het verhaal. De agent zij heel zeker te weten dat er slechts een auto stond en dat het ruimschoots rood was toen Van der L. langs het verkeerslicht reed. Juffrouw D. bevestigde daarna onder eed haar eigen verhaal nog eens. Oosterhof: „Dit gaat toch echt te ver. Ik wil hier proces-verbaal van laten opmaken”. Later zwakte juf-

frouw D. haar verklaring enigszins af. „Ik heb natuurlijk niet meer kunnen kijken op het ogenblik dat we langs het verkeerslicht reden. Maar toen we langs die andere auto's reden was het groen en op zo'n kort stukje springt het toch niet zo snel op rood, neem ik aan”. Desondanks zag de verkeersschout genoeg aanleiding om vast te houden aan de aanhouding van D. Na een korte schorsing waarin het proces-verbaal werd opgemaakt werd zij aangehouden en afgevoerd naar het Heerlense politiebureau voor het verdere onderzoek.

Wiel Ringens beschermheer van fanfare

SCHAESBERG - De heer Wiel Ringens, directeur van het Eijkhagen-college te Schaesberg is geïnstalleerd als beschermheer van fanfare „Aloysiana” te Schaesberg, die dit jaar het 120-jarig bestaan viert.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Marjel

JEANNY EN WIM
SWAGERS-VAN DEN BORN

*Apollonia 66,
6391 HC Nieuwenhagen.
Tijdelijk: St.-Elisabethkliniek.

GEBOREN

Mariska, dochter van E. Coolen, Maastricht, Busselruwe 76, tjd. adres Ziekenhuis St.-Annadal, afd. B4, kamer 4.

Susanne, dochter van P. Siegelar-Gerardu, Herbenust 172, 6211 RJ Maastricht.

Sahara, dochter van J. Decker-Odekerken, de Bak 33, Eijsden, 6245 HR Eijsden.

Ik denk maar, altijd als ik zachtjes ween
is een zee, daar stromen ale tranen heen
en door mijn raam zie ik de lieve regenboog:
Weer veel verdriet vandaag, de zee staat hoog".

Dr. van Lange

Ze zullen je nooit vergeten.

**Personeel afdeling 5-West
De Weverziekenhuis,
Heerlen.**

Meden hebben wij vernomen dat onverwachts van ons is heengegaan, onze oud-directeur

Leo van Lange

Internist

Zijn inzet, vriendelijkheid en hulpvaardigheid zijn voor ons en onze patiënten van grote waarde geweest.

**Bestuur en medewerkers
Trombosdienst**

Heerlen, Henri Dunantstraat 5.

Geheel onverwacht en met grote verslagenheid hebben wij afscheid moeten nemen van ons bejaardste

drs. L.Th.P. van Lange

Zijn kinderen en familieleden, naar wie ons medeleven uitgaat, wensen wij alle kracht toe, dit grote verlies te kunnen dragen.

**Bestuur en directie van het
integraal Kankercentrum Limburg.**

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van

Leo Th.P. van Lange

gedurende de vele jaren die hij als internist in ons ziekenhuis werkzaam was, hebben wij hem leren waarderen als een bijzonder mens. Wij zijn dankbaar dat de relatie in stand mocht blijven, ook na het hi in functie was getreden bij het Radiotherapeutisch Instituut Limburg.

De kracht waarmee hij onder de zwaarste omstandigheden bleef vechten voor het leven, zal hem in onze herinnering doen voortbestaan.

**Bestuur, directie en
medische staf
De Wever-Ziekenhuis.**

Enige en algemene kennisgeving

Meden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, behuwdzuster, tante en nicht,

Marie Segerdahl

echtgenote van wijlen

Joannes Biermans

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Beek: **M. Vrancken-Biermans**
M.J. Vrancken
Californië: **M. Koozts-Biermans**
M. Koozts
en al haar kleine-
en achterkleinkinderen.
Familie Biermans

Kerkrade, 26 juni 1982
Lampstraat 84
Corr.adres: M. Vrancken, Spaanse singel 6, 6291 GK Beek (Limburg)

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag, 1 juli a.s. om 14.00 uur, in de parochiekerk van Altijsdurende Bijstand Heilust, waarna om 15.30 uur de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Frans Cuijpers

echtgenoot van

Tiny Leenders

Hij overleed op 65-jarige leeftijd, gesterkt door het heilig sacrament.

In dankbare herinnering:
Tiny Cuijpers-Leenders
Gerty en Luc Dinkens-Cuijpers
Michiel, Desiré en Miriam
Thy en Léon van Schendel-Cuijpers
Elke en Gwendol
Familie Cuijpers
Familie Leenders

6446 TV Brunssum, 27 juni 1982
Spoorstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben, donderdag 1 juli om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Barbara te Treebeek, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Avondwake, woensdag 30 juni om 19.00 uur bij de Eerw. Zusters aan de Zonnestraat te Treebeek.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg, waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden voorzien van het h. sacrament der zieken van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hedwig Bluma

echtgenote van

Antonie Roelands

in de ouderdom van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **A. Roelands**
Sittard: **C.J. Roelands**
C.A. Roelands-Verboven
Anita
Heerlen: **J.P. Grosej-Roelands**
M.J. Grosej
Monique
Familie Bluma
Familie Roelands

6413 PR Heerlen, 28 juni 1982
Plataanplein 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 1 juli om 14.30 uur in de parochiekerk St.-Joseph Passart-Hoensbroek, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Mijn vrouw, onze moeder en oma zal worden herdacht in de avondmis van woensdag 30 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer van kerk naar crematorium en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Terwijl wij wisten dat dit te gebeuren stond, is toch vrij plotseling ingeslapen, in de leeftijd van 76 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Aaltje Mijllof

weduwe van

Hans van Solkema

In dankbare herinnering:

Heerlen: **J. van Solkema**
A.W. van Solkema-Pennock
Ria en Jules
Piona, Jorinda
Heerlen: **A. van Solkema**
I. van Solkema-Boenki
Hans, Freddy
Familie Mijllof
Familie van Solkema

Heerlen, 28 juni 1982
Corr.-adres: Rotterdamstraat 17

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 1 juli a.s. om 11.30 uur, in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst aan het Gereformeerd Jeugdhuis in de Zonnestraat te Treebeek-Brunssum, van waar vertrek naar voornoemd crematorium om 10.50 uur. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekgelegenheid dagelijks van 18.00 tot 17.00 uur.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

De Heer is mijn Herder

Na een langdurig en moedig gedragen lijden is in Zijn Heer en Heiland in vrede ontslapen, onze lieve man, vader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Gerrit Stoffer

echtgenoot van

Jantje Hummel

Hij werd 71 jaar.

J. Stoffer-Hummel
kinderen en kleinkinderen
Familie Stoffer
Familie Hummel

6466 SB Kerkrade, 27 juni 1982
Lupinestraat 7

De rouwdienst zal worden gehouden op woensdag 30 juni a.s. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, geleid door ds. Gilhuis.

Verrek vanaf het rouwhuis, Lupinestraat 7, om 14.00 uur.

Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een leven van eenvoud, goedheid en eerlijkheid hebben wij afscheid genomen van onze pa

Adam Arie Pieter

echtgenoot van

Abraham Soetens

Na een leven van eenvoud, goedheid en eerlijkheid hebben wij afscheid genomen van onze pa

Maria Sybille Hellebrand

Hij overleed, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 62 jaar.

Vaals: **M. Soetens-Hellebrand**
Kerpen (D): Joke en Roland
Benedict, Isabelle, Sebastian
Den Helder: **Gerard en Thea**
Bram, Tromp, Christel
Bert en Maria
Melanie

Vaals: **Bernie en Ger**
Wouter, Robbie, Dirkje
Haarlem: **Henk en Elly**
Frederik, Maaike
Bocholtz: **Marie-Claire en Jo**
Ronny, Yvonne

Vaals: **Marlies**
Brunssum: **Maaike en Jan Horst-Soetens**
Familie Soetens
Familie Hellebrand

6291 HK Vaals, 27 juni 1982
Kolmondstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 2 juli om 11.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals, Kolmondstraat.

Bijeenkomst om 10.55 uur in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condolence.

Voor zijn zielerust wordt donderdagavond om 19.00 uur een h. mis opgedragen in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Jozefkerk te Vaals.

Algemene kennisgeving voor Schinnen

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, geven wij kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Guillaume Crousens

weduwnaar van

Maria Mechtildis Steinbusch

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Jeanny Nevels-Crousens
André Nevels
Frans, Monique, René
Jo Crousens
Lily Crousens-Vaessen
Ellen
Emile Crousens
Lieske Crousens-Custers
Miriam, Roger, Desirée
Familie Crousens
Familie Steinbusch

6365 ET Schinnen, 27 juni 1982
Hegge 109.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 1 juli om 11 uur, in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condolence.

Woensdag a.s. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Gelegenheid tot bezoek van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Rust nu maar uit lieve moeder
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen
Hoe je hebt geleiden
Wat je kan voelen
Wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat na een liefdevolle verzorging thuis, zacht en kalm, voorzien van de h. sacramenten, is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Maria Elisabeth Wouters

echtgenote van wijlen

Jan Augustinus Frissen

Zij overleed in de leeftijd van 89 jaar.

Klein-Genhout: **H. Frissen**
G. Frissen-Houben
Klein-Genhout: **M. Frissen**
Klein-Genhout: **G. Frissen**
Elsloo: **N. Pijpers-Frissen**
G. Pijpers
Rien, Mirjam
Familie Wouters
Familie Frissen

6191 PP Genhout-Beek, 27 juni 1982
Kleingenhoutstraat 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 1 juli om 11.00 uur in de parochiekerk St. Hubertus te Genhout.

Woensdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkamers Begrafenisonderneming Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Als ik eens dood zal zijn
Laat de deur open blijven
Tussen mij en mijn leven
Sluit niet je hart.

Op 2 juni 1982 is van ons heengegaan

Mevr. Sophie

Marie van der

Hoeven-Vluggen

Geboren te Meerssen (L) - Overleden te Leeuwarden (Frl.)

Hardegarijp: **J.M. van der Hoeven**
Oirsbeek: Donnie en Albert
Maarten en Hanneke
Leeuwarden: Gemma

Hardegarijp, 1982
9254 AV De Horst 53

Ingevolge de wens van de overledene heeft de crematie in besloten kring plaatsgehad.

In de overlijdensadvertentie van

Joseph Louis Antoine

Wolfs

in de krant van maandag 28 juni is abusievelijk gezet: oud-burgemeester van Klimmen en Hoensbroek.

Dit moet zijn:

Oud-burgemeester van Klimmen en Noorbeek

Getroffen hebben wij kennis genomen van het overlijden van de edelachtbare heer

J.L.A. Wolfs

oud-burgemeester van de gemeente Klimmen

Zijn persoonlijke inzet en grote daadkracht in het belang van de gemeenschap zullen wij dankbaar blijven gedenken.

Het gemeentebestuur
van Voerendaal
Mr. H.G.M. Strous, burgemeester
C.H. Geelen, secretaris

28 juni 1982, Voerendaal.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Scheiberg 175, Heerlen, tel. 045-726507. Dealer orig. RAS-max-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwr. 73-79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Scheiberg, tel. 04405-2896.

50 ANWB-gekeurde OC-CASIONS wachten op u! Collaris Occasions, Kouynderstraat 135-143, Hoensbroek, tel. 045-213636.

Restaurant Heidezicht

UW ADRES VOOR EEN GEZELLIG ETENTJE BUITENSHUIS

Geopend dagelijks van 9.00 tot 21.30 uur 's Woensdags gesloten 's Zaterdags van 17.00 tot 21.30 uur

Café-restaurant
Heidezicht
Akerstraat 132, Brunssum
(langs de weg Heerlen-Brunssum t.o. zwembad De Zeekeulen)
045-258017

Bedroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons deed, geven wij kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Derissen

weduwe van

Hubert Wetzels

Zij overleed op 77-jarige leeftijd in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **Claus en Ans Wetzels-Debets**
Miriam en Peter
Ank en Hans

Kerkrade: **Willy en Frans Wetzels-Zeevaarders**
Helma en Frans
Annet en Jos
Familie Derissen
Familie Wetzels

Kerkrade, 26 juni 1982
Prof. Cobbenhagenstraat 33
Corr.adres: 6461 CT Kerkrade, Marktstraat 29.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 30 juni a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij, dat God heden vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 62 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Paul Douw

echtgenoot van

Fien Wöltgens

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Kerkrade: **Mevr. J.M.A.K. Douw-Wöltgens**
Landgraaf: **Anny Schrijbers-Douw**
Frans Schrijbers
Sandra
Ivo

Bergen op Zoom: **Jan Douw**
Familie Douw
Familie Wöltgens

6462 TS Kerkrade, 27 juni 1982
Ursulastraat 71.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 1 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna de begrafenis plaatsvindt op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

De overledene zal bijzonder worden herdacht op woensdag 30 juni om 19.00 uur in de avondmis in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückereheidkliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wij kopen en halen uw de AUTO, tevens alle andere auto's, ook schiedewagens. Autohandel sloperij S. Marxer, Kapweg 24, Heerlen, tel. 0720418.

Wij kopen en halen uw de AUTO, tevens alle andere auto's, ook schiedewagens. Autohandel sloperij S. Marxer, Kapweg 24, Heerlen, tel. 0720418.

UITLAAT defect. Don't let it go. Alle uitsluitend auto's, ook schiedewagens. Autohandel sloperij S. Marxer, Kapweg 24, Heerlen, tel. 0720418.

Wij kopen en halen uw de AUTO, tevens alle andere auto's, ook schiedewagens. Autohandel sloperij S. Marxer, Kapweg 24, Heerlen, tel. 0720418.

Wij kopen en halen uw de AUTO, tevens alle andere auto's, ook schiedewagens. Autohandel sloperij S. Marxer, Kapweg 24, Heerlen, tel. 0720418.

Wij kopen en halen uw de AUTO, tevens alle andere auto's, ook schiedewagens. Autohandel sloperij S. Marxer, Kapweg 24, Heerlen, tel. 0720418.

Wij kopen en halen uw de AUTO, tevens alle andere auto's, ook schiedewagens. Autohandel sloperij S. Marxer, Kapweg 24, Heerlen, tel. 0720418.

Wij kopen en halen uw de AUTO, tevens alle andere auto's, ook schiedewagens. Autohandel sloperij S. Marxer, Kapweg 24, Heerlen, tel. 0720418.

Wij kopen en halen uw de AUTO, tevens alle andere auto's, ook schiedewagens. Autohandel sloperij S. Marxer, Kapweg 24, Heerlen, tel. 0720418.

Wij kopen en halen uw de AUTO, tevens alle andere auto's, ook schiedewagens. Autohandel sloperij S. Marxer, Kapweg 24, Heerlen, tel. 0720418.

Wij kopen en halen uw de AUTO, tevens alle andere auto's, ook schiedew

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Turks fruit, 2e week, 16 jr., dag. 20.30 uur, wo. 14.30 en 20.30 uur.
 G. V. V.: Once upon a time in the west, 12 jr., dag. 20 uur, wo. 15.30 en 20 uur.
 Passage: jong, groen en toch rijp, 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
 Conan, de barbaar, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur. Phobia, 16 jr., dag. 16 en 20 uur.
 La Pelle, 16 jr., dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
 De Tiroler sexexpress, 16 jr., 13.45, 15.15, 18.45 en 20.45 uur. An American Werewolf in London, 10e week, 16 jr., dag. 14, 15, 16, 18, 19, 21 en 21.15 uur. Kuifkade en het haaienmeer, 4e week, a.l., wo. 14 uur.

KERKRADE

WUNGRACHTTHEATER: Ave Maria, a.l., di. en wo. 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Christiane F. wir Kinder vom Bahnhof Zoo, 12 jr., di. en wo. 22 uur.
 De valachi papers, 16 jr., di. en wo. 0.15 uur.

VALKENBURG

Dinoscoop: Tarzan the apeman, a.l., dag. 20.30 uur. Stingray, 16 jr., dag. 20.30 uur.
 Avontuurtjes in Tiroler schuurtjes, 16 jr., v.m. di. 23 uur.

MAASTRICHT

Festival: SOB, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
 Palace I: Rosemarie's killer, 16 jr., dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
 Palace II: Hete bliksem, 18 jr., dag. van 13.45 uur.
 Studio: Les uns et les autres, 12 jr., 18e week, dag. 14 en 20 uur.
 Studio: Les uns et les autres, 12 jr., 18e week, dag. 14 en 20 uur.
 Royal I: Sweet, sweet freedom, 18 jr., dag. vanaf 12 uur.
 Royal 2: Le professionnel, 3e week, 16 jr., dag. 14, 16 en 20.30 uur. Kuifje en het haaienmeer, 3e week, a.l., za., zo. en wo. 14 uur.
 Mabi I: Apocalypse now, 16 jr., dag. 14, 17 en 20.30 uur.
 Mabi II: Stripes, a.l., 9e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
 Mabi III: Messalina, 16 jr., dag. 14, 16.30 en 21 uur.
 Filmhuis: Le pont du Nord, do. t/m wo. 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10 tot 12 uur.
 Galerie Jean Viehoff, Tempelsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open van 14 tot 17 uur.
 Stadschouwburg: olieverven van Eijner Gilling. Open ma. v.m. vr. van 9 tot 17 uur. Tot en met 30 juni.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Jan Crutsen, Theo Bollen en Piet Boosten. Open ma., wo. en do. van 10 tot 18 uur, di. en vr. van 10 tot 20 uur. Tot 15 juli.
 Kasteel, Fotogalerij 68: portretfotografie van Corstiaan Jansen en Philip Meckanich. Open ma. v.m. vr. 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17 uur, za. en zo. van 13.30 tot 17 uur. Tot en met 4 juli.
 Kasteel - 't Kleine Remijs: Koepels, tentoonstelling van Nol Pepermans. Open dag. van 11 tot 17 uur. Tot en met 30 juni.

KERKRADE

Museum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. van 9 tot 17 uur, za. van 13 tot 17 uur.
 Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Lila: kunst uit Zuidoost-Azië, grafiekwerk van Dali, Loh, Bruni, Kuiper en Van Helden. Open do. en vr. van 17 tot 20 uur, zo. 14 tot 17 uur. Tot medio augustus.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag van 10 tot 22 uur.

SIMPVELD

Artspreekpraktijk, Dr. Ottenstraat: werk van 6 Simpelveldse kunstenaars. Open op werkdagen van 8 tot 18 uur. Tot en met 17 juli.

MAASTRICHT

Bonnetantenmuseum: hedendaagse edelmeesters - oriëntatie tussen Maas en Rijn. Tot en met 12 september.

VALKENBURG

Fransche Molen, Lindenlaan 32: 600 jaar geschiedenis Fransche Molen in documenten, teksten en foto's. Daarnaast informatie over Geulmolens. Open wo. v.m. zo. van 11 tot 17 uur.
 Oud Stadhouders - Grote Straat 31: werk van leden van de Limburgse Kunstkring. Open dag. van 14 tot 18 uur. Tot en met 29 juni.
 Galerie Tussen de Geul, Passage 13: tekeningen van aquarellen van Jan Henselmans. Open ma. v.m. za. van 9 tot 21 uur.
 Centrum Cocarde: kleurenfotografie van Paul Nahon. Open dag. van 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 2 juli.

GRONSVELD

Kasteel - Orangerie: grafiek van Jan Rijkse, brons plastieken van Phons van Daalen, grafiek van Joos Gadot. Open dag. van 14 tot 17.30 uur, zo. van 11 tot 17.30 uur. Tot en met 31 juli.

SLENAKEN

Cultureel centrum: schilderijen, aquarellen en tekeningen van Jos Jaspers. Open dag. van 9 tot 12.30 uur, van 14 tot 17 uur, za. en zo. van 14 tot 17 uur. Tot en met 4 juli.

ULESTRATEN

Galerie 't Sauverke, Dorpsstraat 19: aquarellen en klein plastiek van Betty Sijmen-Paanakker, gobelins van Tineke van Tigt. Open wo. t/m za. van 14 tot 18 uur. Tot en met 10 juli.

WIJLRE

Gasterij De Herberg - Elkenraderweg 8: olieverven, aquarellen en pentekeningen van Pierre Delnoy. Tot en met 4 juli.

MECHELEN

Studio Rongen, Hilleslagerweg 5: schilderijen van Hannie van den Bosch en Fred Mathijs, plastieken van Appie Ophelsma. Open di. t/m zo. van 13 tot 17 uur. Tot en met 19 juli.

NS-conducteur Jan Aarts maakt souvenirs uit mergel

'Misschien wordt het wel mijn nieuwe beroep...'



● Voor zijn huisdeur aan de Daalhemerweg: toeristen kijken naar Jan Aarts' handwerk
 Foto's: THIJS HABETS

Toeristen zien Jan Aarts op de vingers. Jan krast in een blokje mergel, voor zijn huisdeur aan de Daalhemerweg in Valkenburg. Bewust van het bekijks. Opeens kijkt hij op, ziet een jong stelletje staan (hij en zij, hand in hand) en vraagt: „Zijn jullie verliefd?”

„Nou neen, niet getrouwd”, „Zo... dan moet je eigenlijk een herinneringsplaat hebben. Vind je niet?”. Zij bloost lichtjes. Hij zegt: „We hebben al zoveel...”. Het paartje blijft

nog effe toekijken en schuift vervolgens langzaam weg. Het gunt Jan geen klandizie.

Jan Aarts baant zich een weg in de souvenirhandel. Hij bewerkt mergel uit de Sibbergrubbe. Het is niet zijn beroep, want Jan is conducteur bij de Nederlandse Spoorwegen. „Het hele land door. Verste plaats is Zandvoort”. Hij combineert kaartjes knippen met kribben en krassen in leemsoort van hoog kalkgehalte. Feitelijk exploiteert hij stukjes van eigen bodem. Hoe kom je op het idee?

Gordijn

Jan: „Vroeger woonde hier aan de weg een zekere Wijnands. Die deed dit ook. Bij mij is het begonnen met een door mijn vrouw Gerrie prachtig gehaakte gordijn. Keer op keer bleven passanten er naar staan kijken. Ik dacht: als ik nou ook eens iets maak, misschien zit er wel een handeltje

in. Ik begon met mergel te experimenteren. Maakte van alles en werd het kwijt óók”.

Hoofdje

Voor de „eigenheimers” is mergelbewerking niks nieuws. Er is, in de groten bijvoorbeeld, met houtskool op mergel getekend; er is in gegraveerd en er zijn sculpturen uit gemaakt. Jan: „Harry Molin, die mergel uit de groten haalt, maakt er ornamenten van.

Voor kerken en zo. Hij maakt echt mooie dingen. Hij werkt met malen. Ik

doe dat niet. Ik beeld uit, graveer uit het hoofdje...”. „Artistiek aangelegd?”. „Ach, dat zal wel. Ik heb de laatste jaren ook geschilderd. Ik heb het gewoon een beetje in de vingers zitten. Ik scharrelde een tijdje rond bij kunstschilder Chrit Rousseau in Maas-tricht. Heb er veel geleerd. Maar wat ik nu met mergel doe, moet je helemaal zelf ontwikkelen. Je ziet je groeien. Ik geneer me al een beetje voor de dingen die ik vorig jaar gemaakt heb”.

Klompen

Mergel. De vakantiegangers kijken er toch wel een beetje vreemd tegen aan. Jan: „Ik hoor ze soms de gekste opmerkingen maken. Laatst zei iemand in hoog-Hollands tegen zijn vrouw: dat zal wel spons wezen... Dan denk ik: zijn de mensen nu achterlijk? Ik vraag dan: zijn jullie al in de groten geweest? Jazeker, antwoorden ze. Nou, dan vallen mij de klompen uit. Zijn ze in de groten geweest en hebben ze niet in de gaten dat ik met mergel bezig ben...”



Tijdje Vrij

Onder redactie van Nino Tomadesso

Dirx en Frijns opgenomen in Confrérie St. Etienne

Henk Dirx en Jos Frijns, samen de „ziel” vormend van het restaurant „In Gen Thun” (Wetten-Heerlen), zijn opgenomen in de Confrérie St. Etienne-Alsace. Een roodgeest wijngilde in de Elzas. Vóór zij dat heugelijke felt (Frijns: „Toch wel een eer, vind ik”) mochten vieren, tijdens een diner-dansant in het Château van Kientzheim waarvan vierhonderd genodigden uit de Elzas deelnamen, dienden zij een „blinde” proef op het vlak van wijnen uit de Elzas af te leggen. Dirx en Frijns deden dat dusdanig dat zij onderscheiden werden met het blauwe lint van de Confrérie. Frijns: „De opname in de Confrérie zal zeer spoedig haar weerslag vinden in het culinaire gebeuren van ons restaurant”.

Gokje

Snuffe uit Aarts' mergelkeuken: wanneer het werkstuk(je) klaar is, wordt het in waterglas gedompeld. Om afbrokkelen te voorkomen. De scheppende conducteur: „Je kunt het zo hard maken als je zelf wilt”. De mergelboetiek Uniek van Gerrie en Jan begint lekker te draaien. Jan: „Ik ben er sterk over aan het denken bij de NS weg te gaan. Ik wil met souvenirs uit mergel mijn boterham gaan verdienen. Een gokje wagen. Alles of niets spelen. Als ik het doe, ga ik het wel groter aanpakken...”. Vandaag geeft Jan Aarts les in mergelbewerking aan leerlingen van De Plenkertschool. Hij: „Leuk werk. En... reclame voor mijn mergelsouvenirs”.

Een dagje weg...(1)

Dromerig Durbuy aan de Ourthe

Een parel aan de Ourthe. Zo schittert Durbuy, het kleinste stadje van België. Pardon, van de gehele wereld, zegt het merendeel van de circa driehonderd vijftig inwoners. Hoe dan ook: dromerig Durbuy verleidt de vreemdeling. Het stadje, gelegen aan een zijrivier van de Maas, heeft „alles”. De glorie van een rijk verleden, de toeristische aantrekkingskrachten van het heden. Een wandeling door verkeersvrije, schildersachtige straatjes en steegjes voert langs oude, grijze huizen; langs werkplaatsen waarin mannen en vrouwen oude ambachten bedrijven; langs antiekuitentwinkels en tentoonstellingen. Grote historische gebouwen (het Franciscanerklooster, het kasteel, het Koorhuis onder meer) markeren scherp door natuurschoon omgeven Durbuy.

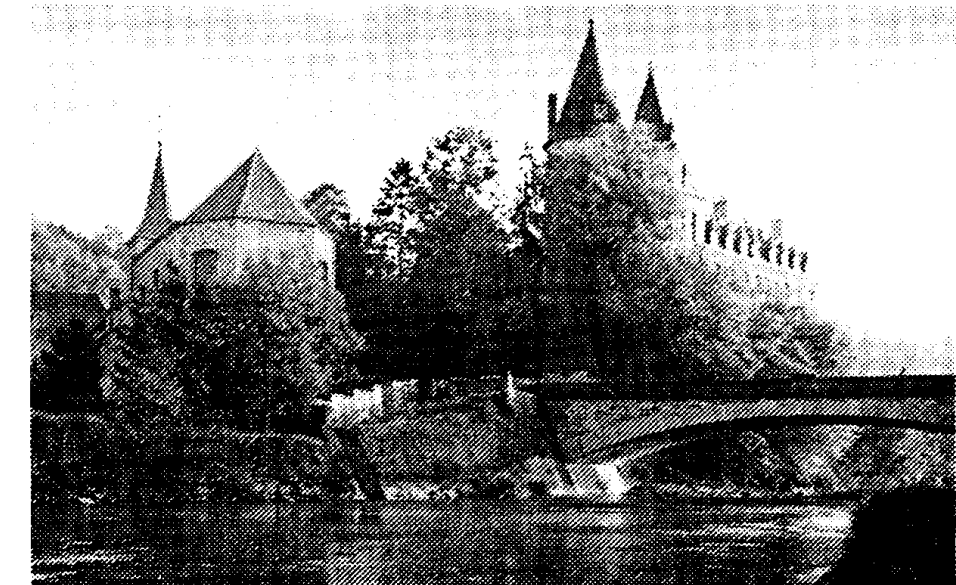
Een plaatsje met liefst achttien hotels en restaurants die de kenners op gezette tijden aan tafel lokken. Hostellerie Le Sanglier des Ardennes (Place de Centre) en hotel Les Roches (Grand'Place) bijvoorbeeld zijn geliefkoosde pleisterplaatsen voor lekker-

bekken. Hij of zij die er ter plaatse niet genieten wil van culinaire prestaties (op het vlak van streekgerechten of Franse keuken), maar toch „iets” wil meenemen als tastbare (en later te proeven) herinnering aan Durbuy, moet eens binnenlopen bij Cadet-Roussel (vlak bij hotel Les Roches). Daar zijn tal van specialiteiten uit de Ardennen te vinden. Niet alleen de alom bekende Ardennen ham en andere vleeswaren, maar ook een grote variëteit op het gebied van jam, honing, kaas etc. Iemand heeft eens Durbuy een „lievelingskind van de geschiedenis” ge-

noemd. Vele schrijvers en dichters hebben zich door dit stadje laten inspireren. Zoals de beroemde Franse schrijver en musicus Guillaume de Machault („La Messe de nostre Dame”). Anderen vonden hun inspiratie in de prachtige natuur rondom deze parel aan de Ourthe. Wandelars voelen zich hier in hun element. Op de ongeveer acht kilometer lange route naar Werveltje, in het Koorhuis overigens, een hoog vakwerkbouw uit 1380, worden alle informatie over wandelingen langs de rustig voortkabbellende Ourthe, door stille bossen en over weidse heuvelruggen verstrekt. In dit huis namelijk, midden in de kom van Durbuy, is het VVV-kantoor gevestigd. In Durbuy zelf kan het kasteel uiteraard (gedeeltelijk) worden bezocht. Het is toegankelijk via de Rue d'Ursel, elk vierde weekende van de maand is het echter gesloten. Overigens, tot 15 september rijdt er een treintje door Durbuy. Hij brengt de passagiers naar de Belvédère-toren vanwaar men een schitterend uitzicht heeft op de „kleinste stad van de wereld”.

Route: grenspost Eijsden (E-9) naar Luik. Borden Liège-Ardennes volgen. Bij het verlaten van Luik rechtsaf richting Tilf. Vervolgens naar Esneux, Pouleur, Comblain-au-Pont, via de N-34 naar Hamoir. Vanaf Hamoir borden naar Durbuy volgen.

Route terug: Barvaux, Vieuxville, Aywaille en via Luik terug naar grenspost Eijsden. Afstand heen en terug: plusminus 145 kilometer.



● Durbuy, brug over de Ourthe.

Voor toeristische verhuurbedrijven:

aftrek omzetbelasting hersteld

De dreigende lastenverzwaring als gevolg van een door de minister van financiën in 1979 uitgevaardigde resolutie, waardoor het voor toeristische verhuurbedrijven niet meer mogelijk was omzetbelasting op investeringen en exploitatie terug te vorderen, is gekeerd. Volgens de provinciale VVV in Limburg hebben gerechtelijke uitspraken en bezwaarschriften, afkomstig van deze VVV, tot een versoepeling van het

departementale standpunt geleid.

Naast de rem die de resolutie legde op investeringen in de toeristische verhuursector, bleek zij ook niet aan te sluiten op toeristische verhuur in de praktijk. Een van de criteria om voor aftrek van BTW in aanmerking te komen was, dat de verhuurder diende te beschikken over een breed scala van bijkomende voorzieningen als speelweide, kampwinkel, ten-

nisbaan etc. Bovendien diende minstens 140 dagen per jaar verhuur plaats te vinden. Vooral het hoge voorzieningenniveau is, volgens de provinciale VVV, een knelpunt voor veel kleine bedrijven. In Limburg is niettemin het onderdeel vakantiewoningen één van de sterkst groeiende accommodatiesectoren.

Naast grote complexen met randvoorzieningen zijn honderden verhuurbedrijven ontstaan met

slechts enkele woningen, die echter kwalitatief niet onder doen voor woningen in complexen. Van de in 1981 tot 18.000 slaapplekken gegroeide sector van vakantiewoningen in Limburg, bevinden zich 47,6% in complexen van 100 woningen of méér. Het aantal complexen met 100 woningen of meer bedraagt 6. De overige 350 bedrijven (52,4%) zouden door de resolutie van de minister van financiën ernstig in hun exploitatie zijn bedreigd.

Door de provinciale overheid en organisaties in Limburg als de VVV, wordt de stimulerende van het toerisme naar Limburg mede mogelijk geacht door verbetering en verruiming van de sector vakantiewoningen. De nu weer herstelde aftrek van omzetbelasting op investeringen, draagt daar in aanzienlijke mate toe bij. In Limburg bestaat overigens nog steeds een tekort aan vakantiewoningen.

Regio kort

HEERLEN

● De werkgroep anonieme alcoholisten is verhuisd naar het nieuwe gebouw aan de Meezenbroekerweg 1, tel. 726060. Elke maandag- en woensdagavond is er van 19.45 tot 22.00 uur groepsavond.

SCHAESBERG

● In verband met een vakantieperiode komen in de maand juli en de eerste twee weken van augustus de activiteiten hobby dames, kleien, volksdansen en hobby heren in het dienstencentrum te vervallen.
 ● Het missiecomité „Schaesberg en de wereld” heeft een bedrag van 6000 gulden overgemaakt aan de Schaesbergse paters en zusters.
 ● In verband met de zomervakantie van de basisscholen komen vanaf 26 juli tot en met 15 augustus de stopplaatsen Abdisbosch en Rimburch van de bibliobus te vervallen.

BOCHOLTZ

● Gedurende deze hele week houdt de tennisvereniging Bocholtz in het sportcomplex het openingstoernooi.
 ● Door de basisschool „Op Jan Bies” wordt vandaag een schoolreisje gehouden. De eerste en tweede klas gaan naar het kasteel Born, klas drie

en vier naar de H. Landstichting te Nijmegen en klas vijf en zes naar de groten van de St.-Pietersberg te Maas-tricht.

● De wielervereniging Bocholtz houdt woensdag tot 21 juli een loterij, met vergunning van de verenigingsraad en de gemeente.

● Enkele leden van de ponyvereniging behaalden tijdens het concours hippique te Schaesberg de volgende prijzen. Meike Cremerius en Ramona Debeij een eerste prijs en een eerste prijs in de achtallen. Een tweede prijs was er voor Petra Odekerken en een derde voor Eri Mrex en Saskia Savelsberg.

SIMPVELD

● Door de VVV wordt woensdag voor alle belangstellenden een natuurwandeling gehouden. Het vertrek is om 19.00 uur vanaf het informatiekantoor.

HEERLERHEIDE

● In het jeugd- en jongerencentrum Novazembla aan de Ganzeweide wordt woensdag om 20.00 uur een filmavond gehouden. Vertoond wordt de film „The Exorcist”. De entree voor deze avond is f 3,50.

BRUNSSUM

● In het jeugdhuis Fatima wordt woensdag voor de jeugd van 12 tot 16 jaar als laatste activiteit voor de vakantie om 19.30 uur een barbecue-avond gehouden. De entree is

gratis maar de hapjes moeten worden betaald.

Kienagenda

VANDAAG:

Heerlen: 20.00 uur in café Royal door de spaarvereniging. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.

Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrug. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de bijstandscmissie fanfare St.-Cecilia. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chevrement door damescomité Barbara. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth door de skatederatie en duivenvereniging.

Hoensbroek: 19.30 uur in het Muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet. 19.30 uur in café de 12 ambachten door s.v. Emma Boys.

Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging De Voort.

Hulsberg: 20.00 uur in café Op de Trepkens door fanfare St.-Cecilia.

Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurtzen door de schutterij. Vaesrade: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuiske door de gezamenlijke verenigingen.

Schaesberg: 20.00 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.

Brunssum: 14.00 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 19.45 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Kar-

Speeltuin 't Kippenhok geopend

HOENSBROEK - Tesja Wolting heeft zaterdag speeltuin 't Kippenhok geopend. Na het doorknippen van een lint kwam de buurt van de Opbrakstraat, Schudgootstraat en de Lampisteriestraat in Hoensbroek in het bezit van een 250 vierkante meter grote speeltuin.

Gerard Schreurs, lid van de initiatiefgroep zei in een toespraak ter gelegenheid van de opening, dat de buurt hoopt dat spoedig iets gedaan wordt aan de verkeersveiligheid. Hij zou graag zien dat er een woonerf wordt aangelegd. Hij zei dat in aanwezigheid van wethouder Willem Bos van Heerlen en ex-wethouder Rein Hummel van Hoensbroek.

rewiel door spaarclub Ons Genoe-gen.

Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varrenbeuk door de Oranjevereniging.

Nieuw bureau huisvesting in Landgraaf

LANDGAAFF - Donderdag gaat het nieuwe gemeentelijke bureau huisvesting van Landgraaf open. Het nieuwe bureau is gehuisvest in het kantoor van woningvereniging Schaesberg, Pasweg 1-3 in Schaesberg. Met de ingebruikneming van dit bu-

reau zal het spreekuur voor woningzoekenden in de gemeente Landgraaf van woningvereniging Het Goede Huis Nieuwenhagen, komen te vervallen. Het nieuwe bureau gaat zich uitsluitend bezighouden met de verdeling van woonruimte in de gemeente. Het is eventueel mogelijk dat medewerkers van het Bureau Huisvesting aan huis komen als door komen als door ziekte of andere omstandigheden een bezoek aan het bureau niet mogelijk is. Het bureau is geopend op maandag van 10.00 tot 12.00 uur, woensdag van 14.00 tot 16.00 uur en vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur.

Lager krediet voor school Simpelveld

SIMPVELD - De gemeenteraad van Simpelveld heeft vrijdagavond besloten om niet 51.840 gulden - zoals B. en W. voorstelden - beschikbaar te stellen voor de integratie van kleuterschool Harlekijn en basisschool Heipala, maar om niet hoger te gaan dan een bedrag van 35.000 gulden. Zowel de commissie financiën als de commissie onderwijs hadden eerder ook al ge-

meend dat het eerste krediet te hoog is. Met het door B. en W. voorgestelde krediet kon alles in en rond het schoolgebouw worden gerealiseerd wat door het schoolbestuur en de inspecteur van het kleuter- en lager-onderwijs wettelijk en wenselijk werd geacht. De raad vond echter de wensen van het schoolbestuur te ver gaan.

Voorzitter CDA Limburg tijdens kringvergadering

Dr. Kremers toont te weinig aandacht

door servé overhof

MAASTRICHT – Als Van Agt aanstaande zaterdag opnieuw lijsttrekker wordt van het CDA moet hij zich tevens ten opzichte van zijn achterban verplichten ook bereid te zijn opnieuw vier jaar lang als minister-president op te treden. Limburgs CDA-voorzitter drs. J. Pleumeekers kreeg een „overreids“-opdracht in die richting mee tijdens de gisteravond in het Maastrichtse Maaspaviljoen gehouden algemene ledenvergadering van het CDA-Limburg, een samenkomst die in numerieke zin nauwelijks bleek te lijden onder de druk van een welgevuld voetbalveld op de teevee. Tweede opdracht uit de zaal: de Kamerleden die zijn aangewezen om in Den Haag speciaal de Limburgse belangen te behartigen – ook de niet-autochtonen onder hen – dienen zich voortdurend bewust te zijn van de noodsituatie waarin dit gewest verkeert. Wanneer er in het Tweede Kamerdebat daarin de authentiek Limburgse stem zoveel mogelijk te versterken. Een derde verlanen dat gisteravond sterk de aandacht trok: gouverneur Kremers mag wel eens meer oog en oor gaan krijgen voor de gang van zaken binnen het Limburgse CDA.

Man spuit in driftbui met giftig gas

ROERMOND – De Roermondse politie arresteerde zaterdagmiddag de 35-jarige P. van L. uit Roermond die wordt verdacht van een geweldsdelikt en twee bedreigingen.

Donderdag spoot L. een giftig en weerloos makend gas in de ogen van de beheerder van de Roermondse stationsstalling. L. was niet tevreden over de reparatiewerkzaamheden aan zijn rijwiel. Vanwege het branderige gevoel, moesten de ogen van de beheerder onder doktersbehandeling schoongewassen worden. Vrijdagmiddag bedreigde L. een van de bedrijfsleiders van een groot winkelbedrijf in Roermond. L. wilde een nieuwe cassette recorder van het bedrijf hebben ter vervanging van zijn eigen exemplaar dat hij in een driftbui kapot gegooid had. Evenals donderdag kon L. ook nu uit de handen blijven van de inmiddels gealarmeerde politie. Zaterdag kon de Roermondse politie L. eindelijk aanhouden. L. verbleef op de boot van een kennis in de Roermondse Alexanderhaven. Hier ergerde hij zich aan twee echtgenoten op een naburige boot. Onder bedreiging van een mes eiste hij hun vertrek.

Met dat laatste eindigde kringvoorzitter Pleumeekers zijn openingswoord. Hij herinnerde eraan dat dr. Kremers onlangs in het blad „Christen-Democratische Verkenningen“ heeft laten afdrucken zich te ergeren aan „het gekonkeloes in het CDA, dat minstens zo erg is als in de vroegere KVP“, dat hij „tuteluurs wordt van het uit elkaar houden van de circuits“ en eraan twijfelt „of er wel een CDA bestaat“. Pleumeekers: „Ik weet niet waar Kremers zijn ervaringen en indrukken opdoet. In elk geval blijkt uit zijn uitspraken dat hij aan de gang van zaken in het Limburgs CDA gedurende de laatste jaren wel erg weinig aandacht heeft besteed, waardoor hem blijkbaar zeer veel ontgaan is“.

Tevreden

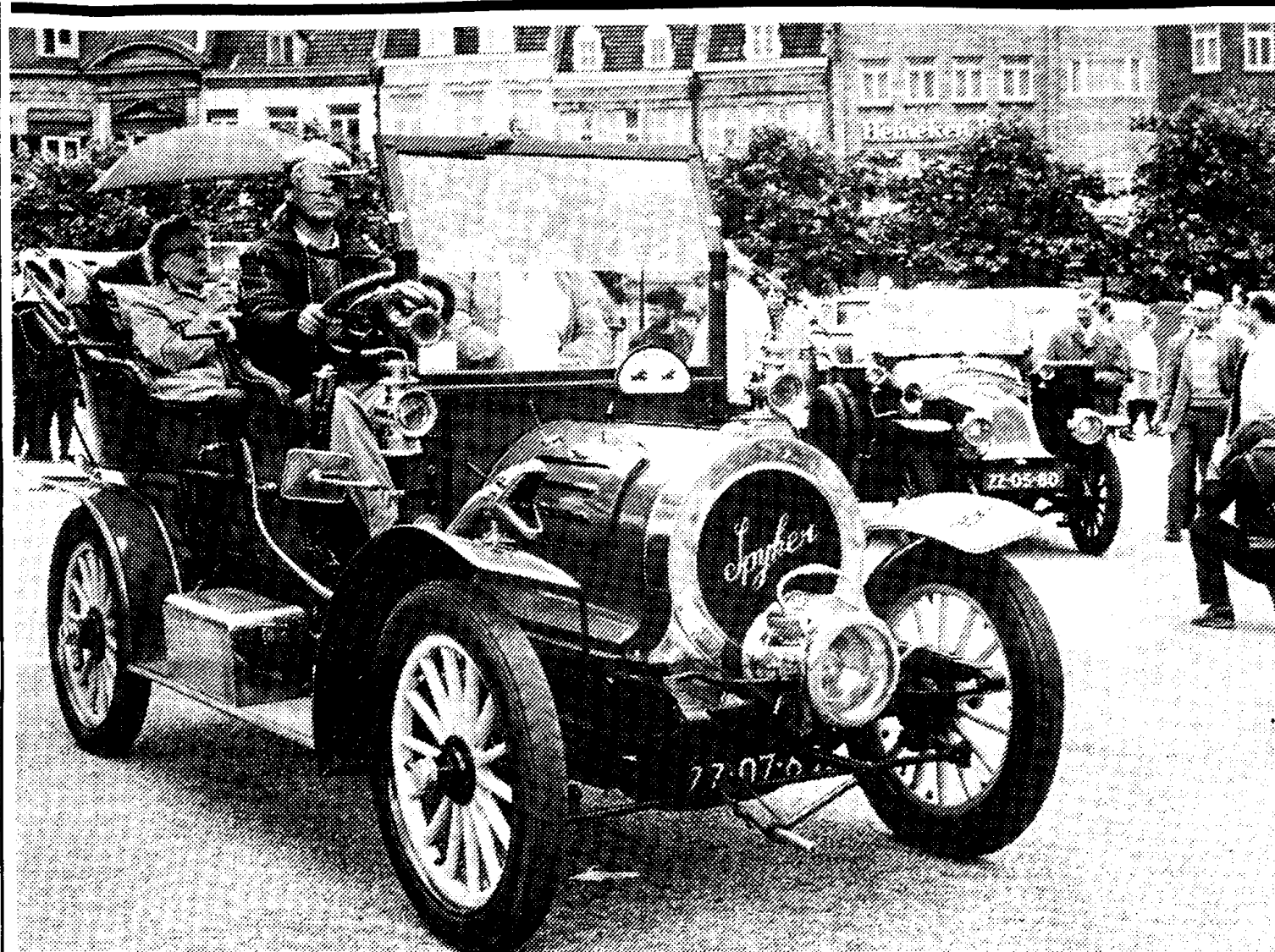
In menig ander opzicht toonde voorzitter Pleumeekers zich gisteravond een tevreden mens, althans een voldane kringaanvoerder. Hij stelde vast dat het CDA tot voor

(ADVERTENTIE)
Iets moois is een lijst waard van
Kunsthandel/Lijstenboek
Herman van Leeuwen
Heerlen, Oranje Nassastraat/Hoek Stationsstraat

kort in 11 Limburgse gemeenteraden was vertegenwoordigd, doch na de verkiezingsdatum van 2 juni in 56 gemeenten mee aan de raadstafel zit. Na de voorlaatste raadsverkiezingen mocht het CDA 111 leden naar gemeenteraden afvaardigen, sinds 2 juni zijn er dat 333, hetgeen een nettowinst betekent van 222 vroege moeders en vaders. Tevreden toonde de heer Pleumeekers zich voorts over het resultaat van de jongste Statenverkiezingen.

Limburg is nog de enige provincie waar het CDA in Provinciale Staten een meerderheidspositie inneemt. Drs. Pleumeekers herinnert eraan dat hij de samenstelling van het college van G.S. zowel uit het oogpunt van politieke verhoudingen als uit dat van soberheid liever had gezien in een formatie 4-1-1 dan in die van 5-1-1, maar dat weerhield hem er niet van de vijf gedeputeerden van CDA-huize stevig geluk te wensen.

Zich naar het podium van de nationale politiek begevend, riep de Limburgse voorzitter de vergaderende kamerleden op zich uit te spreken over de prioriteiten welke na de verkiezingen van 8 september zullen moeten gelden voor de dan aanbrekende kabinetsformatie. „Er dient een homogeen en daadkrachtig parlementair meerderheidskabinet te komen“, constateerde spreker op besliste toon. In het kader van een door het nationale partijbestuur voorgestelde „noodprocedure“ zullen tijdens de komende verkiezingen dezelfde „moederlijsten“ worden gehanteerd die in 1981 voor de Tweede Kamerverkiezingen hebben gegolden. In Limburg prijken als kiesbaar op deze lijst de namen van René van der Linden uit Nuth, Ria Oomen uit Maasbracht en Frans Wolters uit Venlo samen met die van Hans Gualtherie van Wezel en Jost van Iersel, beiden uit Den Haag.



● Een glanzende Spyker: een van de tien paradepaardjes van Lips Autodron, gisteren op het Vrijthof

MAASTRICHT – Het „tegenbezoek“ dat Lips Autodron gisteren aan Maastricht bracht is een doorslaand succes geworden. Tien oldtimers, samen zo'n 750 jaren oud, hadden het Vrijthof van de Limburgse hoofdstad gekozen als uitgangspunt voor een „elfsteden-tocht“. Vele honderden waren gekomen om het schouwspel mee te maken en ze hebben waar voor hun geld gekregen: de glimmend gepoetste oudjes kregen de belangstelling die ze verdienen. De prijsvraag die Lips „bedacht“ had werd bovendien beloond. Voor iedereen die tien dezelfde

Oldtimers-happening in Maastricht

voorwerpen meebracht en die alle min of meer betrekking hebben op auto's was er een beloning. En voor de tien besten

zelfs een beker. Haantje de voorste werd een Nederlander die tien Daf's 33 had meegebracht. De jury had geen enkele moeite de moeite van deze verzamelaar te belonen. Een prijsje was er echter ook voor het Maas-trichtenaartje dat tien konijnekeutels trots kon tonen. Ook hij mocht een ritje in een van de glanzende wagens maken, vanwege de originaliteit van zijn vondst. Rond vier uur vertrok de karavaan naar de volgende hoofdstad. Op 9 juli zullen ze, na 3500 kilometers te hebben afgelegd, in de voorlopige thuishaven Arnhem aankomen.

Toch spreidingsplan voor woonwagens in Maastricht

MAASTRICHT – Binnen ruim twee jaar dient Maastricht er 12 woonwagencentra met in totaal zo'n 80 standplaatsen bij te krijgen. In de vijf daarop volgende jaren zal dit aantal standplaatsen bijna moeten zijn verdubbeld door het inrichten van nog eens tien centra, die kort bij de woonwijken gelegen over de gehele stad worden verspreid. Nadat begin vorig jaar het eerste gemeentelijk spreidingsplan voor woonwagens wegens de opgeroepen grote weerstanden zowel bij de burgerij als de woonwagengewoners de mist in ging, is gisteren een aangepast plan gelanceerd. Het vernieuwde spreidingsplan wijkt in zoverre af van het oorspronkelijke dat er meer centra met een woon-werk-functie in zijn opgenomen. Met deze aangepaste spreidingsplan niet ongekend doordat de raadsfractie

langs van de woonwagengewoners, maar wijkt daarbij tevens af van de beleidslinje van de rijks-overheid, die een meer stringente scheiding tussen wonen en werken voorstaat.

De slogan „de Vinkenslag moet blijven“ als leuze van de aan de recente gemeenteraadsverkiezingen deelnemende Vinkenslag-kandidaten is illustratief voor de wijze hoe het merendeel van de betreffende zelf aankijkt tegen het over de gehele stad verspreiden van standplaatsen. Enkele proefballons die de gemeente destijds oploet voor het inrichten van een mini-centrum in een woonbuurt riepen daar een dermate grote weerstand op, dat deze onmiddellijk werden doorgeprikt. Ook in politiek opzicht bleef dat aanvankelijke spreidingsplan niet ongekend doordat de raadsfractie

van het CDA met adhesie van het afdelingsbestuur er zijn veto over uitsprak en er een soort alternatief plan voor in de plaats stelde. De tijd van uitsluitend van executie lijkt thans voorbij, omdat ook Maastricht onderhand heeft te voldoen aan het spreidingsbeleid van het rijk, gericht op integratie met de burgerij. Bovendien speelt daarnaast het gegeven dat in de Vinkenslag een onhoudbare situatie is ontstaan door de aanwezigheid van ruim 40 boven-talige woonwagens. De eerste mini-centra die worden ingericht zijn vooral bedoeld om op korte termijn aan dit probleem een oplossing te bieden. Wanneer de Vinkenslag zal zijn teruggebracht tot het oorspronkelijke aantal van 79 woonwagens, zal dit woonwagencentrum voor begin 1985 volgens richtlijnen van het Rijk verder moeten zijn afgeslankt tot in totaal 48 standplaatsen.

De centra zullen in grootte variëren van 6 tot 10 standplaatsen. Tot het jaar 1985 staan op het programma: 7 centra met uitsluitend woonfunctie, 3 centra met een gecombineerde woon- en (beperkte) werkfunctie en 2 centra, gevestigd in industriegebieden, met een uitgebreide werkterrein. Het realiseren van laatstgenoemde centra is met afhangende van de vraag of het Rijk hiervoor subsidie beschikbaar wenst te stellen. Het nader localiseren van de overige centra, die voor het jaar 1990 een feit moeten zijn, zal in een later stadium gebeuren, mee aan de hand van de opgedane ervaringen met de dan inmiddels gerealiseerde centra. Maandag 5 juli om 20.00 uur wordt in de Eurohal een openbaar raadsconferentie aan het woonwagencentrum gewijd. Het ligt in de bedoeling dat het plan op 24 augustus aan de raad ter behandeling wordt voorgelegd.

Signalement verkrachter Beeks meisje



● Compositiefoto van de verkrachter

BEEK – Aan de hand van de meer dan honderd getuigenverklaringen is een signalement en een compositiefoto samengesteld van de man, die vorige week maandag in een flat aan de Oranjesingel in Beek een vierjarig meisje verkrachtte en levensgevaarlijke verwondingen toebracht. De recherche van de Rijkspolitie Maastricht en de Rijkspolitie Beek zijn op zoek naar een 25- tot 35-jarige, normaal postuur en tussen de 1.70 en 1.80 meter lang.

Hij draagt donker, halfhang en dicht haar, dat vetzig is en iets krult en heeft een (beginnende) baard. Zijn uiterlijk is onverzorgd, mogelijk pokdadig, en hij was slordig gekleed. De verkrachter maakte op bewuste maandagavond vermoedelijk gebruik van een geel- tot goudkleurige bromfiet, waarschijnlijk eenouder, zwaar model, mogelijk van het merk Zundapp met een chroomkleurig bagagerek.

De politie vermoedt dat de dader een zwarte integraalhelm droeg. Getuigen hebben hem zowel met als zonder bril, donker monteur, gezien. Degene die inlichtingen kunnen verstrekken over de man die voldoet aan deze omschrijving en bijgaande compositiefoto en/of over de bromfiet, worden dringend verzocht contact op te nemen met de Rijkspolitie Beek, tel. 04402-1555.

examens

ONDERBANKEN – Aan de Landbouwhogeschool te Wageningen slaagde voor het doctoraal examen landbouwwetenschappen en landbouwtechniek de heer W.L.M. Arets te Onderbanken-Schinfeld.

Cursussen voor bedrijfsvoering in de landbouw

ROERMOND – In Schin op Geul, Roermond en Horst worden cursussen bedrijfsvoering in de landbouw gegeven. Ze worden georganiseerd door de Commissie Kursus-Onderwijs van de Vereniging voor Landbouwwetenschappen en gaan door aan de Middelbare Landbouwscholen. Er wordt een drietal inlichtingenavonden gehouden en wel woensdag 30 juni om 20 uur in de Middelbare Landbouwschool aan de Venrayseweg in Horst; op dinsdag 6 juli om 20 uur in zaal Salden aan het Kerkplein in Schin op Geul en op woensdag 7 juli om 20 uur in de Middelbare Landbouwschool aan de Bisschop van Cuyckstraat in Roermond. Aanleiding voor de cursussen is het feit dat een groot aantal jonge boe-

ren om de een of andere reden onvoldoende agrarisch onderwijs heeft gevolgd. Velen van hen, zo meldt de R.K. Middelbare Landbouwschool in Roermond, zouden graag meer kijk op de bedrijfsvoering krijgen. Deelnemers moeten tenminste 20 jaar zijn en drie jaar praktijkervaring hebben. Afhankelijk van de aanvragen zal een rundveehouderij-, akkerbouw- of intensieve veehouderijcursus worden gegeven.

Pastoor Kusters provinciaal overste Oblaten

SCHULDER – Pater A. Kusters, momenteel pastoor in Scheulder, is met ingang van 20 juni j.l. benoemd tot provinciaal overste van de Nederlandse Oblatenprovincie. Het generaal bestuur van de Congregatie van de Missionarissen Oblaten te Rome heeft dit bekendgemaakt. Pater Kusters is 62 jaar en afkomstig uit Vijlen. Hij was eerder jarenlang werkzaam als aalmoezenier van de werkende jeugd in Limburg, overste van het Klein Seminarie Ravensbos en directeur van de stichting Katholiek Wijkhuiswerk in Maastricht.

Vragen aan GS over Treebeek

BRUNSSUM – Statenlid Jo Wetzel (PvdA) heeft Gedeputeerde Staten van Limburg om opheldering gevraagd over de financiële tegenvallers die de gemeente Brunssum moet verwerken vanwege de overname van de wijk Treebeek. Het statenlid wil onder andere graag weten of er van tevoren overleg is geweest met beide gemeenten en wat GS denken te doen om de begroting van Brunssum in overeenstemming te brengen met de realiteit.

(ADVERTENTIE)

rederei STIPHOUT
dagelijks
rondvaart o/d Maas
Maastricht-Luk v.v.
maandag t/m vrijdag
grenztocht
inlichtingen/reservering:
rederei stiphout
maastricht, tel. 043-54151

Situatie in gezin oorzaak drama Echt

MARIA-HOOP/SCHAESEBERG – De identiteit van de twee doden, die zondagmiddag door een wandelaar aan een zijweg van de Waldfeuchterbaan te Maria-Hoop (gemeente Echt) zijn gevonden, is bekend. Het betreft de 49-jarige mevrouw M.P. uit Schaesberg en haar 23-jarige zoon.

Een uitgebreid en nauwgezet onderzoek door de recherche van de rijkspolitie heeft uitgewezen dat een gezinssituatie, waar de 49-jarige moeder niet langer tegen op kon, de oorzaak is geworden van het drama dat zich zondag in Maria-Hoop heeft afgespeeld. Duidelijk is dat moeder en zoon om het leven gekomen zijn door kogels uit een van kortbij afgevuurd flobergetwee. Beiden werden in het hoofd geraakt. Een woordvoerder van de rijkspolitie verklaarde dat de vrouw naar alle waarschijnlijkheid eerst haar 23-jarige zoon heeft doodgeschoten en daarna de hand aan zichzelf heeft geslagen. De 49-jarige mevrouw M.P. uit Schaesberg woonde, na het overlijden van haar man die aan een hartkwaal leed, samen met haar zoon die debiel was. De jongen was enig kind. Uit mededelingen van de familieleden kon de politie afleiden dat de vrouw het leven niet meer aan kon.

Ankie van 3 zwemt nu al gediplomeerd



● Als een eendje in het water voelde Ankie Pihler, goed drie jaartjes oud, zich in haar element. In het overdekte zwembad Bovenste Molt (Schaesberg) zwom zij af voor haar eerste diploma.

Ankie Pihler (Dr. Calsstraat 9, Schaesberg) voelde zich zo trots als een pauw. Onder leiding van instructrice Fieny bekwaamde Ankie zich sinds september verleden jaar in de zwemkunst. Directeur Heinz Bertram van de Landgraaf Zwembaden: „Ankie betekent voor ons een primeur. Normaliter volgen kinderen pas vanaf vier zwemlessen...“

Wie deze prijzen ziet begrijpt de Kampioen Goedkoop Huis

**Welkom bij de opening,
morgenvroeg om 10 uur!**

Eén blik op deze pagina en u weet
genoeg. Morgen wordt het huis-
houden voor Brunssum en omgeving
inderdaad een stuk goedkoper.

Dank zij Torro, de kersverse
Kampioen Goedkoop Huishouder

Honderdduizenden kritische
konsumenten hebben de weg

naar Torro al gevonden. Ook in

Geleen, Sittard en Maastricht

bijvoorbeeld is Torro al razend

populair. Het is nu de beurt aan

Brunssum! Morgenvroeg gaat u

het meemaken. Torro rekt op u,
om 10 uur precies!



Brössy beschuit 1.35
pak 2 rollen

Bryta knäckebröd 69
wit/bruin, pak 250 gram

Ontbijtkoek 99
450 gram

de Ruyter
vruchtenhagel 1.22
400 gram

Jam 1.05
appel/aardb. pot 450 gr.

Honig vermicelli 89
fijn/middel, pak 250 gram

Honig macaroni 1.29
pak 500 gram

Menuet haverhout 99
pak 500 gram

Knorr
aardappelpuree 1.59
pak 2x130 gram

Maggi stampot 1.98
diverse smaken, blik

Vanille suiker 79
10x8 gram

Vlabodem 1.19
per stuk

**VRUCHTEN- /
GROENTEKONSERVEN**

Delmonte
ananasschijven 1.79
blik 567 gram

Fruitcocktail 1.98
1/1 blik

Kersen met pit 1.97
3/4 pot

Hero appelmoes 1.49
1/1 blik

Doperwtten Fijn 79
1/2 blik

**Erwten/
gesneden wortelen** 97
1/1 blik

**Bruine bonen/
capucijners** 99
1/1 blik

Champignons 1.79
pot 315 cc

Gepelde tomaten 49
1/2 blik

ZUREN EN SAUZEN

Remia fritessaus 1.98
emmertje 600 cc

Duyvis salata 1.47
fles 1/2 liter

Duyvis dipsauzen 49
diverse smaken, pakje

Golden Wonder
vleessauzen 1.49
div. smaken, fles 300 cc

Salerno
mayonaise 1.39
pot 500 gram

Gegro koffie 2.09
pak 250 gram

Roodmerk koffie 2.97
snelfiltermaling of bonen,
pak 250 gram

D.E. Zilvermerk koffie 3.87
snelfiltermaling,
pak 250 gram

Koffiefilters 1.49
no.2, pak 120 stuks

Theezakjes 63
pak 20x4 gram

Koffiemelk 1.85
halfvol, fles 1 liter

Pickwick
theezakjes 1.19
groen, pak 20x4 gram

Halfvolle melk 95
houdbaar, 1 liter

Chocodrank 89
houdbaar, 1 liter

Yogho yogho 1.39
div. smaken, pak 1 ltr.

Vruchtenkwark 69
div. smaken, beker 200 gram

Magere melk 69
houdbaar, 1 liter

**Chocolade/
Caramel via** 1.39
houdbaar, pak 1 liter

Brosjes 1.98
125 gram

Capri
chocolade tablet 95
melk/puur/hazelnoot, 80 gr.

Smarties 1.98
pretpak 12 stuks

IJslolli's 57
pak 10 stuks

Spekken 99
18 stuks

Quality Street 1.98
pak 150 gram

Stroopkoeken 1.35
12 stuks

Lange vingers 1.15
150 gram

Mars 1.45
3 pack

Bonbonbloc 1.59
Côte d'Or, 125 gram

After eight 2.99
pak 200 gram

SOEPEN EN AROMAS

Unox soep 1.59
ossestaart/asperge/
champignon/goulash,
blik 46 cl

Royco soep 69
tomaten/groente/kippe/
asperge/champignon/
goulash/ossestaart, pakje

Bouillon 1.69
met kippe-/rundvlees,
pot 340 cc

Soepstengels 97
pak 150 gram

Garta maaltijdsoep 99
erwten/bruine bonen 1/1 blik

Delmonte
tomatenpuree 47
blikje 150 gram

Omo vat

waspoeder, 3000 gram ...

6.95

Mayonaise

grote tube 150 gram

79

Koffiecreamer

Eromel, grote pot 400 gr.

2.17

Frisdrank

sinas/cola/lemon, blik 33 cl

49

Augurken

3/4 pot

1.17

BROODBELEG

Chocolade hagel 2.15
melk/puur, zak 400 gr.

Sun-O-Sun Extra jam 1.79
abrikozen/aardbeien/
kersen, pot 450 gram

Pindakaas PCD 1.19
pot 350 gram

Chocavlokken 89
pak 200 gram

Boterhamkorrels 1.19
licht/donker, zak 300 gr.

DEEGWAREN

Instant pudding 27
diverse smaken, pakje

Jonker Fris
vlavulling 1.97
blik 500 cc

Waarom Torro vanaf morgen huishouden van Brunssum is!

Torro is heel wat meer dan alleen maar goedkoop!

Goedkoop, da's natuurlijk het allersterkste punt van Torro. Maar ook op het gebied van vers is Torro 'n stevige uitblinker. Vers vlees, groente en fruit, vleeswaren, zuivel, brood en banket, zelfs speciaalzaken zijn vaak jaloers op zo'n kwaliteit. Bekende en minder bekende merken moeten voldoen aan Torro's strenge kwaliteitsnormen. Een plezierige zekerheid voor u. De vriendelijke sfeer van Torro en de vakkundige medewerkers, ook al een pluspunt dat u onmiddellijk opvalt. En wat betreft het ruime assortiment slaat Torro werkelijk elke kruidenier in Brunssum en verre omgeving. Soms zal Torro u verrassen met welkome extraatjes: speciale partijen voor 'n prikkie, leuke demonstraties of meer scherpe seizoenprijzen voor huishoudelijke artikelen. Maar elke dag, elke week weer zult u verrast zijn door de opvallend lage prijzen van Torro. De kersverse Kampioen Goedkoop Huishouden van Brunssum!

VERZORGINGSARTIKELN

Zeven-kruiden shampoo 500 ml	3.95
Signal tandpasta 50 ml	1.35
Soilettassen diverse dessins, vanaf	3.95
Nivea cremebad 500 ml	4.25
Palmolive scheerstaaf	1.25

LEUTERBENODIGDHEDEN

Alvarit oranje diverse smaken, pot	1.27
Strampelpeter	
Fixies luiers root verpakking, 4 stuks	19.95
Amiron AB root blik 900 gram	10.21
Amiron M2 root blik 900 gram	10.76

Huishoudelijke artikelen

Piletpapier rijs, 4 rollen	1.09
Papieren	
Stakdoekjes 10x10 stuks	1.39
Preft E-2 pak 460 gram	2.20
Radion pak 2000 gram	4.23
Robijn	
Gasverzachter acon 1,5 liter	2.49
Wasmiddel acon 1 liter	49
Remo	
Wassreiniger acon 0,75 liter	1.29
Huisvuilzakken omo-keur, 20 stuks	3.39

DIERENVOEDING

Katte-/hondevoedsel blik 410 gram	69
Kattekakvulling 5000 gram	4.49

WIJN, BIER EN FRISDRANKEN

Amstel bier krat 20x50 cl	16.38
Pils wegwerpfles, 6x33 cl	3.30
Seven up/Coca cola fles 1 liter	1.31
Frisdrank sinas/cola/drink, fles 1 ltr	69
Limonade siroop 2 smaken, 1 liter	1.95
Kellergeister fles 0,7 liter	2.47
Liebfraumilch fles 0,7 liter	3.90
Manoir wijnen rood/wit/rosé, 3 flessen à 0,7 liter	10.-
Brand's bier krat 20x50 cl	17.35
Mustang sherry fles 0,68 liter	3.89
Fr. bessen/Kersen vruchtenwijn fles 1 liter	1.99
Holtenberger vruchtenwijn fles 0,7 liter	1.99

ZOUTJES/SNACKS

Wokkels naturel/speciaal, 60 gr.	1.17
Duyvis	
fuifnummers	77
Golden Wonder chips naturel/paprika, 200 gram	99
Tuc duopak, 2x75 gram	77



VLEES- en VISKONSERVEN

Homburg leverpastei blik 200 gram	77
Zalm blik 220 gram	2.17
Makreel filet blik 125 gram	77

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikanten zijde voorbehouden.



Holland ham blik 450 gram	4.97
-------------------------------------	-------------

Pilchards in tomatensaus groot blik 454 gram	1.99
--	-------------

Unox leverpastei 3 blikjes à 56 gram	1.49
--	-------------

ZUIVEL

Smeerkaas „Creme doux“, kuipje 100 gr.	69
--	-----------

Zeeuws meisje margarine, pakje 250 gram	59
---	-----------

d'Oude waag margarine, pakje 250 gram	53
---	-----------

d'Oude waag halvarine, kuip 500 gram	79
--	-----------

Blue Band halvarine, kuip 500 gr.	1.29
---	-------------

Gouda's Glorie frituurvet, pak 500 gram	1.49
---	-------------

Mosselen pot 220 gram	1.98
---------------------------------	-------------

Yokidrink „Mona“, diverse smaken, pak 1 liter	1.49
---	-------------

DIEPVRIES

Braadkuiken 750 gram	2.98
--------------------------------	-------------

Pizza Bella Napoli iglo, pak 300 gram	2.98
---	-------------

Saté in zigeunersaus Flip, zakje 3 stokjes	1.89
--	-------------

Saté varkensvlees, zakje 3 stokjes	1.29
--	-------------

Soepgroenten Grokko, pakje 150 gram	65
---	-----------

Spinazie pak 450 gram	59
---------------------------------	-----------

Chocosticks Campina, doos 8 stuks	2.39
---	-------------

Ijsbekertjes Mio, vanille ijs, doos 12 stuks à 100 ml	4.75
---	-------------

VLEESWAREN

Schouderham 100 gram	1.28
--------------------------------	-------------

Boterhamworst 100 gram	65
----------------------------------	-----------

Gebraden gehakt 100 gram	79
------------------------------------	-----------

Snijworst 100 gram	98
------------------------------	-----------

Ontbijtspek 100 gram	1.09
--------------------------------	-------------

Limburgse cervelaat 100 gram	1.49
--	-------------

SALADES

Huzarensalade Fano, bak 1000 gram	3.95
---	-------------

VERS VLEES

Schouderkarbonade kilo	7.98
----------------------------------	-------------

Magere runderlappen kilo	12.98
------------------------------------	--------------

Rundergehakt 500 gram	5.48
---------------------------------	-------------

AARTAPPELEN GROENTE EN FRUIT

Vleestomaten 500 gram	1.25
---------------------------------	-------------

Bloemkool Hollandse, per stuk	1.19
---	-------------

Bananen per kilo	2.49
----------------------------	-------------

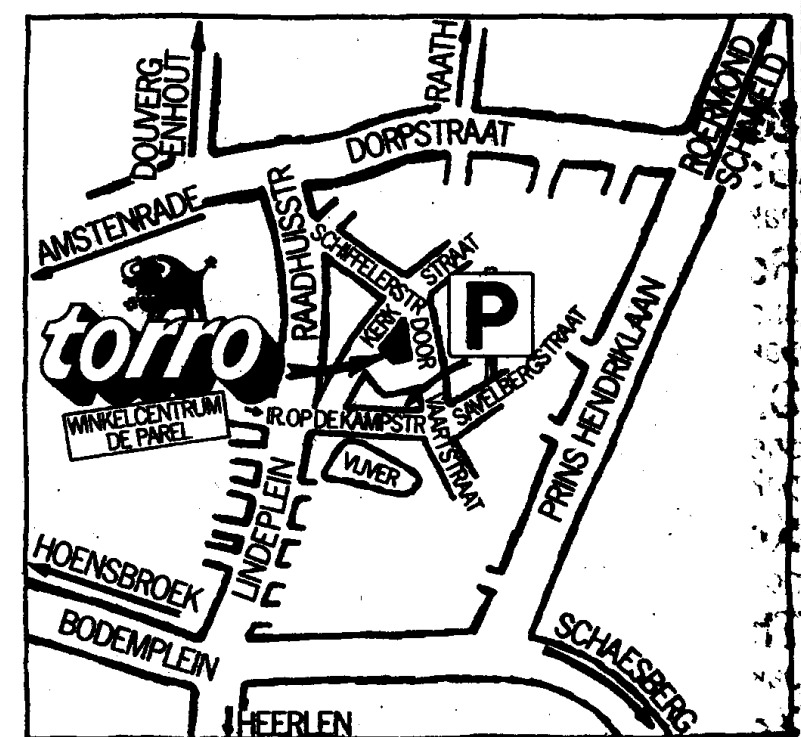
Tuinbonen per kilo	88
------------------------------	-----------

BROOD EN BANKET

Casino brood gratis gesneden, 800 gr.	1.79
---	-------------

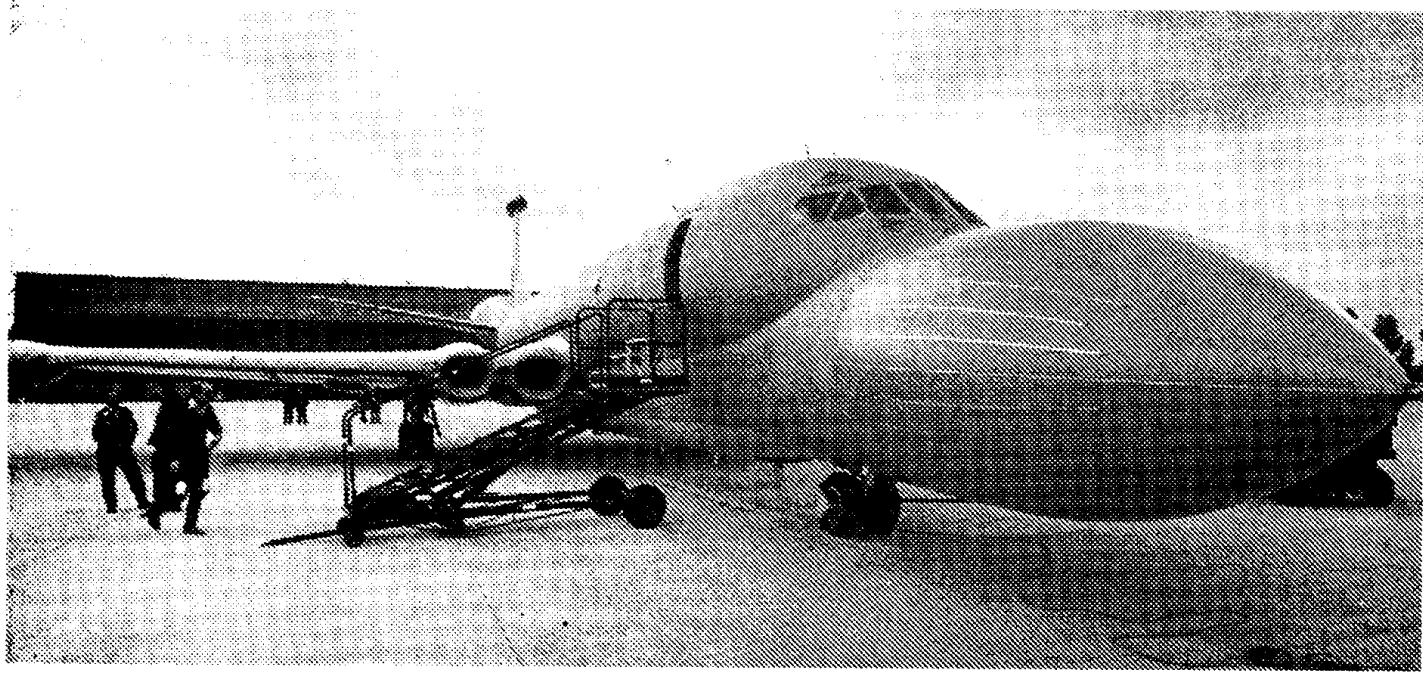
Krentenbollen 4 stuks	1.29
---------------------------------	-------------

Populair wit- of bruinbrood verpakt, gesneden, 800 gram	1.76
---	-------------



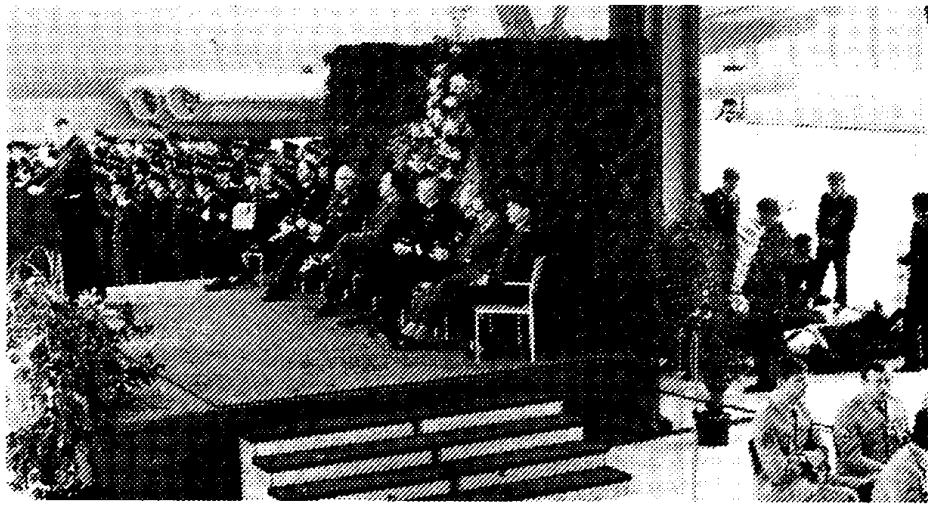
Maandag	13.00-18.00 uur
Dinsdag	9.00-18.00 uur
Woensdag	9.00-18.00 uur
Donderdag (koopavond)	9.00-21.00 uur
Vrijdag	9.00-18.00 uur
Zaterdag	9.00-17.00 uur

Héél Brunssum is uitgenodigd, morgenvroeg om 10 uur precies opent Torro!



● Het eigenaardig gevormde Britse vliegende radarstation, de Nimrod, dat gisteren eveneens op Teveren aanwezig was.

Crème de
la crème
gisteren
op „Teveren”



● Terwijl secretaris-generaal mr. J. Luns zijn toespraak hield werd het enkele leden van de erewacht te machtig en vielen ze flauw (rechts op de foto). Achter de heer Luns enkele hoogwaardigheidsbekleders onder wie de bevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in Europa B. Rogers, en de Westduitse staatssecretaris van defensie, Penner.

Mini-vliegshow op AWACS-basis

GEILENKIRCHEN – Tweeënvijftig generaals waarvan zeven met vier sterren, acht admiraals en zestien kolonels vielen er gisteren te tellen op nauwelijks een steenworp van Schinveld. Dat ze kwamen en vertrokken zullen de inwoners van die plaats ook wel hebben gemerkt, want de hoge heren – evenals de bijbehorende ministers, staatssecretarissen, ambassadeurs – zijn niet allemaal gewoon met de trein of met de auto met chauffeur gekomen; een tiental vliegtuigen in alle formaten die trots opgesteld stonden naast een van de AWACS-Boeings op het gloednieuwe beton maakte duidelijk, dat hier de crème de la crème aanwezig was in Teveren, met als absolute top de negen Italiaanse generaals en admiraals: drie van hen verschenen in een luxueus tweemotorig straalvliegtuig (een Rockwell Sabreliner) de zes anderen in een volwassen DC-9, waarin eigenlijk voldoende plaats is voor een dikke honderd man. Smettelos kwamen ze uit het toestel, de blauwe sjerp over het uniform, de rinkelende sabel opzij. Een generaal-majoor was zo klein van stuk dat hij zijn sabel een eindje omhoog moest houden, anders zou hij tegen het plaveisel ramelen...

Een tweemotorig vliegtuig van een onbekend merk, een British Aerospace 748, een dreigend donkergroen geschilderde Falcon, een bijna zwarte Fokker Friendship van de Nederlandse luchtmacht, nog een DC-9 van de Amerikaanse regering van wie ook het mooiste vliegtuig uit de serie is, een viermotorige Lockheed Jetstar completeren de hele minivliegshow die tussen 2 en half 4 gistermiddag weer opsteeg van de AWACS-basis in Teveren, zodat de inzittenden op tijd voor het avondeten weer in Londen, Oslo, Bonn, Rome, Parijs, Brussel en Madrid kunnen zijn.

Madrid ditmaal ook: een van de eerste keren dat de Spaanse vlag, rood-geel-rood in NAVO-verband te zien is, in alfabetische volgorde achter Canada, want Spanje wordt zoals bekend geschreven met een E.

Ster van de show, hoe kan het anders: mr. Joseph Luns, die te kennen geeft na dertig jaar persconferenties niet meer bijzonder zenuwachtig te zijn. Hij is altijd goed voor een grap, dat blijkt ook nu weer. Bereidwillig neemt hij met de generaals L. Palmerton en K. Rimmek plaats

op de vliegtuigtrap van een AWACS-Boeing en roept de fotografen toe: „Schieten maar. Hier ziet u de trotse bezitters bijeen”. En: „U kunt het toestel kopen. Voor 87 miljoen dollar bent u de man”. Hetgeen dus verscheidene tientallen miljoen gulden meer is dan we dachten, al kan dat aan het gunstig koersverloop van de dollar liggen.

Luns houdt een toespraak in de tot de nok gevulde hangar. Hij spreekt losjes zijn tekst uit, op de bekende manier van iemand die het al vaker heeft gedaan en zo doende het belang van een dergelijke plichtpleging enigszins relatieveert. Hij wijkt nogal van de vastgestelde tekst af, met name om enige snedige opmerkingen te maken over het inderdaad vrij bizarre uiterlijk van de aanwezige Nimrod. Hij spreekt van een „ungainly tailend”, een lomp staartstuk en de menigte lacht plichtmatig. Toch was Luns' optreden een verademing na het bombastisch concert van het Groothertogelijk Orkest van Luxemburg, dat na enige swingende nummers tijdens het binnenkomen van de gasten een stuk inzet waarvan

brokstukken van de volksliederen van alle lidstaten deel uitmaken en waaraan een heer te pas komt die voortdurend op galmeende toon de naam van de compositie in de microfoon zingt: „Avis Protectoria”, een geheel nieuw natuurverschijnsel, letterlijk vertaald „beschermvogel” waarmee de twee aanwezige vliegtuigen worden bedoeld.

Aardig is natuurlijk de hoge Canadese officier die vlak voor het stuk gespeeld wordt meedeelt, dat tijdens het spelen van het stuk niet voldaan behoeft te worden aan de normale militaire reflex: opstaan als een volkslied weerklinkt.

Iemand mompelt dat het Groothertogelijk Orkest zo groot is, dat vermoedelijk vrijwel de gehele bevolking van NAVO's kleinste lid er deel van uit maakt. En de reeks grappen over Luxemburg wordt voortgezet door Luns, die op een vraag waarom de toestellen van AWACS de Luxemburgse nationaliteit hebben meedeelt: „Luxemburg had nog geen luchtmacht, nu hebben ze er tenminste een, al is hij vrij klein; maar Luxemburg heeft daarmee wel de grootste vliegtuigen”.

Een zeer gemengde erewacht staat naast het podium in de hangar opgesteld. Drie van de leden van de wacht – twee mannen en een vrouw – vallen tijdens de plichtpleging in onmacht en worden door Duitse militaire artsen, vlak achter de rug van Luns, weer bijgebracht. De artsen kloppen zelfs zorgvuldig de kleding van de slachtoffers af.

„De samenwerking in de NAVO wordt steeds beter”, zei Luns, later tijdens zijn persconferentie. „Ik heb een vloot oefening meegemaakt waarbij iedereen voorbeeldig samenwerkte. Er waren maar enkele kleine problemen, zoals de woensdagse rijsttafel van de Nederlandse marine. Die pruipte niemand”. Nou ja. Voorlopig is het wel veel rustiger in Schinveld en omstreken. AWACS is er officieel, en om te blijven, dat is duidelijk.

Dochter van LIOF en Elsevier

Start Europese informatiebank

MAASTRICHT – De Industriebank-LIOF is sinds eind vorige week voor de helft aandeelhouder in een onderneming die gaat proberen vanuit Maastricht overheden, instituten en bedrijfsleven een zeer volledig pakket „op maat gesneden” informatie over Europa, de Europese Gemeenschap en individuele Europese landen te verkopen. Dat gebeurt samen met het uitgeverconcern Elsevier-NDU. Elsevier zit in de nieuw-opgerichte „Europa Data” voornamelijk met kennis, LIOF met geld: f 3,5 miljoen, althans voor de eerste fase. Qua werkgelegenheid zal men in de loop van 1984 – zo wordt gehoopt – 25 à 30 hooggekwalificeerde arbeidsplaatsen hebben, nadien wellicht nog méér.

Dit werd gisteren bij de introductie van de joint-venture van LIOF en Elsevier bekend gemaakt door LIOF-directeur ir. P. Niessen en Europa Data-directeur K. Giel. Dat de onderneming een minder gebruikelijke rechtsvorm heeft – namelijk die van de commanditaire vennootschap – werd door de heer Giel verklaard uit nuttigheidsoverwegingen. Intussen zal Europa Data CV straks wel een raad van commissarissen hebben: 3 van LIOF-kant, 3 van Elsevierzijde en één onafhankelijk voorzitter, zo werd door ir. Niessen medegedeeld.

Naar de heer Giel mededeelde zijn er bij een marktpeiling „enkele tientallen” mogelijke afnemers aangekomen. „Maar” – zo zei hij – „men moet in dit soort zaken minder naar het aantal geïnteresseerden kijken dan naar de omvang van de contracten die gesloten worden: die kunnen zeer aanzienlijk zijn”. Elsevier heeft een royale ervaring met grootschalige data-opslag, -systematiek en -verkoop omdat het in de Verenigde Staten als dochteronderneming Congressional Information Service heeft die de zeer grote informatieproductie van de Amerikaanse overheidsorganen toegankelijk heeft gemaakt met behulp van een databank; dit pakket komt via ED nu ook in Europa ter beschikking.

Concurrentie

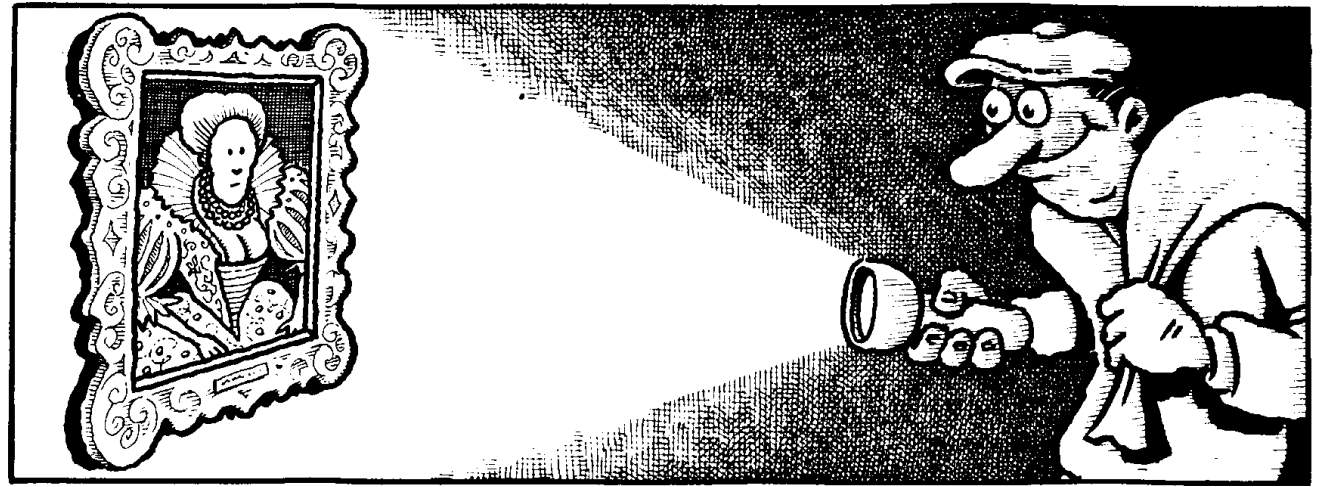
De heer Giel bleef over tal van aspecten van de nieuwe onderneming gisteren nogal in het vage en verontschuldigde zich daarvoor uit overwegingen van dreigende concurrentie. Zelf is hij oud-hoofddirecteur van het Algemeen Dagblad en oud-adjunct-directeur van de NRC. Europa Data begint met een klein team van deskundigen, onder wie Richard Hainebach als Europese marketing- en automatiseringsmanager en Valentine Herman als hoofddirecteur. De huisvesting komt aan de Bredestraat 24 te Maastricht. Nu nog huist men bij het Europees Instituut voor Bestuurskunde, O.L. Vrouweplein 21. Dat Maastricht als vestigingsplaats is gekozen mag men denken aan initiatieven van het ministerie van Economische Zaken, zo liet directeur Giel blijken. LIOF bleek daar

gisteren zeer verheugd mee: Europe Data past precies in het streven om in Limburg een stevig stuk hoogwaardige werkgelegenheid te creëren in de sfeer van progressieve technologie – met een Europese achtergrond. Ir. Niessen zette deze voldoening af tegen de achtergrond van wat er al in Limburg aan de gang is in dit opzicht: met grote rekencentra (ABP, CBS, CCL en CCN), informaticaopleidingen bij het HBO en een groeiend aantal ves-

tigingen van bedrijven in de sector hardware en automatisering.

Voor Elsevier is – zo bleek gisteren – de Europees gunstige ligging van Maastricht nog van belangrijke betekenis geweest: naast de vestigingsvoordelen die Limburg in het algemeen te bieden heeft. Dat Maastricht daarenboven nog een sterke Franse instelling heeft, noemde hij extra mooi meegenomen.

(ADVERTENTIE)



Safe-loket
een rustig vakantie-gevoel.

Gauwdieven slaan vaak toe wanneer u lang buitenshuis vertoeft. Neem geen risico. Stal uw kostbaarden in 'n Safe-loket bij de bank. Wij regelen 't. Ook uw Reisverzekering, Reis- of Eurocheques, Buitenlands geld, Europeesche Automobilistenhulp Verzekering of Internationale Reis- en Kredietbrief, tijdelijke Auto Cascoverzekering. Vraag ook eens naar het handige Koerskaartje. **Rabobank**

Miljoenenorder voor Vilts bedrijf

Staalbouw Frijns bouwt veiling

door jan diederen

betekent het een klein jaar
werk voor vijftig man.

VILT – Staalbouw Frijns uit Vilt zal de complete staalconstructie leveren voor de uitbreiding van de veilinggebouwen in Grubbenvorst. Met deze order is een bedrag van drie tot vier miljoen gulden gemoeid. Voor de B.V. Frijns

Het nieuwe veilinggebouw in Grubbenvorst met afmijnzaal en kopersborden krijgt een afmeting van 157 bij 142 meter. Het betekent een uitbreiding van de veiling met twintig procent, die in totaal rond zestien miljoen zal kosten. Het aandeel van Frijns is de levering van de

staalconstructie waarin rond één miljoen kilo ijzer verwerkt zal worden. Met de voorbereidingen in Vilt is al gestart. De montage in de werkplaats begint direct na de bouwvakvakantie en die op het terrein in Grubbenvorst in oktober. Over een jaar moet de nieuwbouw gereed zijn. Frijns is bijzonder blij met deze miljoenenorder. Het bedrijf in Vilt heeft deze te danken aan eerdere leveringen van staalconstructies voor de veilinggebouwen in Bunde en Gronsveld, die zoals bekend thans ook vallen onder de Coöperatieve Venlose Veilingvereniging.

Staalbouw Frijns is een nog betrokken jong bedrijf, in 1953 gegroeid uit de dorpsmederij waarmee Huber Frijns in 1925 te Heugem is begonnen. Uniek is de directie die bestaat uit zes broers: Michel, Pie, Frans, Bert, Sim en Mat. Na een korte vestiging in Valkenburg verhuisde het bedrijf in 1957 naar Vilt waar thans zeventig mensen werken. De laatste jaren kreeg Frijns nogal wat buitenlandse opdrachten zoals acht slachthuizen, lichtmasten en watertorens voor Opper-Volta.

Twee jaar celstraf voor Koen Nijssen

BRUSSEL – De 21-jarige Koen Nijssen uit St. Maartensvoeren is gistermorgen door de Belgische krijgsraad wegens desertie tot twee jaar gevangenisstraf veroordeeld. Het vonnis was conform de eis van de auditeur-militair.

Nijssen, in België geboren maar de laatste jaren in Limburg verblijvend, is totaal weigeraar en verklaarde de vorige week tijdens de behandeling van zijn zaak zich onder geen enkel beding te willen onderwerpen aan de militaire dienstplicht in België. Door dit principiële standpunt riskeert hij een vervolging door de Belgische staat tot hij 45 jaar is geworden. Als Koen Nijssen over twee jaar wordt vrijgelaten, krijgt hij weer een oproep voor militaire dienst; weigert hij nogmaals dan is de kans groot dat hij weer twee jaar celstraf moet ondergaan. Het feit dat de krijgsraad bestaat uit vier legerofficieren en een burgerrechter, stuitte vorige week of heftige weerstand van de raadslieden van Koen Nijssen. Volgens de advocaten zou hiermee de partijdigheid van de Belgische rechtspraak worden bevestigd.



● De staalconstructie van Frijns voor de veiling in Gronsveld

Zesentwintig drumbands in Hulsberg

Houthem wint jubileumfestival

HULSBERG – Zesentwintig drumbands namen afgelopen zondag deel aan het drumbandconcours dat door de zilveren drumband St. Rochus in Hulsberg werd gehouden. Winnaar werd de drumband van de

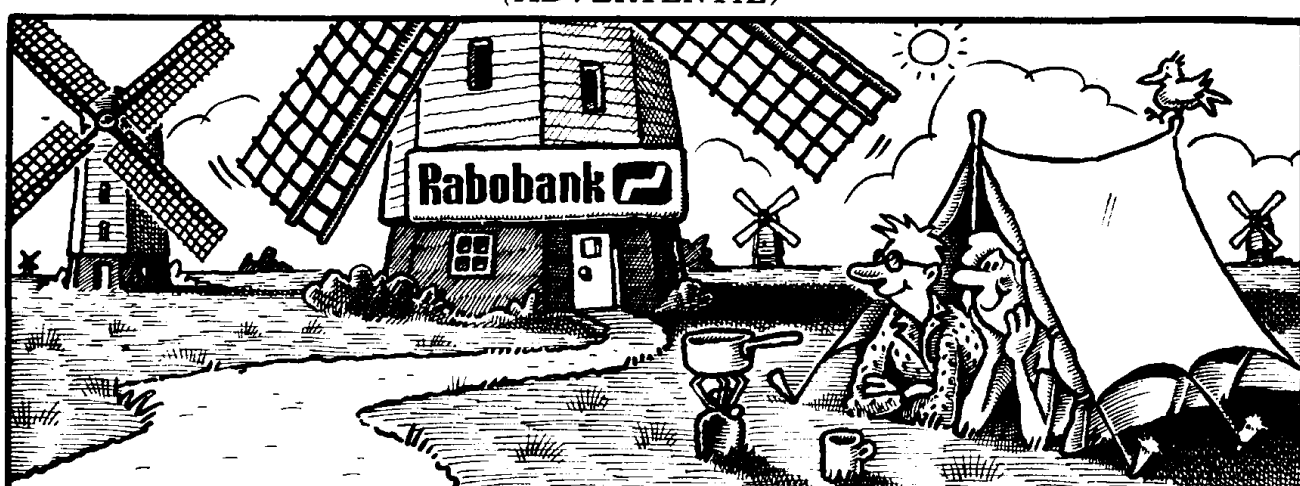
brassband St. Gerlach uit Houthem-Valkenburg, tweede Juliana '27 uit Heerlen en derde het klaroenskorps van de harmonie Meerssen.

Bij de majorettes werd Spaubeek

winnaar, voor de meisjes van het Harmonieorkest Brunsum en als derde de harmonie Meerssen. De eervolle titel Miss Majorette was voor de leidster van de Glück Auf uit Schaesberg.

Het festival vormde het hoogtepunt van het feestweekende, waarin de Hulsbergse drumband loon naar werken kreeg. Een grote drukte tijdens de receptie, gezelligheid tijdens de feestavonden en een sfeervol concours.

Tijdens de receptie bood het feestcomité tien nieuwe trommen en een bedrag van 5000 gulden aan. Een geschenk van de hele bevolking zeer werd gewaardeerd.



De bank vlak in de buurt
een rustig vakantie-gevoel.

Van Texel tot Vaals, van Scheveningen tot Winterswijk: er is altijd een Rabobank dicht in de buurt. Waar u ook met vakantie bent. Rustig gevoel. Want stel dat u zonder geld zit, dan stapt u zo naar binnen en wordt 't snel geregeld. **Rabobank**

Connors weer in moeilijkheden Regen blijft spelbreker op Wimbledon

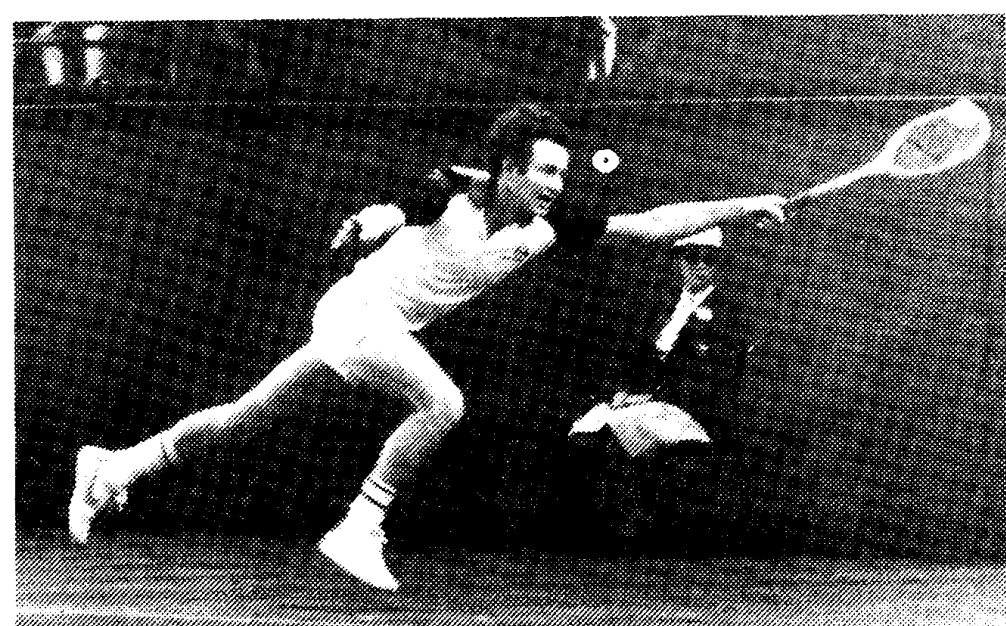
LONDEN - De tweede week van Wimbledon is begonnen, zoals de eerste week is uitgeluid. Met regen, spelonderbrekingen, waartegen alleen nog het voetvolk bestand blijft. De staking bij de ondergrondse en spoorwegen en de te verwachten verkeerscongestie deden het aantal toeschouwers gisteren op Wimbledon drastisch dalen. Grote lege vakken op de zittribunes, maar nog wel een enkele queue voor de staanplaatsen.

Onder die omstandigheden is de voortgang van het toernooi belangrijker geworden dan de spelers. De organisatie wil nog steeds de finales aanstaande zondag afwerken. Uitsel zal onvermijdelijk verlies aan tv-inkomsten met zich meebrengen. Daarom worden de spelers de baan opgestuurd, zodra de inspecterende commissie meent dat er geen acuut gevaar voor hals- en beenbreuken bestaat. Gisteren werd in elk geval de opkomst van „zwart“ Amerika bij de heren geblokkeerd. John McEnroe, de nummer 1, had geen kind aan de nummer 53 van de plaatsingslijst Lloyd Bourne: 6-2, 6-2, 6-0. Russel Simpson, een speler van het slag „happy go lucky“ die volgens zijn zeggen alleen nog maar speelt, omdat anders in Nieuw-Zeeland in het geheel niet meer over tennis zou worden geschreven, pakte na drie uur (waarvan anderhalf uur zuivere speeltijd) de laatste set van het duel tegen Chip Hooper.

behoorlijk in de problemen geraakt. Na eerder al in moeilijkheden te zijn gekomen tegen de Indiër Vijay Amritraj, ging de Amerikaan in de derde ronde bijna in de fout tegen zijn landgenoot Drew Gitlin.

Connors, tweede geplaatst achter McEnroe, won de eerste set met 6-2, maar liep daarna een achterstand op van 5-2. Weliswaar wist hij er nog een verlenging uit te slepen, maar in die tiebreak moest hij de setwinst toch afstaan. Na het begin van de derde reeks opnieuw met een achterstand te zijn geconfronteerd (0-2), trok Connors ten slotte in het duister met 7-5 en 7-5 alsnog de zege naar zich toe. De als 13e geplaatste Brian Gottfried slaagde daar niet in en moest zich gewonnen geven tegen de Amerikaan Nick Saviano.

Uitslagen
Dames enkelspel: Derde ronde: Jo Ann Russell (VS)-Pam Casale (VS)



● John McEnroe had geen enkele moeite met de Amerikaan Lloyd Bourne die in drie sets uit het toernooi werd gespeeld.

1-6, 7-6, 6-4; Andrea Jaeger (VS) - Rosalyn Fairbank (Zaf) 6-3, 7-5, Tracey Austin (VS) - Kathy Jordan 4-6, 6-1, 6-2, Barbara Potter (VS) - Jane Preyer (VS) 6-4, 6-4, Anne Smith (VS) - Corrine Vanier (Fra) 6-3, 6-2, Sylvia Hanika (Wdl) - Andrea Temesvari (Hon) 6-2, 6-2, Chris Lloyd (VS) - Kate Latham (VS) 6-1, 6-1, Claudia Konde (Wdl) - Yvonne Vermaak (Zaf) 4-6, 6-0, 9-7.

Dick Stockton (VS) 6-4, 6-3, 6-1, Mark Edmondson (Aus) - Joao Soares (Bra) 6-3, 7-5, 6-3, Ramesh Krishnan (Ind) - David Dowlen (VS) 6-4, 7-5, 6-0.

Derde ronde: Jimmy Connors (VS) - Drew Gitlin (VS) 6-2, 6-7, 7-5, Paul MacNamee (Aus) - Kevin Curran (Zaf) 7-6, 3-6, 3-6, 6-4, 6-4, John McEnroe (VS) - Lloyd Bourne (VS) 6-2, 6-2, 6-0.

Dames dubbelspel. Eerste ronde: Betty Stöve/Hana Mandlikova (Ned-Tsj) - Anne Whiote/Sue Mescarin (VS) 6-2, 6-2.

Diego Maradona naar Papendal

BARCELONA - De CF Barcelona, de club die onlangs nog Diego Maradona heeft ingelijfd, bereidt zich eind juli een tiental dagen voor in het bij Arnhem gelegen sportcentrum Papendal. Dit als „warming-up“ voor de nieuwe competitie '82-'83.

WK-	
scorebord	
GROEP A	
Polen-België	3-0
Stand:	
Polen	1 1 0 2 3-0
Sovjetunie	0 0 0 0 0-0
België	1 0 0 1 0-3
Nog te spelen:	
1 juli Sovjetunie-België	
4 juli Sovjetunie-Polen	
GROEP B	
Vandaag:	
W.-Ierland-Engeland	21.00 u.
GROEP C	
Vandaag:	
Italië-Argentinië	17.15 u.
GROEP D	
Oostenrijk-Frankrijk	0-1
Stand:	
Frankrijk	1 1 0 0 2 1-0
Nrd.-Ierland	0 0 0 0 0 0-0
Oostenrijk	1 0 0 1 0 0-1
Nog te spelen:	
1 juli Nrd.-Ierland-Oostenrijk	
4 juli Nrd.-Ierland-Frankrijk	
TOPSCORERS:	
1. Rummenigge (W.-Duitsland), Boniek (Polen) 4x; 3. Zico (Brazilië), Kiss (Hongarije) 3x; 5. Maradona (Argentinië), Robson (Engeland), Nylasi (Hongarije), Fazekas (Hongarije), Wark (Schotland), Eder (Brazilië), Poloskei (Hongarije), Schachner (Oostenrijk), Falcao (Brazilië), Bertoni (Argentinië), Assad (Algerije), Panenka (Tsjecho-Slowakije), Six (Frankrijk), Armstrong (Nrd.-Ierland), Francis (Engeland) en Genghini (Frankrijk) allen 2x.	

Guy Thijs: „We hebben hier onze meesters gevonden“

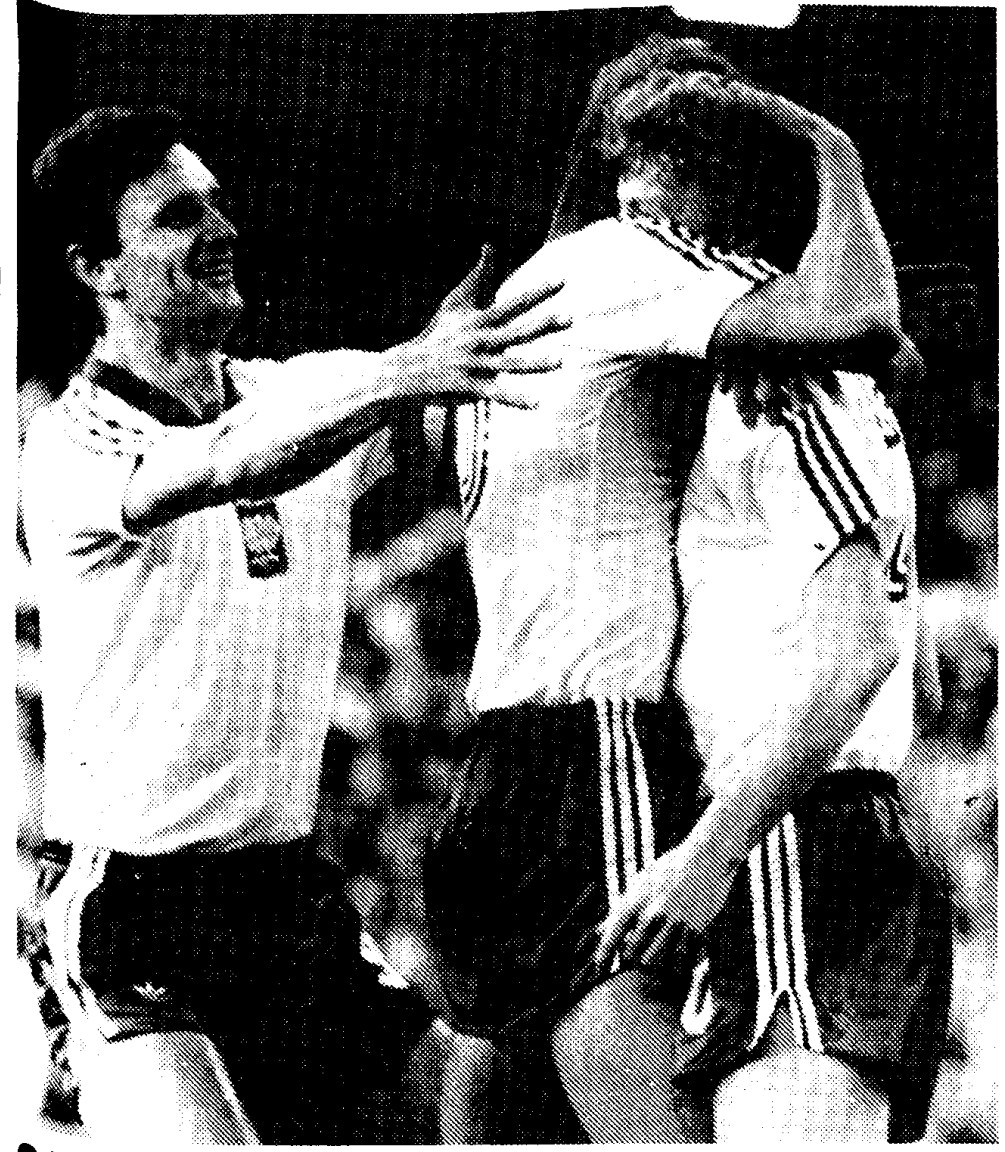
Boniek bezorgt Belgen nachtmerrie



BARCELONA - „Polska! Polska!“. Minutenlang werd Polen gisteravond in het Nou-Camp-stadion door het publiek bezongen en bejubeld. Bijna klapten de Belgen die ze even tevoren met 3-0 op hun donder hadden gehad, uit ontzag mee voor de bij vlagen wervelende acties van de tegenstander. Een man sprong er met kop en schouders bovenuit: Zbigniew Boniek. De Poolse hazewind bracht de kijkers in vervoering. Hij bezorgde de Belgische verdedigers, arme Millecamps, arme Renquin, arme Plessers, een rampzalige avond. Bovendien scoorde Boniek alle drie de Poolse doelpunten.

„Wij hebben vandaag onze meesters gevonden“, verzuchtte Guy Thijs. De Belgische coach draaide niet om de feiten heen. Gisteren nog heb ik geroepen dat de individuele klasse van Polen ons de das om kan doen. Vandaag is het bewijs geleverd. Wat moet ik nog aan een spel van zo'n Boniek toevoegen? Dat is toch zeker een man van wereldklasse? Lato, Boniek, Zmuda, Smolarek, namen die al jaren als een klok klinken in het internationale voetbal. En deze keer deden ze hun bekendheid alle eer aan. De Belgen dachten dat ze het counterspel onder de knie hadden. Maar Polen demonstreerde pas het echte werk. Passes over 40 meter, rushes over dito afstand, het klopte allemaal als een bus. „Die Boniek maakte me helemaal gek“, zei Plessers na afloop. „De ene keer was hij bij mij in de buurt, even later in het centrum of helemaal op links.“

De Poolse superster het trio vol door een slapende Belgische defensie helemaal uit te spelen: 3-0. De Belgen stelden daar qua kansen weinig tegenover. Een schot van Erwin Vandenberghe tegen de paal, maar dat had Smolarek voor rust ook al eens gepresteerd. Pas in de slotfase, toen bij de Polen de concentratie zakte door de riantte voorsprong, konden onze Zuiderburen een beetje gas geven. Maar toen was de show allang gelopen en wist België, dat nu donderdag tegen Rusland speelt, dat een tweede WK-ronde andere koek is dan de eerste schifting overleven. Thijs weer: „Als Polen van Rusland verliest en wij winnen van de Russen... ach, allemaal theorie. Probleem is dat wij drie goals om de oren hebben gekregen. Rampzalig is dat voor het doelgemiddelde.“



● Dolle vreugde in het Poolse kamp na het eerste doelpunt van uitblinker Boniek (rechts), die hier door zijn ploegmakers omhelsd wordt.



● De Belgische doelman Theo Custers ziet op zijn hurken machteloos toe hoe Boniek zijn derde doelpunt scoort.

bal keihard achter Theo Custers, die later verklaarde de bal pas gezien te hebben toen hij in het net was: 1-0. De tweede goal was zeker zo mooi als de eerste. Boniek lobte met zijn hoofd het leer over Custers heen, die trouwens veel te ver voor zijn doel stond: 2-0. En na rust maakte de Poolse superster het trio vol door een slapende Belgische defensie helemaal uit te spelen: 3-0. De Belgen stelden daar qua kansen weinig tegenover. Een schot van Erwin Vandenberghe tegen de paal, maar dat had Smolarek voor rust ook al eens gepresteerd. Pas in de slotfase, toen bij de Polen de concentratie zakte door de riantte voorsprong, konden onze Zuiderburen een beetje gas geven. Maar toen was de show allang gelopen en wist België, dat nu donderdag tegen Rusland speelt, dat een tweede WK-ronde andere koek is dan de eerste schifting overleven. Thijs weer: „Als Polen van Rusland verliest en wij winnen van de Russen... ach, allemaal theorie. Probleem is dat wij drie goals om de oren hebben gekregen. Rampzalig is dat voor het doelgemiddelde.“

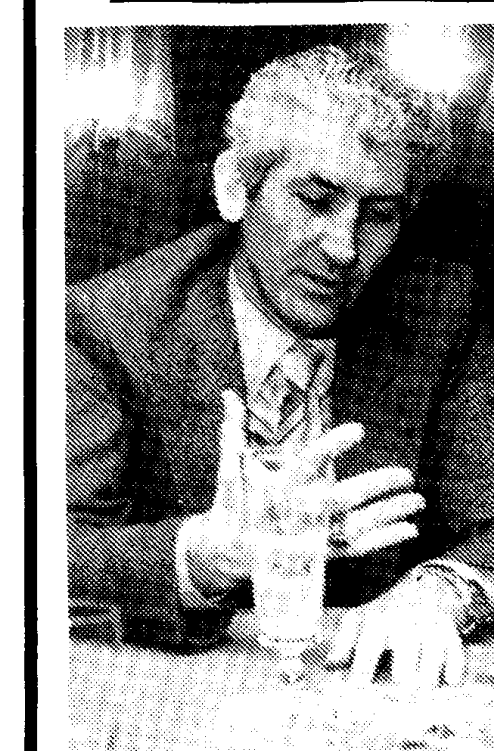
Van Moer zag het spel aan zich voorbij gaan omdat de Polen vaak het middenveld oversloegen bij hun counters. Maar Guy Thijs kan dan wel wisselen, maar Van der Elst - die gisteren inviel - en Vandersmissen zijn ook geen spelers die het in zulke moeilijke partijen waar kunnen maken. Thijs: „Met alle respect voor Boniek, maar achterin zijn bij ons ook fouten gemaakt.“

Fouten? Ach, eigenlijk maakt een ploeg zoveel fouten als de andere partij je opdringt. En zo was het gisteren in Barcelona, waar België nu definitief ontwaakte uit de overwinningsoeren. Eenmaal moest deze formatie worden ontmanteld. Dat het tegen Polen gebeurde was een normale zaak, achteraf gezien. „Deze wedstrijd zal nog wel een paar dagen door mijn hoofd spoken“, mompelde libero Walter Meeuwis toen hij de spelersbus opzocht. „We waren gewaarschuwd, maar dat die Polen zo

veel in hun macht hebben...“

De 200 Poolse supporters, met gammele bussen even vanuit Warschau naar Barcelona gereisd, stonden voor het stadion te zingen en te

zwaaien met een nationale vlag. De drie doelpunten van Boniek zorgden ervoor dat de gigantische problemen in hun vaderland even konden worden vergeten...



● Giel Haenen: „Bij één gesprek zal het zeker niet blijven.“

Nico Jongen spreekt met oud-MVV'ers

MAASTRICHT - Op aandringen van Nico Jongen zal deze week een gesprek plaatsvinden tussen de MVV-manager en een groep oud-spelers van de Maastrichtse eerste divisieclub. Dit naar aanleiding van de publicatie van de open brief in het Limburgs Dagblad (vorige week vrijdag), waarin zoals bekend de oud-MVV'ers hun ongenoegen over het beleid bij de Geusseltformatie uitten. Het gesprek tussen Jongen en de oud-spelersgroep is voor donderdag gepland. Giel Haenen, woordvoerder van de oud-spelers: „Bij een gesprek zal het zeker niet blijven. Woensdag (morgen) komt de groep bij elkaar. Een groep overigens, die na de publicatie van onze brief behoorlijk in aantel is toegenomen. De dag na onze bijeenkomst gaan wij met Nico Jongen rond de tafel zitten.“

Duitse atletiekbond schorst 26 atleten

DURHAM - De Westduitse Atletiek Bond (DLV) heeft 26 atleten en atletes voor veertien dagen tot en met 8 juli geschorst. De „slachtoffers“ zijn degenen, die voor de interlandwedstrijd tegen de Verenigde Staten en Afrika van het afgelopen weekeinde in Durham hadden afgezegd.

Sommigen van hen waren geblesseerd anderen gaven in het geheel geen reden op. Tot de geschorsten behoren o.a. de 800 meter loper Willi Wülbeck, hoogspringer Carlo Thranhardt en de Westduitse recordhoudster bij het hoogspringen, Ulrike Meyfarth. De Westduitse bond verklaart de maatregel als een grote schoonmaak.

Supertrio

SCHAESBERG - He t supertrio wordt zondag as. verreden als Groningenprijs op de baan van Duindigt. Het is een draverij over 2600 meter met autostart.

Deelnemende paarden:
Eerste gelid: 1. Uriocia S.; 2. Torro Ashton; 3. Stef; 4. Ustang N.; 5. Telma Prijs; 6. Titan Princess; 7. Max Record; 8. Sproet Hanover.
Tweede gelid: 9. Udo Boy; 10. Riemer B.; 11. Ton Zuidvelde; 12. Spooky; 13. Udit S.; 14. Roquette Dear; 15. Trudy Hollandia.
Onze LD-tips: Uriocia S. - Ustang N. - Roquette Dear. Outsiders: Udo Boy - Udit S. - Torro Ashton.

Toto

HEERLEN - In het rijtje met toto-uitslagen zijn twee cijfers weggevalen. Juist ingevuld zag het totoformulier 24 er als volgt uit: 1-1-1-1-2-1-3-3-1-3-1-2.

WOERDEN - Joop Zoetemelk heeft gisteravond voor 5000 toeschouwers de profronde van Woerden gewonnen. Zoetemelk, halverwege de levendige strijd met Jan Raas en Eddie Planckaert uit de greep van het peloton ontsnapt, deed in de eindsprint wat voor onmogelijk gehouden werd.

Uitslag: 1. Joop Zoetemelk 100 kilometer in 2 uur, 29 minuten en 16 seconden. 2. Jan Raas, z.t.; 3. Eddie Planckaert z.t.; 4. Gerrie Knetemann op 1,20; 5. Gerrie van Gerwen z.t.; 6. Cees Priem z.t.; 7. Theo Smit z.t.; 8. Hedy Nieuwdorp.

'Als je alleen prof wordt voor het geld, lukt het niet'

Zoetemelk blijft rijden tot de tank leeg is...

Van onze sportredactie

CARCASSONNE – Plotseling hangt er die aparte sfeer van geheimzinnigheid. Wantrouwig kijkt Joop Zoetemelk om zich heen in de verder lege hotelkamer: een snelle controle of er toch echt niemand achter het nachtkastje zit mee te luisteren. Het ideale klimaat voor een onthulling. Toch nog die mededeling dat hij het voor gezien houdt? Zenuwachtig bibbert het pennetje al boven de blocnote. „Dat hotel van mij”, klinkt het dan op samenzweerderige toon, „... daar zie ik me nog niet in staan. Ik ben er laatst nog geweest, maar de manier waarop ze je zitten aan te gapen: da's niks voor mij. Wij hebben als wielrenner dan mis-schien wel een hard leven, maar ook een goed leven. En als je deze vrijheid dan gewend bent, is het niet meer mogelijk om dat soort werk als in een hotel staan te gaan doen”.

Niet die ene mededeling dus, waar al zolang naar gevist wordt. Bijna wekelijks krijgt Joop Zoetemelk de vraag of hij aan zijn laatste seizoen als profrenner bezig is. Na zijn Tourzege in 1980 was er namelijk een kans dat hij op het hoogtepunt van zijn loopbaan van het podium zou verdwijnen. Verder opende hij in de Parijse voorstad Meaux hotel Richmond en leek een zakelijke toekomst hem breed te staan. Maar de Franse Nederlander wordt niet vrolijk van die blik in de toekomst. Als renner heeft hij zijn halve leven doorgebracht in hotelkamers, maar er is één hotel waar hij eigenlijk voorlopig liever maar even niet wil zijn: dat van zichzelf.

Geen afscheid dus in zijn dertiende seizoen. De 35-jarige Zoetemelk piekert daar voorlopig niet over. Natuurlijk houdt hij een slag om de arm en zegt dat er altijd een kans in zit, dat hij van de ene op de andere dag zal stoppen. Alleen wanneer dat moment zich aan zal dienen blijft in het ongewisse. „Ik heb trouwens nooit gezegd dat dit jaar mijn laatste zou zijn. Die dingen weet je niet van tevoren. Als ik nu een hele slechte Tour de France zou rijden, zou ik zeker stoppen. Maar wat is slecht? Dat hangt van zoveel factoren af”.

De ex-Tourwinnaar heeft dus beslo-

Oranje voortaan zonder Krol

ZEIST – Bondscoach Kees Rijvers zal in de toekomst geen beroep meer doen op Ruud Krol voor het spelen van interlandwedstrijden met het nationale voetbalelftal. Rijvers heeft dat de Nederlandse recordinternational in een gesprek, dat voor Rijvers' vertrek naar het wereldtoernooi in Spanje plaatsvond, medegedeeld. Het initiatief tot dat gesprek kwam van de bondscoach, die in de toekomst geen plaats meer ziet voor libero Krol. De voor ACNapoli uitkomende Nederlander speelt in april 1983 een afscheidswedstrijd tegen Zweden.

Corduwener magistraal

VLODROP – John Corduwener uit Voerendaal wist na een fantastische inhaalmanoeuvre de overwinning in de wacht te slepen tijdens de laatste kartwedstrijden voor de vakantiepauze. Marcel van Rijswijk (Roermond) en Paul Leppers (Swalmen) kunnen eveneens terugzien op een zeer geslaagde race door respectievelijk als tweede en derde te eindigen in het algemeen klassement in de klasse A-nationaal.

Robert Valkenburg uit Linne kon voor de derde maal in successie gehuldigd worden als winnaar van de klasse stihl.

Uitslagen:
Klasse stihl: 1. R. Valkenburg (Linne); 2. D. Fransen (Spaubeek); 3. P. Heemels (St.-Odilienberg); 4. H. v. Erven (Lage Mierden).
Klasse A-nationaal 1e serie: 1. G. de Vries (Geleen); 2. R. Putker (Maastricht); 3. J. de Vries (Geleen); 4. A. v. Ham (Budel).
Klasse A-nationaal 2e serie: 1. J. v. Haandel (Boekel); 2. M. v. Rijswijk (Roermond); 3. P. Leppers (Swalmen); 4. M. Maintz (Simpelveld).
Klasse 125 cc nationaal: 1. P. Klarenbeek (Druten); 2. M. Tervoor (Wld.); 3. J. Bierbauer (Wld.); 4. H. Bos (Roermond).
Klasse 125 cc C1 en C2: 1. Engels (Wld.); 2. H. Müller (Wld.); 3. M. Daamen (Schimmet); 4. F. Nelissen (Ulestraten).
Klasse A-nationaal: 1. J. Corduwener (Voerendaal); 2. M. Vroeghe (Eindhoven); 3. H. den Ronden (Eindhoven); 4. Frost (Wld.).
Klasse AN-internationaal zwaar: 1. H. Bachman (Wld.); 2. T. Breemen (Heerlen); 3. Pronk (Eindhoven); 4. F. Brauers (Budel).

Atletiek in de regio

● **HEYTHUYSEN** – Snelwandelaar Fred Rohner (Unitas) finishte tijdens een nationale snelwandewedstrijd over 20 kilometer als vijfde in 1.57.02 uur. Winnaar werd Tjebbe Ras.

● **OSS** – Afcent Strider Keith Brackstone moest tijdens een wegwedstrijd over tien Engelse mijl zijn meerdere erkennen in Cor Vriend. Brackstone passeerde na 50.07 minuten de eindstreep. Vriend deed hetzelfde 24 seconden eerder.

ten door te rijden tot de tank leeg is. Een prijzenswaardige instelling, die bewijst dat hij ondanks zijn indrukwekkende loopbaan zuinig is geweest op zijn lichaam. Maar er kleefte echter wel het levensgrote risico aan van een afgang. Immers, ook voor Zoetemelk zal het publiek op zulke momenten meedogenloos zijn. Ook al heeft hij nog zulke flonkerende prestaties geleverd en meer dan 150 profoverwinningen achter zijn naam. Een topper wordt bejubeld; een topper verguisd.

Zoetemelk lijkt er zich niet druk om te maken. Voor het geld, zo heet het althans, hoeft hij het niet meer te doen. Maar hij is sportman en dat telt. „Als ik naar die jongeren kijk, zie ik wel dat er bij zijn die niet leven als een sportman. Als je alleen prof wordt voor het geld, lukt het niet. Je moet er plezier in hebben. Fietsen voor je liefhebberij en pas op de tweede plaats voor het geld”.

Zoetemelk bleef ondanks alle successen de amateur onder de profs. Die instelling heeft hem altijd overeind gehouden.

Toch heeft ook de soms introverte Zoetemelk niet altijd die zekerheid gehad. Vooral de laatste twee seizoenen is er volop ruimte geweest voor twijfel. Vorig seizoen bijvoorbeeld, toen nog onder de vleugels van Peter Post in de Raleigh-ploeg, zag het ernaar uit dat zijn sportieve „in memoriam” kon worden geschreven. In de Dauphiné Libéré (de op een na belangrijkste etappewedstrijd van Frankrijk) werd hij in een rit op drie kwartier van Bernard Hinault gereden. Hij hield de schijn op dat die afgang hem niet raakte en kon zijn echte gevoelens blijven verborgen omdat hij daarna in de Ronde van Zwitserland enigszins herstelde en uiteindelijk toch nog vierde en beste Nederlander werd in de Ronde van Frankrijk.

Verwarring

Maar Zoetemelk geeft nu toe dat hij – ondanks zijn tegenover de buitenwereld zo onverstoorbare houding – in verwarring is geraakt. „Het was in die Dauphiné rampzalig. Op dat moment, toen ik voor de bezemwagen had gereden, heb ik wel gedacht: was ik nu maar gestopt. Alleen ging het in de Tour toch weer wat beter. Ik miste niet, zoals zoveel anderen, al meteen de slag tijdens de rit in de omgeving van Nice en hoewel het in de Pyreneeën niet goed ging, kwam ik toch aardig terug”.

Aardig genoeg in elk geval om zijn carrière voort te zetten en na twee jaar Nederlandse dienst („maar ook in een Franse ploeg voel ik me Nederlander, hoor”) weer voor de formatie van Jean-Pierre Danguillaume te tekenen. Terug op het oude nest, maar anders. Tot hij toetrad tot de ploeg van Post was Zoetemelk als renner even regelmatig als het duurste quartzhorloge. Hij was een renner voor alle seizoenen. Zonder tegenslag reed hij een heel jaar door constant. In 1980 veranderde dat. Hij won de Tour, maar reed opvallend genoeg ongekend slecht in de Grand Prix des Nations. Onder de wuivende palmen van het in september nog altijd zonovergoten Cannes werd hij in die tijd 18e en laatste. „Die had ik nooit meer moeten rijden”, zegt Zoetemelk nu, maar over de reden van die anti-climax van dat seizoen tast hij nog altijd in het duister. „Een geestelijke kwestie, dat is de enige verklaring die ik er voor heb kunnen vinden. Omdat ik de Tour had gewonnen was de spanning net iets te veel weg”.

Hij sust zich met die gedachte. Hij beschouwd het in elk geval niet als een signaal om zijn carrière af te gaan bouwen. Maar het feit blijft dat hij niet meer zijn vroegere stabiliteit heeft. Vorig jaar reed hij een matig voorseizoen en beleefde hij de afgang in de Dauphiné. De geschiedenis herhaalde zich enigszins al was zijn optreden in de laatste Dauphiné niet zo blamerend als het jaar ervoor. Hij blijft er kalm onder.

Rijk verleden

„Als ik voor mezelf alles op een rijtje zet, weet ik dat ik niet slechter rij dan andere jaren. De Dauphiné is voor mij geen graadmeter. Nooit geweest ook. Vorig jaar was het rampzalig, nu nog niet goed. Maar het is mijn wedstrijd niet geweest. Altijd was er wel een dag waarop het slechter ging”.

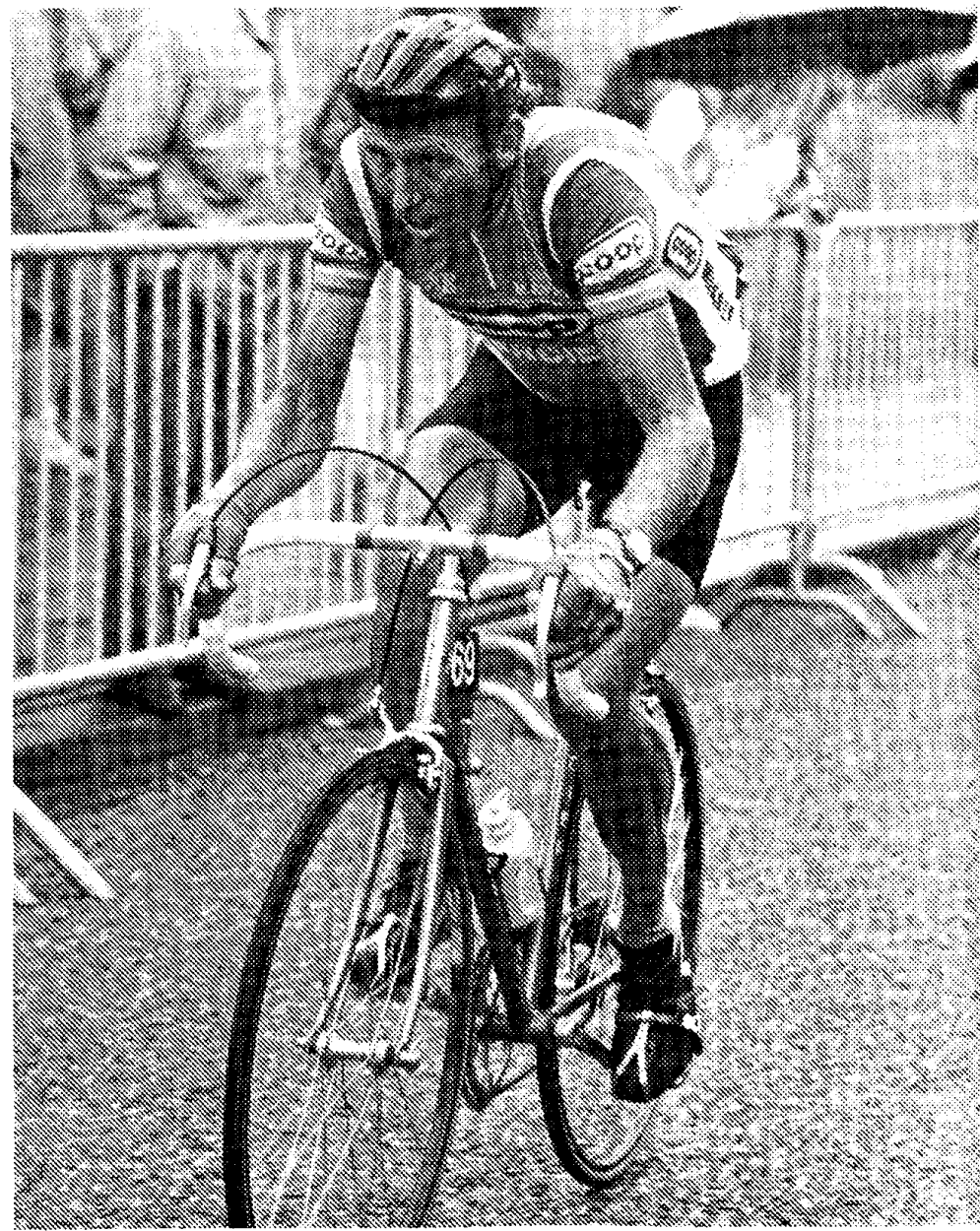
Zoetemelk heeft zo'n rijk verleden dat hij voldoende voorbeelden voorhanden heeft om duidelijk te maken dat een slechte voorbereiding nog geen slechte Tour is. En bij die gedachte kan hij rustig wegdoezelen. Die kalmte redt hem dikwijls, want als geen ander weet hij dat een on-

rustige inborst voor een etapperen-fataal kan zijn. Anders dan de specialist voor de eendagskoers, die op de toppen van zijn zenuwen moet presteren en vervolgens de tijd heeft om de spanning af te reageren, heeft de klassementsrenner behoefte aan gelijkmatigheid. Gemoeidsrust is daarbij van groot belang.

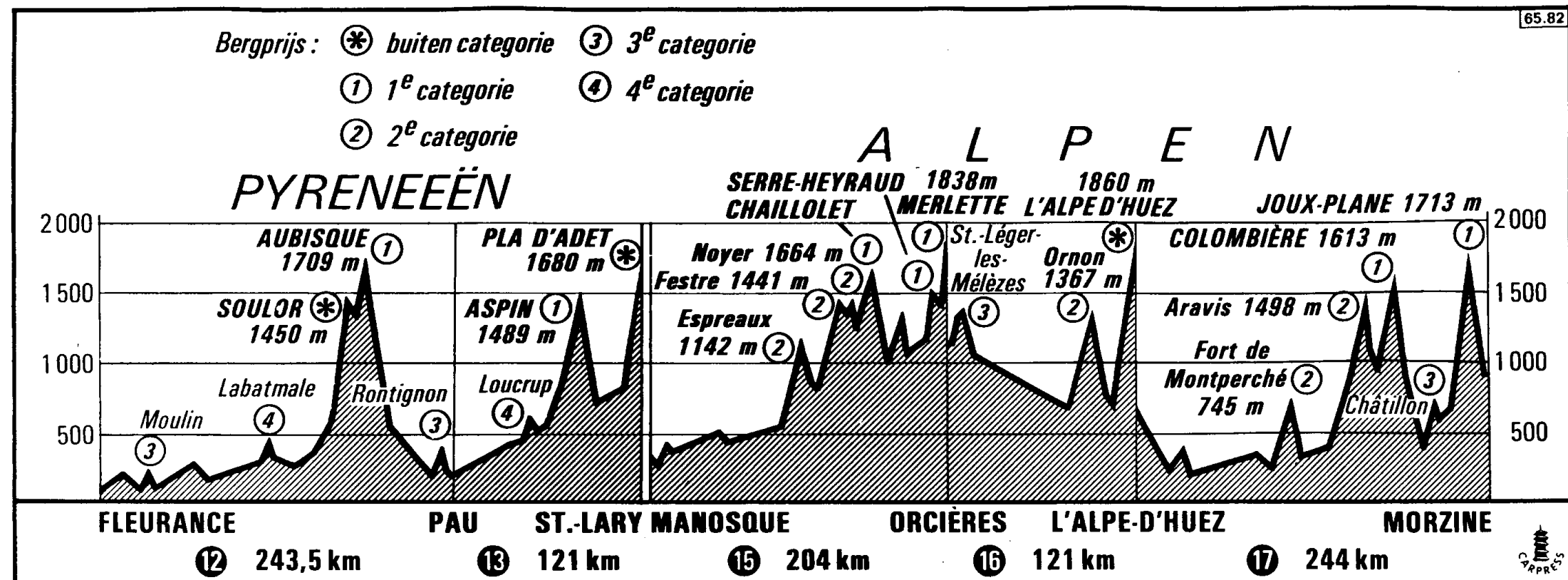
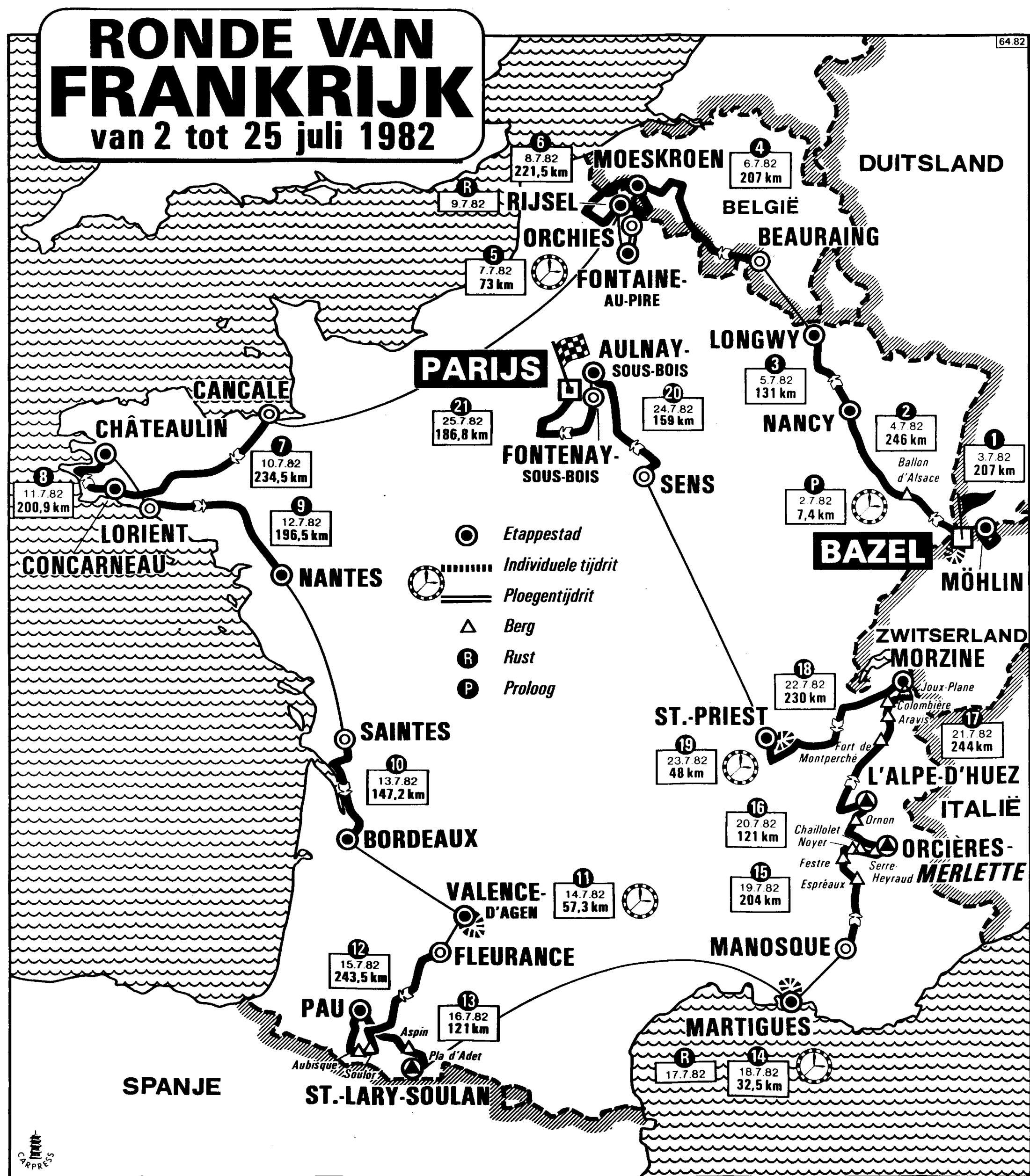
„Daarom”, grinnikt hij, „was het leuker geweest voor de Tour wanneer Hinault in de Ronde van Italië verloren zou hebben. Natuurlijk gun ik het hem wel, maar hij zou dan de Tour per se hebben moeten winnen, omdat hij dan dit jaar nog geen grote overwinning op zijn naam had staan. Dat betekent een extra druk en in nervositeit komt een renner sneller tot fouten. Aan de

andere kant zal hij toch wel nerveus zijn, omdat hij ze dit keer wel allebei wil winnen. Hij zal toch willen afrekenen met de kritiek dat hij het twee jaar geleden niet kon”.

De ambitie van Zoetemelk zelf reikt, zegt hij, niet verder dan „nog een keer een goed klassement in de Tour rijden. En zolang dat gaat, blijf ik doorgaan. Angst om af te gaan? Pff, ik hoop gewoon dat het niet zal gebeuren. Daar is trouwens geen reden voor. Mijn leeftijd? Ach Poulidor is tot zijn veertigste doorgegaan. Van Looy en Post hebben ook lang gereden. Ik ben op een bepaald punt begonnen en helemaal gegroeid in die sport. Het is erg moeilijk om er afscheid van te nemen”.



● Joop Zoetemelk: „Ik heb nooit gezegd dat dit mijn laatste jaar zou zijn”



RITWINNAAR

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	

GELE TRUI

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	

GROENE TRUI

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	

BERGPRIJS

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	

Duel met sentimenten

MADRID – De laatste keer dat de aartsrivalen Engeland en West-Duitsland in het wereldbekertoernooi voetbal tegenover elkaar stonden was in 1970 te Mexico in de plaats Leon. West-Duitsland versloeg Engeland met 3-2 in de verlenging. Dat was een duidelijke revanche voor het verlies dat de West-Duitsers vier jaar daarvoor in de finale van de achtste editie van het wereldkampioenschap tegen de Engelsen hadden geleden... ook na een verlenging. De discussie of het schot van Geoff Hurst indertijd wel of niet over de doellijn was gegaan (het Wembley-doelpunt, werd goedgekeurd) duurt nog immer voort, vooral in Duitsland.

De eerste klap is een daalder waard, gaat zeker op voor Engeland en West-Duitsland, die elkaar vandaag om 21.00 uur ontmoeten in het Bernabeu-stadion, in Madrid.

De Westduitse coach Jupp Derwall verwacht bepaald geen hartelijke ontvangst voor zijn ploeg, na lange tijd weer met Hansi Müller in de gelederen, in het immens stadion. „We moeten er rekening mee houden dat het voorname Spaanse publiek ons met fluitconcerten binnenhaalt”, zei hij al kort na het duel met Oostenrijk. De samenstelling maakt hij pas een uur voor het duel bekend, zoals de reglementen van de FIFA toestaan. Niet alleen vanwege blessures van Stielike en Rummenigge, maar ook omdat hij Greenwood niet wil informeren.

Engeland, vrijwel zeker zonder Kevin Keegan, kan op een sportievere manier van ontvangst rekenen, al hopen de meeste toeschouwers natuurlijk dat geen van beide ploegen de volgende ronde haalt. Dan immers is Spanje de lachende derde.

De vermoedelijke opstellingen zijn:

ENGELAND: Shilton, Mills, Butcher, Thompson en Sansom, Coppell, Robson, Wilkins en Rix, Francis en Mariner.

WEST-DUITSLAND: Schumacher, Kaltz, Stielike/Hannes, Karl-Heinz Förster en Briegel, Dremmler, Breitner, Müller en Magath, Littbarski/Rummenigge en Hruschsch.

WK- vandaag Aanval tegen verdediging

BARCELONA – Dat de aanval de beste verdediging is, is iets wat Enzo Bearzot, de coach van Italië, zijn spelers nog steeds niet duidelijk heeft kunnen maken. Zijn tegenstrever van dinsdagavond Cesar-Luis Menotti, heeft exact de tegenovergestelde gedachte. De verdedigers (Italië) tegen de aanvallers (Argentinië), zo kan de eerste wedstrijd in groep B, vanavond in Barcelona, gekenschetst worden.

De wereldkampioen heeft zich tot dusver nog niet als zodanig gepresenteerd. In de reeks oefenwedstrijden voor Spanje werden matige prestaties behaald. Buiten het schitterende optreden tegen Hongarije (4-1) in de eerste ronde van de wereldbekerstrijd, viel Argentinië in Spanje tegen in de duels met België en El Salvador. Argentinië zal tegen de geharde verdediging van Italië veel meer moeten laten zien om niet al na de eerste wedstrijd in de tweede ronde tegen uitschakeling aan te kijken. Menotti is dan ook van plan de jonge aanvaller Ramon Diaz, die door het bankzitten in de tweede en derde wedstrijd vermoedelijk behoorlijk is 'opgeladen' in te zetten, naast Kempes en Bertoni.

Italië's coach Bearzot heeft problemen met wie hij eigenlijk moet opstellen. Paolo Rossi zag er in de eerste ronde precies zo uit als hij is: een voetballer die twee jaar niet heeft gespeeld. Toch staat hij er weer in. Wie rechtspits staat is ook nog onzeker: Contini of Causio.

De vermoedelijke opstellingen zijn:

ARGENTINIË: Fillol, Olquin, Galvan, Pasarella en Tarantini, Ardiles, Maradona en Gallego, Kempes, Bertoni en Diaz.

ITALIË: Zoff, Gentile, Scirea, Collovati en Cabrini, Tardelli, Antognoni, Orilai, Conti/Causio, Rossi en Graziani.



● Op knappe wijze scoort Bernard Genghini (rechts) uit een vrije schop het Franse doelpunt. De Fransman passeert met zijn boogbal het Oostenrijkse muurtje Ronald Hattenberger (6), Reinhold Hintermaier (10) en Herbert Prohaska (8).

Genghini scoort winnende treffer tegen Oostenrijk

Frankrijk stoeit met tegenstander



MADRID – Het Spaanse voetbalpubliek blijft minder kort van memorie dan wel eens wordt aangenomen. Drie dagen na dat toestand

omstreden duel tussen Oostenrijk en West-Duitsland de toeschouwers in Madrid nog helder voor de geest. Met name in de eerste helft werd ie-

dere ook maar enigszins verdragend lijkende actie door een snerpand fluitconcert begeleid. Om bij een temperatuur van dertig graden Celsius niet oververhit te raken, dienden Oostenrijk en Frankrijk wel frequent stoom af te blazen. De Oostenrijkers hadden daarbij nog de zware klus de snelheid uit de aanval van de veel betere tegenstander te moeten halen. Dat lukte niet. Frankrijk beperkte zich tot het benutten van één kans: 1-0.

Bernard Genghini zou vanaf nu wel eens voor zijn landgenoot Platini kunnen worden aangezien. De 24-jarige middenvelder van Sochaux

maakte een doelpunt op de wijze waarop zijn bekendere collega het octrooi lijkt te hebben. Zes minuten voor rust verdween een vrije trap van vijftientig meter in de uiterste rechter bovenhoek naast Koncilja. Genghini mocht aanleggen nadat Rocheteau op onreglementaire wijze door Hintermaier was bejegend. Even daarvoor had Genghini uit de tweede lijn de paal geraakt.

Tigana

Vijf minuten voor het einde van de wedstrijd liet hij zien dat zijn doelpunt geen gelukstreffer was. Nadat Tigana uit het veld was geschopt, kreeg de slungelachtige middenvelder opnieuw de kans. Het gaatje tussen de linkerhoek en de vingertoppen van Koncilja was echter iets te klein.

De keus van Tigana, de vervanger van Platini, mocht er zijn. De zwarte nummer veertien, die een overwegend verdedigende rol op het middenveld kreeg, is niet te beroerd achter iedereen aan te lopen en vond daarbij tegen de weinig beweeglijke Oostenrijkers ook nog tijd de aanval te zoeken. Een klasse-solo halverwege de tweede helft strandde pas bij Koncilja. De Oostenrijkse doelman trad na rust aanzienlijk zekerder op dan in de eerste 45 minuten, maar moest wel de assistentie inroepen van Krauss toen een briljante actie van Giresse en Rocheteau tot een tweede treffer dreigde te leiden. De in West-Duitsland geboren Oostenrijker redde op de lijn.

Met Rocheteau is de naam van een man genoemd die de lont in de Franse vuurwerk echt aanstak. De na een kwartier voor de trekkebende Lacombe in het veld gekomen donkere krullebol zette Obermayer en Krauss nogal eens op het verkeerde been en bleek soms alleen al door zijn aanwezigheid Krauss angst aan te jagen. De Oostenrijkse vleugelverdediger, die evenmin als zijn vakbroeder op links Degeorgi geen enkele gelegenheid kreeg voor de eerder vertoonde aanvallende praktijken, reageerde in ieder geval uiterst bevreesd toen hij Koncilja tegen de naderende Franse aanval te hulp moest komen.

In de tweede helft zette Georg

Goede afsluiting VCJ Sutherland

VECHTA – De volleyballers van VCJ Sutherland hebben in het Westduitse Vechta het seizoen afgesloten met een tweede plaats tijdens een van de grootste toernooien die in de Bondsrepubliek gehouden worden.

In de openingspoule klopten de Maastrichtenaars achtereenvolgens Osnabrück, SFC Den Haag en Vamsterknack uit Zweden met 2-0. In de tweede ronde werden De Lampe-nier uit Geldrop en Rüsselsheim met dezelfde cijfers teruggewezen en verloor Sutherland van Lycurgus met 1-2. In de kruisfinale legde Gladaxe Copenhagen het loodje met 2-0 (15-5, 15-7). De finale werd wederom een confrontatie tussen Lycurgus dat Orplid Frankfurt had teruggevoerd en VCJ Sutherland. Ook ditmaal bleken de Groningse studenten iets te sterk: 1-3 (8-15, 7-15, 15-10, 13-15). Bij de dames verloor Jong Oranje (met de vier Limburgse speelsters) van de Poolse formatie Stal Bisko Biala eveneens met 1-3.

Schmidt Welz in voor de zwak in het toernooi opererende Jara en nam Baumeister de plaats in van Degeorgi. De strategie van de Oostenrijkse bondscoach, die in de duels tegen Algerije en Chili zo goed slaagde, mislukte dit keer.

Afgezien van een schietkans kreeg de vroegere AZ-speler geen poot aan de grond bij Tresor en Janvion, die hem toch regelmatig hielpen door elkaar in de weg te lopen. Werkelijk gevaar dreigde aan de andere kant van het veld, waar Obermayer meer dan eens aan de noodrem moest gaan hangen. Volgens scheidsrechter Palotay ging de Oostenrijkse libero daarbij echter slechts één keer over de schreef.

KNVB heeft juist gehandeld

UTRECHT – De president van de Utrechtse rechtbank heeft tijdens de behandeling van een aangespannen kort geding verklaard dat de KNVB de nieuwe stichting FC Amsterdam niet behoef toe te laten tot het betaald voetbal. De president vond dat de KNVB niet onzorgvuldig en onwillig heeft gehandeld.

Gordon had twee ronden nodig

HIGHLAND HEIGHTS – De Amerikaan Gordon heeft in Highland Heights de wereldtitel in het halfzwaargewicht oververdiend. De Portoricaanse titelhouder (WBC-versie) Carlos de Leon was geen partij voor de uitdager. In de tweede ronde werd het gevecht gestaakt.

Hellebrekers in de finale

HEERLEN – Carlo Hellebrekers was de verrassing van de Heerlense kringkampioenschappen tennis. Als enige niet geplaatste speler wist hij de finale te bereiken, waarin hij de meerdere moest erkennen in Jos Nacken. Marco Roexx schreef het enkel-C op zijn naam, Marcelina Spaan pakte het enkel C en D.

NIJVERDAL – De aspirantenploeg van het Heerlense ZON was tijdens waterpolowedstrijden in Nijverdal laatste van de acht deelnemende vereniging. Winnaar werd De Robben.

Derde plaats Ronald Haane

Luykgestel – Maastrichtenaar Ronald Haane eindigde gisteren als derde in de Ronde van Luykgestel voor junioren. De Brabander Keuters won deze koers over 60 kilometer in 1.32.30 uur. Ben Fey eindigde als achtste en Theo Pieters legde beslag op de veertiende prijs. Bij de amateurs won Hans Plugers (100 km in 2.26.11) voor Ad Kuiken en Hans Daams.

● LUIK – Paul Cuypers klasseerde zich als vierde in de Ronde van Maastricht. De Waalse amateur Jean-Michel Thimister zegevierde. De uitslag: 1. Thimister 100 km in 2.28; 4. Paul Cuypers; 6. Maarten de Vos; 7. Jos Bellemakers; 8. Jos Krist; 12. Peter Knops; 13. René Kerkels; 16. Sief Wolfs; 18. Wim Vaesen; 19. Ron Steyns.

● LIBIN – Peter Schroen eindigde als vierde. De Belg Yves Rolin won de 100 km in 2.48 uur.

Uit ergernis publicaties WK-vergoedingen

Paolo Rossi zet aan tot boycot

BARCELONA – Wanneer er in het Italiaanse voetbal financiële zaken aan de orde komen, duikt onherroepelijk de naam van Paolo Rossi op. De Italiaanse spits speler van Juventus en het nationale elftal, eerder betrokken geweest bij een omkopingsschandaal, is nu weer de hoofdfiguur in de boycot die de Italiaanse WK-spelers hebben uitgevaardigd tegen de Italiaanse sportpers, omdat zij zijn overgegaan tot het publiceren van de bedragen die per speler tot nu toe zijn verdiend tijdens het wereldkampioenschap.

En dat zijn nogal forse bedragen: 90.000 gulden de man voor het bereiken van het eindtoernooi in Spanje, plus nog eens 50.000 gulden per voetballer omdat het Italiaanse team erin is geslaagd de tweede ronde van dit WK-toernooi te bereiken. Het uitlekken van die inderdaad gigantische bedragen en het openbaar maken daarvan in de Italiaanse kranten, heeft in Italië een storm van protest ontlokend.

Men denkt namelijk (en terecht) dat de miljoenen Lires die nu aan de

spelers worden uitgekeerd, in geen enkele verhouding staan tot wat de Italianen zowel in de aanloop naar het wereldkampioenschap als in de eerste speelronde hebben laten zien. Het erg matige spel van de Azzurri, de drie gelijke spelen (tegen Polen, Peru en Kameroen) en de slechts twee gescoorde doelpunten, rechtvaardigen in de verste verte die vorstelijke beloning niet, zo vindt men in Italië. De verontwaardiging is zelfs zo groot, dat er inmiddels over deze zaken vragen zijn gesteld in het Italiaanse parlement.

Na het publiceren van die bedragen heeft Paolo Rossi, kennelijk nog altijd vol wraakgevoelens jegens de Italiaanse pers, die zijn rol in het omkopingsschandaal indertijd zo uitvoerig heeft belicht, het initiatief genomen de Italiaanse pers de toegang tot het trainingskamp te weigeren en ook na afloop van de wedstrijden niet langer meer beschikbaar te zullen zijn voor interviews.

Nadat Rossi eerst de spelers van Juventus (Scirea, Gentile, Cabrini en Tardelli) achter zich had gekregen, stemde ook de rest van het elftal erin toe medewerking te zullen verlenen aan die boycot. Met uitzondering evenwel van aanvoerder-doelman Dino Zoff, eveneens van Juventus, en coach Enzo Bearzot, die zich distantieerden van deze boycot en zich bereid hebben verklaard ook in de toekomst de pers te woord te zullen blijven staan.

lers van het Spaanse elftal „bijzonder aantrekkelijk”. „Het zijn allemaal atletische en sterke jongens, die – en ik ben daar zeker van – ook nog andere kwaliteiten hebben”, aldus de mooie Susana. Haar grote favoriet is de kleine linkerspits Lopez Ufarte.

Grootse ontvangst

TEGUCIGALPA – Een wereldkampioen had zich geen grootse ontvangst kunnen wensen dan die welke gisteren de ploeg van Honduras bij terugkeer in eigen land ten deel viel. Een kleine 100.000 Hondurese voetballiefhebbers ontvingen het team bij aankomst op de vlieghaven van Tegucigalpa. De ontvangst liep zo uit de hand dat de brandweer de fanatieke supporters achter de dranghekken moest spuiten. In de aankomsthal sneuvelden vele ruiten en werd vrijwel al het meubilair vernield. Langs de vijf kilometer lange weg naar het nationale stadion, waar president Roberto Suazo Cordoba de spelers als „nationale helden” ontving, hadden zich nog eens 50.000 Hondurezen opgesteld.

WK- allerlei

van dat gezelschap leverde de Spaanse eigenaar een half miljoen gulden op, maar daarmee was de financiële koek nog niet op. Naast de DFB-delegatie loerden veertig Westduitse journalisten in „Principe de Asturias”. De heren broodschrijvers betaalden 440 gulden per nacht. Het hotel sloeg echter ook een staatje uit de telefoonwoede van de Duitse redacturen. In plaats van het normale tarief van een kwartje rekende de neringzieke hotelleiding 2,50 gulden per telefooneenheid.

Sex-idool

MADRID – Susana Estrada, het Spaanse sex-idool vindt de spe-

Rummenigge: geen tijd...

GIJON – De teleurstelling over het gedrag van de Westduitse voetballers in Spanje wordt steeds groter. In het weekeinde weigerde aanvoerder Karl-Heinz Rummenigge zijn middagmaaltijd te onderbreken om een beker in ontvangst te nemen. De burgemeester van het Asturische dorpje Belmonte de Miranda stond met de onderscheiding voor de topschutter van de WK-voorrondes op de stoep, maar kreeg Rummenigge niet te zien. Het opperhoofd van het Spaanse gehucht kon teleurgesteld over Rummenigge's gedrag de terugreis maar moeilijk aanvaarden.

Hoteleigenaar vaart wel

GIJON – De eigenaar van hotel „Principe de Asturias” in Gijon heeft twee weken van uitstekende bedrijfsresultaten achter de rug. In het enige vier-sterren-hotel van Gijon loepte de Westduitse voetbalafvaardiging, die veertig personen telde. Het onderbrengen

● „Enfant terrible” Paolo Rossi, hoofdfiguur in boycot

(ADVERTENTIE)



Vele duizenden gratis extra prijzen

DE JULI MID-LOTTO SHOW

Doe óók mee aan het Cijferspel. Kans op hoofdprijs van f 100.000,-
Voor maar f1,50 mag u die kans toch niet laten liggen!

Prijsbewijs!

Je zou nog wel wat leuke nieuwe zomerspullen in je koffer mee willen nemen. En tóch voldoende overhouden om volop van de vakantie te genieten. Dan ga je toch zeker éérst bij C&A kijken. De prijzen bewijzen, dat je voor de leukste zomermoda uiteindelijk tóch voordeliger uit bent. En daar gaat het ons om!

Badmode:

Tanga bikini's, lycra. 36-42

Prijsbewijs:

14:-

C&A, uiteindelijk tóch voordeliger!



Vestjasje, acryl. 40-48

Prijsbewijs:

40:-

Storm en regenjas, polyamide met rubber coating. 36-44

Prijsbewijs:

50:-

Pantalon, polyester. 40-52

Prijsbewijs:

30:-



Zomerbloesje. Pol./katoen. 36-46

Prijsbewijs:

15:-

T-shirt, katoen. 36-42

Prijsbewijs:

20:-

Zomerbroek, katoen. 36-42

Prijsbewijs:

35:-

Strakke katoenen jeans. 36-44

Prijsbewijs:

35:-



Velours box-pak, katoen. 56-68

Prijsbewijs:

15:-

Strandjurkje, katoen. 98-122

Prijsbewijs:

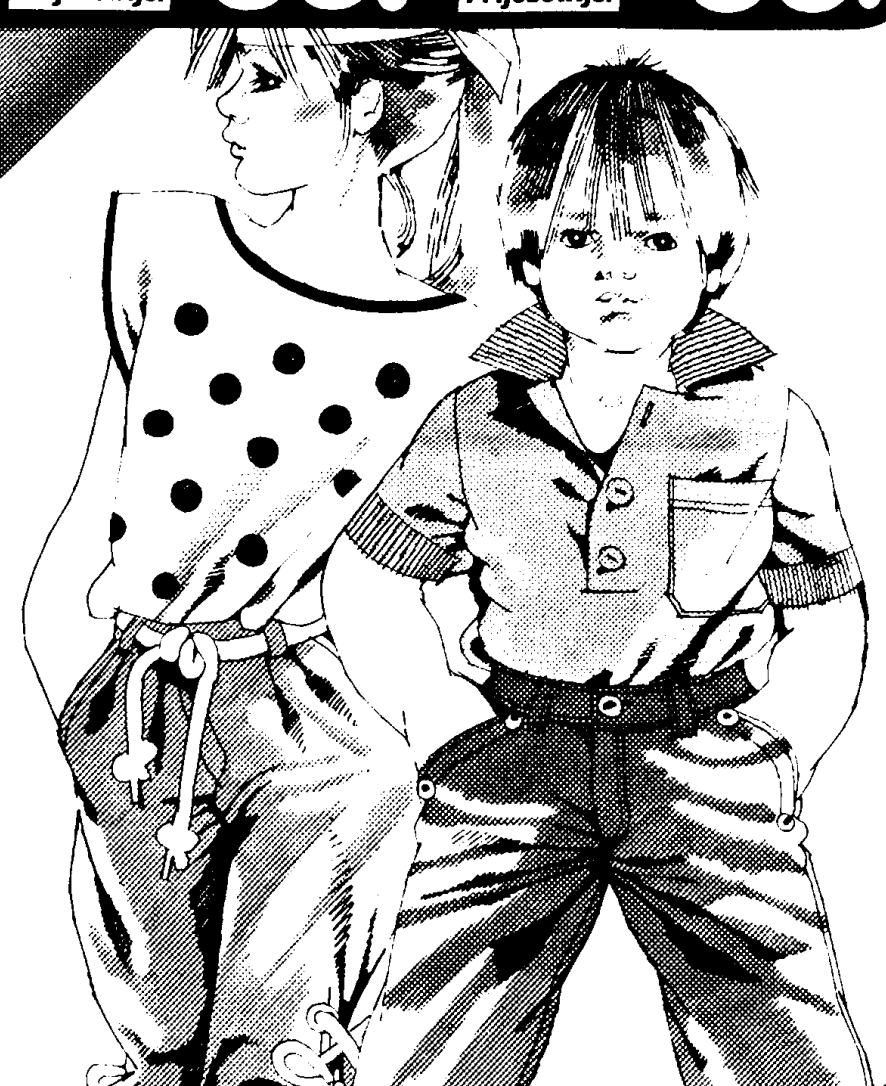
25:-

Extra's:

Jongens- en meisjespullovers. 128-182

Prijsbewijs:

9:-



T-shirt, katoen. 158-176

Prijsbewijs:

16:-

Polo, katoen. 86-122

Prijsbewijs:

9:-

Blue jeans, katoen. 86-122

Prijsbewijs:

19:-



C&A

C&A is tóch voordeliger!



T-shirt, denim-look jersey. 36-46

Prijsbewijs:

16:-

Poloshirt, acryl. 36-46

Prijsbewijs:

18:-

Corduroy jeans, katoen. 36-46

Prijsbewijs:

30:-

Pantalon met riem. Pol./wasbaar. 36-44

Prijsbewijs:

40:-

Topje, pol./katoen. 38-46

Prijsbewijs:

14:-

Zonnejurk, katoen. 128-152

Prijsbewijs:

17:-

Streeppolo, acryl. 36-46

Prijsbewijs:

22:-

Pantalon, wasbaar. Met riem. 36-44

Prijsbewijs:

35:-

Zomershirt, ook ruitdessin. Pol./katoen. 36-46

Prijsbewijs:

18:-

Het nieuwe boord-shirt. Pol./katoen. 36-46

Prijsbewijs:

22:-

Katoenen zomershirt. 36-46

Prijsbewijs:

14:-

Zomershirt, pol./katoen. 36-46

Prijsbewijs:

20:-